IN THE SUPREME COURT OF THE STATE OF NEVADA

FRANCISCO MERINO OJEDA,	No. 77917	Electronically Filed Jun 14 2019 04:49 p.m
Appellant,		Elizabeth A. Brown Clerk of Supreme Cour
v.		
THE STATE OF NEVADA,		
Respondent.		
/		

RESPONDENT'S APPENDIX VOLUME 2

TABLE OF CONTENTS

		<u>Page</u>
1.	Exhibit 1 to Sentencing Memoranda filed December 12, 2018	1 RA 1-18
2.	Exhibit 2 to Sentencing Memoranda filed December 12, 2018	1 RA 19-23
3.	Exhibit 3 to Sentencing Memoranda filed December 12, 2018	1 RA 24-27
4.	Exhibit 4 to Sentencing Memoranda filed December 12, 2018	1 RA 28-66
5.	Exhibit 5 to Sentencing Memoranda filed December 12, 2018	1 RA 29-114
6.	Exhibit 6 to Sentencing Memoranda filed December 12, 2018	1 RA 115-245
7.	Exhibit 7 to Sentencing Memoranda filed December 12, 2018	2 RA 246-313
8.	Exhibit 8 to Sentencing Memoranda filed December 12, 2018	2 RA 314-379

FILED
Electronically
CR15-0829
2018-12-12 03:30:37 PM
Jacqueline Bryant
Clerk of the Court
Transaction # 7021147 : csulezic

Exhibit 7

Exhibit 7

CASE #04-36689

PERSON GIVING STATEMENT:	Francisco Merino	-Ojeda	,
SEX/RACE/DOB:	M/ H/		
RESIDENCE ADDRESS:			
EMPLOYMENT:			
TAKEN BY:	Sergeant Ron Cha	almers	
	ON:03-11-2015	FROM:	TO:
LOCATION OF INTERVIEW:	Initial field conta	ct and ride to OCSD St	tation
IN THE PRESENCE OF:	Interpreter FBI L	uis Altamirano	

This is NOT a certified transcript. Although every effort has been made to ensure accuracy, you need to refer to the original or a copy of the source audio/video tape.

```
(Spanish speaking interviewee/ Interpreter present/ English translation found below each
1
                   Spanish statement in parenthesis)
2
3
4
                   Thank you.
     Chalmers:
5
6
7
     Kazmar:
                   Live.
8
9
     Chalmers:
                   How you doing, bud? Headphones on?
10
     Kazmar:
                   Yeah.
11
12
     Chalmers:
                   How you doing?
13
14
     Merino-
15
     Ojeda:
                   Hi. How are you?
16
17
     Chalmers:
                   Good. Are you Francisco?
18
19
     Merino-
20
21
     Ojeda:
                   Yeah.
22
     Chalmers:
                   Hey, I'm Ron CHALMERS.
23
     Christina Gonzalez - Transcriber
                                                                                                     1
```

CASE #04-36689

Merino-	
Ojeda:	Uh-huh.
Chalmers:	This is Detective Ernie KAZMAR.
Kazmar:	Hey. How you doing?
Chalmers:	We (inaudible) from the Reno Police Department. Somebody had mentioned your name several months ago and gave us new information about a case we were working. We happened to be in Los Angeles and thought we'd make the drive down and talk to you. Do you have a few minutes?
Merino-	
Ojeda:	Uh, pero no es English. Es (Uh, but it's not English. It's)
Chalmers:	Okay. I'll make a telephone call. I'll have somebody come over (inaudible). Is that okay?
Merino-	
Ojeda:	Yeah.
Ojeda.	i Can.
Chalmers:	Feel free. If you got to work, I know
Merino-	
Ojeda:	Okay.
Chalmers:	It's nice. Not too hot, huh?
Merino	
Ojeda:	Yeah, it's good.
Chalmers:	You're still sweating though (laughs).
Merino-	
Ojeda:	Yeah.
Chalmers:	How long do you
Kazmar:	Hey, do we have a Spanish Speaker available?
Chalmers:	How long does it take?
Kazmar:	Thank you. Yeah, right by the little playground here. Okay, thanks. We're in luck.

Christina Gonzalez – Transcriber

DA 1792

CASE #04-36689

```
1
     Merino-
2
     Ojeda:
                    (Inaudible)
3
4
     Chalmers:
                    I have an amigo (friend) that speaks Spanish.
5
6
7
     Merino-
     Ojeda:
                    Oh yeah?
8
9
10
     Chalmers:
                    Yeah, nice.
11
     Merino-
12
     Ojeda:
                    Yeah.
13
14
                    It's a nice neighborhood.
     Kazmar:
15
16
     Chalmers:
                    Not too hot. Is it supposed to get hotter? Is it supposed to get more hot? No?
17
18
     Kazmar:
                    (Laughs)
19
20
     Chalmers:
                    This is my friend Luis.
21
22
     Merino-
23
     Ojeda:
                    Oh, Luis?
24
25
     Chalmers:
                    Yeah.
26
27
     Merino-
28
     Ojeda:
                    Hola. ¿Cómo está?
29
                    (Hi. How are you?)
30
31
     Chalmers:
                    This is Francisco.
32
33
                    ¿Francisco, como está? Luis.
     Altamirano:
34
                    (Francisco, how are you? Luis.)
35
36
     Merino-
37
      Ojeda:
                    Muy bien. ¿Y tú?
38
39
                    (Very well. And you?)
40
      Altamirano:
                    Bien.
41
                    (Good.)
42
43
```

Christina Gonzalez - Transcriber

CASE #04-36689

1 2 3 4	Chalmers:	I tried to introduce myself, but I don't know how much he understood. I let him know we're from the Reno Police Department and we work cold cases and that his name came up several months ago from somebody who said he might have some information that may be able to help us.
5 6 7 8	Altamirano:	Ellos son de la policía de Reno, Nevada. (They are from the Reno Police Department.)
9	Merino-	
10	Ojeda:	Uh-huh.
11	ojeaa.	
12 13 14	Altamirano:	¿Si entiende, verdad? (You do understand, right?)
15	Merino-	
16	Ojeda:	Si.
17	ojouu.	(Yes.)
18		(100)
19 20 21	Altamirano:	So ellos están aquísu nombre apareció hace unos meses acerca de un caso (So they're hereyour name came up a few months ago regarding a case)
22	Merino-	
23 24	Ojeda:	Uh-huh.
25 26 27	Altamirano:	que es viejo y quizás usted puede ayudar (that is old and maybe you can help)
28	Merino-	
29 30	Ojeda:	Uh-huh.
31 32 33	Altamirano:	con información. ¿Si entiende? (with information. Do you understand?)
34	Merino-	
35 36	Ojeda:	Uh-huh.
37 38 39	Chalmers:	Let him know we were in Los Angeles last night. We'd figure we'd make the drive down and talk to him while we were down here.
40 41	Altamirano:	Ellos estuvieron en Los Ángeles la noche pasada y pensaron que pasarían por aquí para poder hablar con usted.
42 43 44		(They were in Los Angeles the previous night and they thought they would come by here to talk with you.)

Christina Gonzalez – Transcriber

DA 1794

CASE #04-36689

```
1
2
     Merino-
     Ojeda:
                    Uh-huh. Si.
3
                    (Uh-huh. Yes.)
4
5
                    Does he have a few minutes he can talk to me and I'll get out of his hair?
6
     Chalmers:
7
     Altamirano:
                    ¿Tiene unos minutos que pueden hablar con ellos?
8
                    (Do you have a few minutes to talk to them?)
9
10
     Merino-
11
     Ojeda:
                    Si.
12
                    (Yes.)
13
14
15
     Altamirano:
                    Yeah.
16
     Chalmers:
                    Um, can you ask him if he's ever been to Reno or if he lived in Reno?
17
18
     Altamirano:
                    ¿Usted antes ha vivido o ha estado en Reno, Nevada antes?
19
                    (Have you lived in or visited Reno, Nevada before?)
20
21
     Merino-
22
     Ojeda:
                    Estuve de estudiante un mes.
23
24
                    (I was there as a student for a month.)
25
      Altamirano:
                    ¿En qué años?
26
                    (What years?)
27
28
      Merino-
29
      Ojeda:
                    Uh...
30
31
      Altamirano:
                    He said as a student he was there.
32
33
      Merino-
34
                    ¿Qué será? Unos ocho años.
35
      Ojeda:
                    (About how long? About eight years.)
36
37
      Altamirano:
                    He said about eight years ago. ¿Por cuánto tiempo?
38
                    (For how long?)
39
40
      Merino-
41
      Ojeda:
                    Como unos ocho meses.
42
43
                    (About eight months.)
44
```

Christina Gonzalez - Transcriber

CASE #04-36689

Altamirano:	He said he was there about eight months.
Chalmers:	Does he remember about when he moved there?
Altamirano:	¿Se acuerda en que año usted vivió allí? (Do you remember what year you lived there?)
Merino- Ojeda:	Recuerdofue en elestamos en 2015catorce, trece, doce, oncecomo en 2006. (I rememberit was inwe're in 2015fourteen, thirteen, twelve, elevenlike in 2006.)
Altamirano:	¿2006 vivió allí? (You lived there in 2006?)
Merino- Ojeda:	Si. (Yes.)
Altamirano:	He said he lived there in 2006. ¿Y antes de eso en donde vivió? (And where did you live before?)
Merino- Ojeda:	No, fue cuando llegué de México. (No, that's when I came from Mexico.)
Altamirano:	Huh?
Merino- Ojeda:	Fue cuando llegué de México. (That's when I came from Mexico.)
Altamirano:	¿Usted vino de México? (You came from Mexico?)
Merino- Ojeda:	Si. (Yes.)
Altamirano:	¿Y fue allá a Reno en 2006? (And you went to Reno in 2006?)
Merino- Ojeda:	En 2006.

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

```
(In 2006.)
1
2
3
     Altamirano:
                   He says he came from Mexico to Reno in 2006.
4
                    Where in Mexico is he from?
     Chalmers:
5
6
 7
     Altamirano:
                    ¿A dónde en México?
                    (Where in Mexico?)
 8
9
10
     Merino-
11
     Ojeda:
                    Michoacán.
12
                    Michoacán.
     Altamirano:
13
14
15
     Chalmers:
                    What brought him up to Reno?
16
     Altamirano:
                    Y que te trajo de México para...
17
                    (And what brought you from Mexico to...)
18
19
     Merino-
20
      Ojeda:
                    Mi papá.
21
                    (My father.)
22
23
24
      Altamirano:
                    ¿Su papá?
                    (Your father?)
25
26
27
      Merino-
      Ojeda:
                    Uh-huh.
28
29
      Altamirano:
                    His father. ¿Él trabajaba aquí o vivía aquí?
30
                    (Did he work here or live here?)
31
32
      Merino-
33
                    En Reno.
      Ojeda:
34
35
                    (In Reno.)
36
      Altamirano:
                    His father lived in Reno.
37
38
      Chalmers:
                    His father lived in Reno? What is his father's name?
39
40
      Altamirano:
                    ¿Y como es el nombre de su papá?
41
                    (And what is your father's name?)
42
43
44
      Merino-
      Christina Gonzalez - Transcriber
```

7

CASE #04-36689

1	Ojeda:	Isidro MERINO.		
2 3 4	Altamirano:	¿Isidro?		
5 6	Merino- Ojeda:	MERINO.		
7 8 9	Altamirano:	¿MERINO?		
10 11	Merino- Ojeda:	M-E-R-I-N-O.		
12 13 14	Altamirano:	So MERINO is his last name. Isidro is S-II-S-I-D-R-O.		
15 16	Chalmers:	I-S-I-D-R-O?		
17 18 19	Altamirano:	¿Verdad? (Right?)		
20	Merino-			
21 22	Ojeda:	Yeah.		
23 24	Chalmers:	Is his father still in Reno?		
25 26 27	Altamirano:	Su papá todavía vive (Does your father still live)		
28	Merino-			
29 30 31	Ojeda:	No, está en México. Ya está jubilado. Esta retirado. (No, he's in Mexico. He's already retired. He's retired.)		
32 33	Altamirano:	He's retired and lives in Mexico.		
34 35	Chalmers:	Does he remember where his father lived in Reno?	·.	
36 37 38	Altamirano:	¿Se acuerda en donde vivía? (Do you remember where he lived?)	, J	
39	Merino-			
40 41	Ojeda:	No, la verdad no. (No, honestly no.)		
42 43 44	Altamirano:	¿Usted se acuerda en donde vivía usted? En que (Do you remember where you lived? On what)		

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

```
. 1
      Merino-
 2
      Ojeda:
 3
                     La...nomas recuerdo que la calle era la Brook, pero no...
                     (The...I only remember the Street was Brook, but I don't...)
 4
 5
                     Brook?
 6
      Chalmers:
 7
      Merino-
 8
      Ojeda:
                     Brook. La calle era Brook.
 9
10
                     (Brook. The Street was Brook.)
11
      Altamirano:
                     ¿Allí es en donde usted vivía?
12
13
                     (Is that where you lived?)
14
      Merino-
15
      Ojeda:
                     Si. Los apartamentos...
16
                     (Yes. The apartments...)
17
 18
      Altamirano:
                     He can't remember his dad's, but he says he used to live off of Brook.
 19
20
      Chalmers:
                     He used to live off of Brook? Did he not live with his father?
21
22
23
       Altamirano:
                     ¿Usted no vivía con su papá?
                     (You didn't live with your father?)
24
25
      Merino-
26
       Ojeda:
                     Si.
27
                     (Yes.)
28
29
30
       Altamirano:
                     ¿Sí? ¿So allí en Brook es en donde vivía?
                     (Yeah? So he lived there on Brook?)
31
32
      Merino-
33
       Ojeda:
34
                     Si. Creo que era la Brook. No recuerdo bien, pero...
                     (Yes. I believe it was Brook. I really don't remember, but...)
35
36
37
      Altamirano:
                     He said he lived with his father off of Brook.
38
39
      Merino-
       Ojeda:
40
                     Creo que era la Brook.
                     (I believe it was Brook.)
41
42
       Chalmers:
43
                      What was that by?
 44
```

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

Altamirano:	¿Que estaba acerca de allí? (What was nearby there?)
Merino- Ojeda:	El hospitalel Washoe. (The hospitalWashoe.)
Altamirano:	The hospital.
Merino- Ojeda:	Un hospital. Yeah. (A hospital. Yeah.)
Altamirano:	¿Cómo se llamaba el hospital? (What was the name of the hospital?)
Merino- Ojeda:	El Washoe, creo. (I believe Washoe.)
Altamirano:	Watch?
Merino- Ojeda:	(Inaudible/ laughs)
Chalmers:	Washoe Med?
Kazmar:	Washoe?
Chalmers:	Washoe Med? Okay. And he said he was a student. Where was he going to school?
Altamirano:	¿En dónde estaba estudiando? (Where were you studying?)
Merino- Ojeda:	Lani me acuerdo. (TheI don't remember.)
AÎtamirano:	¿Fue en high school o fue en la universidad? (Was it high school or the university?)
Merino- Ojeda:	No, fueno, era más bien como escuela en donde uno aplica, porque ya tenía yo veinte años.

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

1 2 3		(No, it wasno, it was more like a school where you apply, because I was already twenty years old.)
4 5 6 7	Altamirano:	So era una escuela de (So it was a school where)
8	Merino-	
9 .0 .1	Ojeda:	O sea, nomás estaba estudiando porque no tenía trabajo. O sea, en el tiempo que estuve trabajando, iba supuestamente a la escuela de inglés estudiando. O sea, nunca trabaje (laughs).
3 14 15		(I mean, I was just studying because I didn't have a job. I mean, during the time I was working, I would supposedly go studying at the English school. I mean, I never worked (laughs).)
17 18	Altamirano:	He was twenty years old at the time, so he was going more to like a trade school.
19	Chalmers:	Oh, okay. Does he remember the name of the school?
21 22 23	Altamirano:	¿Y se acuerda el nombre de la escuela? (And do you remember the name of the school?)
24	Merino-	
25 26 27	Ojeda:	No, la verdad no. (No, I honestly don't remember.)
28 29 30	Altamirano:	¿Y que estaba aprendiendo? Como (And what were you learning? Like)
31	Merino-	
32 33 34	Ojeda:	Como inglesnomas para poder hablar inglés. Acababa de llegar de México. (Like, Englishjust to speak English. I had just arrived from Mexico.)
35 36	Altamirano:	He was taking an English course, but he can't remember the name of it.
37	Merino-	
38 39 40	Ojeda:	Duré ocho meses, pero (I lasted for eight months, but)
41 42	Altamirano:	¿Pero no se acuerda? ¿Y dónde quedaba la escuela? (But you don't remember? And where was the school located?)
43 44	Merino-	

Christina Gonzalez – Transcriber

11

CASE #04-36689

on't remember. Well, since I didn't have a car and so I would just ask friends for abre name) the acuerdo. on't remember.) the would get rides from his friends, but he can't remember the name of the remember what part of Reno it was or what it was by? parte de Reno era la escuela? ¿No te acuerdas? part of Reno was the school? Do you remember?) s nomas me acuerdo que agarrábamos una calle que se llamaba la st remember getting on a street called)
ne acuerdo. on't remember.) he would get rides from his friends, but he can't remember the name of the remember what part of Reno it was or what it was by? parte de Reno era la escuela? ¿No te acuerdas? part of Reno was the school? Do you remember?) s nomas me acuerdo que agarrábamos una calle que se llamaba la
he would get rides from his friends, but he can't remember the name of the remember what part of Reno it was or what it was by? parte de Reno era la escuela? ¿No te acuerdas? part of Reno was the school? Do you remember?) s nomas me acuerdo que agarrábamos una calle que se llamaba la
he would get rides from his friends, but he can't remember the name of the remember what part of Reno it was or what it was by? parte de Reno era la escuela? ¿No te acuerdas? part of Reno was the school? Do you remember?) s nomas me acuerdo que agarrábamos una calle que se llamaba la
remember what part of Reno it was or what it was by? parte de Reno era la escuela? ¿No te acuerdas? part of Reno was the school? Do you remember?) s nomas me acuerdo que agarrábamos una calle que se llamaba la
parte de Reno era la escuela? ¿No te acuerdas? part of Reno was the school? Do you remember?) s nomas me acuerdo que agarrábamos una calle que se llamaba la
part of Reno was the school? Do you remember?) s nomas me acuerdo que agarrábamos una calle que se llamaba la
he can't remember, but he remembers they would take the street named
era la Magnolia. know if it was Magnolia.)
olia.
s de la Brook. Agarrábamos otras callecitas porque la Brook estabalo que era la ncipal y vivíamos adentro. O sea, salíamos variascomo dos cuadras y agarraba alle grande para abajo.
ome out of Brook. We'd get other little streets because Brook wasyou had the eet and we lived inside. I mean, we'd come out of variouslike two blocks and ald get on the major street going down.)
i

CASE #04-36689

```
1
     Merino-
2
 3
     Ojeda:
                    Creo la Magnolia.
                    (I believe Magnolia.)
 4
 5
     Altamirano:
                    So he'd say he'd grab...Magnolia was the major street he would grab, but he says his
 6
 7
                    friends drove, so he didn't know exactly.
 8
                    Okay. Um, when he lived with his father, did he live with any other family?
 9
     Chalmers:
10
     Altamirano:
                    ¿Cuándo usted vivió con su padre, vivía con otras familias?
11
                    (When you lived with your father, did you live with other families?)
12
13
14
     Merino-
     Ojeda:
                    Mis hermanos.
15
                    (My brothers.)
16
17
      Altamirano:
                    ¿Sus hermanos?
18
                    (Your brothers?)
19
20
21
      Merino-
      Ojeda:
                    Uh-huh.
22
23
24
      Altamirano:
                    His brothers.
25
      Chalmers:
                    Uh, what's his brothers' names?
26
27
      Altamirano:
                    ¿Y los nombres de sus hermanos?
28
29
                    (And the names of your brothers?)
30
      Merino-
31
      Ojeda:
                    Isidro y Jorge.
32
33
      Altamirano:
                     ¿Cómo su papá?
34
                    (Like your father?)
35
36
      Merino-
37
      Ojeda:
                    Si. El otro...el (inaudible)
38
                    (Yes. The other...the (inaudible))
39
40
41
      Altamirano:
                    So it was Isidro...I guess Jr....and then Jorge were his brothers.
42
43
      Chalmers:
                     And were their last names also MERINO?
44
```

Christina Gonzalez – Transcriber

13

CASE #04-36689

```
Altamirano:
                    ¿Mismo apellido?
1
                    (Same last name?)
2
3
     Merino-
4
                    Si.
     Ojeda:
5
                    (Yes.)
6
 7
                    Yes.
     Altamirano:
 8
9
     Chalmers:
10
                    Does he know Isidro's birthday?
11
12
     Altamirano:
                    ¿Y sabe el fecha de nacimiento de sus hermanos?
                    (Do you know your brothers' dates of birth?)
13
14
15
     Merino-
     Ojeda:
                    Pues la verdad, no.
16
                    (Well, honestly I don't.)
17
18
     Altamirano:
                    ¿No lo sabe?
19
                    (You don't know?)
20
21
     Merino-
22
      Ojeda:
                    No.
23
24
      Altamirano:
                    ¿Ni el cumpleaños?
25
                    (Not even his birthday?)
26
27
      Merino-
28
      Ojeda:
                    La mía sí, pero los de ellos no (laughs).
29
                    (I do mine, but not theirs (laughs).)
30
31
      Altamirano:
                    (Laughs) He says he can't remember it.
32
33
      Chalmers:
                    I don't know my brother's birthday either.
34
35
      Merino-
36
      Ojeda:
                    Estamos muy distanciados pues.
37
38
                    (Well, we're very much distanced.)
39
                    They're kind of distanced, so he doesn't know.
40
      Altamirano:
41
      Merino-
42
                    Casi...
43
      Ojeda:
                    (Almost...)
44
```

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

```
1
     Chalmers:
                    How old were they? Does he know about how old they are?
2
3
     Altamirano:
                    ¿Cuantos años tenían? ¿Son mayor o menor de usted?
4
                    (How old are they? Are they older or younger than you?)
5
6
     Merino-
7
     Ojeda:
                    Son mayor.
8
                    (They're older.)
9
10
     Altamirano:
                    They're older. ¿Cuantos...como cuantos años?
11
                    (About how old?)
12
13
     Merino-
14
     Ojeda:
                    Uno ha de tener treinta y cinco.
15
                    (One is probably thirty-five.)
16
17
     Altamirano:
                    ¿Cuál?
18
                    (Which one?)
19
20
     Merino-
21
     Ojeda:
                    El que sigue de mi...Jorge.
22
23
                    (The one after me...Jorge.)
24
     Altamirano:
                    ¿Jorge tiene treinta y cinco? Thirty-five...
25
                     (Jorge is thirty-five?)
26
27
     Merino-
28
29
     Ojeda:
                     Y talvez...
                     (And maybe...)
30
31
32
     Altamirano:
                     ...Jorge.
33
     Merino-
34
35
      Ojeda:
                     ...Isidro unos treinta y ocho.
36
                     (...Isidro is about thirty-eight.)
37
      Altamirano:
                    And Isidro is about thirty-eight.
38
39
      Chalmers:
40
                     And what...I'm sorry. What is Francisco's birth date?
41
      Altamirano:
                     Y su...
42
                     (And your...)
43
44
```

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

1	Merino-				
2 3 4	Ojeda:	Es mes siete, día diez y nueve del ochenta y dos. (It's month seven, nineteenth day of eighty-two.)			
5 6	Altamirano:	¿Cómo otra vez? (How is it again?)			
7 8 9 10 11	Merino- Ojeda:	Nuevemes nueve, día (Ninemonth nine, day)			
12 13	Altamirano:	¿So Septiembre? (So September?)			
14 15 16 17	Merino- Ojeda:	No, es Julio. Mes siete, (No, it's July. Month seven,)			
18 19 20 21	Altamirano:	Oh, so es (Oh, so it's)			
22 23 24 25	Merino- Ojeda:	día diez y nueve del ochenta y dos. (nineteenth day of eighty-two.)			
26 27	Altamirano:	¿So Julio diez y nueve del ochenta y dos? (So July nineteenth of eighty-two?)			
28 29 30	Merino- Ojeda:	Ochenta y dos. Uh-huh.			
31 32 33	Altamirano:	(Eighty-two. Uh-huh.) ¿So Julycomo era otra vez?			
34 35		(So Julyhow was it again?)			
36 37 38 39	Merino- Ojeda:	Mes siete, día diez y nueve del ochenta y dos. (Month seven, nineteenth day of eighty-two.)			
40 41	Altamirano:	July nineteenth, nineteen eighty-two.			
42 43	Chalmers:	Any sisters? Does he have any sisters?			
44	Altamirano:	¿Hermanas tiene?	ent er nem en	conferilier for skindskiede an wer'd sommer concast with a reconnect transmission pump cassa are as	and the special property of th

Christina Gonzalez – Transcriber

16

CASE #04-36689

```
(Do you have any sisters?)
1
2
3
     Merino-
     Ojeda:
                   Uh, tres.
4
                   (Uh, three.)
5
6
7
     Altamirano:
                   Three sisters.
8
9
     Merino-
     Ojeda:
                   Uh-huh.
10
11
     Altamirano:
                    ¿Y sus nombres?
12
                    (And their names?)
13
14
     Merino-
15
     Ojeda:
                    Es Rosario MERINO.
16
                    (It's Rosario MERINO.)
17
18
     Altamirano:
                    Rosario MERINO.
19
20
21
     Merino-
     Ojeda:
                    Marisol MERINO.
22
23
24
     Altamirano:
                    Marisol?
25
     Merino-
26
27
     Ojeda:
                    Uh-huh.
28
     Altamirano:
                    So Marisol.
29
30
     Merino-
31
     Ojeda:
                    Y...
32
                    (And...)
33
34
     Chalmers:
                    MERINO also?
35
36
     Merino-
37
                    Si. Yanette (inaudible) MERINO.
38
     Ojeda:
                    (Yes. Yanette (inaudible) MERINO.)
39
40
     Altamirano:
                    Yanette?
41
42
     Merino-
43
     Ojeda:
                    Yanette. Somos tres y tres.
     Christina Gonzalez - Transcriber
                                                                                                      17
```

CASE #04-36689

	(Yanette. We're three and three.)	
Altamirano:	¿Y sabes suslas fechas de nacimientos de ellas?	
mannano.	(And do you know theirtheir dates of birth?)	
Merino-		
Ojeda:	No (laughs).	
A 14 :	10.10 04049	
Altamirano:	¿O la edad? (Or the age?)	
	(Of the age:)	
Merino-		
Ojeda:	Uh, un (inaudible). Mira, yo tengo treinta y tres. El que sigue talvez tenga treinta y cir	ico.
-	(Uh, one (inaudible). Look, I'm thirty-three. The one after me is probably thirty-five.))
Altamirano:	¿So Rosariocomo cuánto tiene Rosario?	
	(So Rosarioabout how old is Rosario?)	
Merino-		
Ojeda:	Rosario es la mayor. Ella ha de tener unos cuarenta y cinco.	
Ojeda.	(Rosario is the eldest. She's probably about forty-five.)	
	(Atomiro is the classic spice of product) about 1911; Invely	
Altamirano:	So Rosario is about forty-five. ¿Y Marisol?	
	(And Marisol?)	
Merino-	**	
Ojeda:	Unos treinta y nueve.	
	(About thirty-nine.)	
Altamirano:	Marisol is about thirty-nine. ¿Y Yanette?	
mannano.	(And Yanette?)	
	(
Merino-		
Ojeda:	Como unos treinta y seis.	
	(About thirty-six.)	
Altamirano:	About thirty-six. ¿Y ellas viven en Reno o en donde viven?	
	(And do they live in Reno, or where do they live?)	
Merino-		
Ojeda:	Una en Lompoc, California. Es pueblo chico. (Inaudible)	,
- J - -	(One lives in Lompoc, California. It's a small town. (Inaudible))	ر
Altamirano:	¿Las tres?	
Alialillallo:	(Las nes:	

CASE #04-36689

```
(The three of them?)
 1
2
3
     Merino-
     Ojeda:
                    La Rosario...
4
5
                    ¿Rosario vive en Lompoc?
 6
     Altamirano:
 7
                    (Rosario lives in Lompoc?)
 8
9
     Merino-
10
     Ojeda:
                    Uh-huh.
11
12
     Altamirano:
                    Okay.
13
     Merino-
14
15
     Ojeda:
                    Y Yanette en Santa Ana.
                    (And Yanette in Santa Ana.)
16
17
18
     Altamirano:
                    ¿Yanette vive en Santa Ana?
                    (Yanette lives in Santa Ana?)
19
20
     Merino-
21
                    Y Marisol en México.
      Ojeda:
22
                    (And Marisol in Mexico.)
23
24
      Altamirano:
                    ¿En México? ¿Y sus hermanos? Marisol lives in Mexico.
25
                    (In Mexico? And your brothers?)
26
27
      Merino-
28
      Ojeda:
29
                    Los...
                    (The...)
30
31
      Altamirano:
32
                    Jorge y...
                    (Jorge and...)
33
34
35
      Merino-
      Ojeda:
                    Santa Ana...los dos.
36
                    (Santa Ana...both of them.)
37
38
      Altamirano:
39
                    Isidro and Jorge both live in Santa Ana.
40
      Chalmers:
                    Isidro and Jorge live in Santa Ana?
41
42
      Altamirano:
                    Yeah.
43
44
```

Christina Gonzalez - Transcriber

CASE #04-36689

Ch	nalmers:	And where does Francisco live?	
Al	tamirano:	¿Usted en donde vive? (Where do you live?)	
	erino- eda:	Santa Ana.	
Al	tamirano:	¿En Santa Ana? ¿Y sabe la dirección? (In Santa Ana? And do you know the address?)	
	erino- eda:	Es la BrookBrook. La calle es Brook. (It's BrookBrook. The street is Brook.)	
Al	ltamirano:	(Inaudible) or Brook?	
	erino- ieda:	(Inaudible)	
Al	tamirano:	¿Cuál? (Which one?)	
	erino- ieda:	Laes una área de apartamentos. (Theit's an area of apartments.)	
Al	ltamirano:	Si. (Yes.)	
	erino- jeda:	Es una calle chiquita. Se llama Brook. (It's a little street. It's called Brook.)	
Al	ltamirano:	Pero si unosi yo le quiero mandar una carta, como le escribo la (But if oneif I want to send you a letter, how do I write the)	
Ch	nalmers:	Does his brothers live with him?	
Al	ltamirano:	¿Sus hermanos viven con usted? (Do your brothers live with you?)	
	erino- ieda:	No.	
Ch	nristina Gon	zalez – Transcriber	and clinical philosophics

CASE #04-36689

Altamirano:	His brothers don't live with him.
Chalmers:	Now, he said Reno was Brook also. Is thatis he confusing that?
Altamirano:	Usted dijo que usted en Reno vivía sobre la Brook también. ¿Es Brook igual? (You said you also lived on Brook in Reno. Is Brook the same?)
Merino-	
Ojeda:	Es laacá es igual. (It's theit's the same over here.)
Altamirano:	¿La misma calle es? (It's the same street?)
Merino-	
Ojeda:	Casi lo mismo.
	(Almost the same.)
Altamirano:	He says almost the same. Perookay. (Butokay.)
3.6.1	
Merino-	Progressor va sua confiber Magnelia v en Pena tembién pena propa invalueri. Na cé Va
Ojeda:	Pues ya ve que aquí hay Magnolia y en Reno también, pero suena igual casi. No sé. Yo nomas me acuerdo que sonaba entre Brook. No sé si sea la misma letra, pero se llamaba
	(Well, you see Magnolia here and in Reno also, but it sounds almost the same. I don't know. I only remember it sounding something like Brook. I don't know if it's the same spelling, but it was called)
Altamirano:	Okay. ¿Y esacomo dice allí?
Tittaminano.	(Okay. And thatwhat does that say there?)
	(,
Merino-	
Ojeda:	(Inaudible)
Chalmers:	West Brook
Merino-	Alexander inval No excited
Ojeda:	Algosonaba igual. No se si haya sido (Somethingit sounded the same. I don't know if it might've been)
	He said it sounds about the same, but he's not sure if it was actually the same.

CASE #04-36689

Merino-	
Ojeda:	O sea, no sé si era la misma letra, pero sonaba igual.
	(I mean, I don't know if it was the same spelling, but it sounded the same.)
Altamirano:	He said it sounds the same.
Chalmers:	No problem. Does he know where Isidro and Jorge live hereor in Santa Ana? Does he
	know their address?
Altamirano:	¿En donde en Santa Ana viven sus hermanos?
	(Where in Santa Ana do your brothers live?)
Merino-	
Ojeda:	Nomas se las calles. No sé el número de la casa.
	(I only know the streets. I don't know the number to the house.)
Altamirano:	¿En qué calle viven?
	(On what street do they live on?)
Merino-	
Ojeda:	Por la Bristol y la Walnut. Jorge
	(On Bristol and Walnut. Jorge)
Altamirano:	¿La Bristol?
	(Bristol?)
Merino-	
Ojeda:	Y la Walnut.
	(And Walnut.)
Altamirano:	¿Walnut? ¿Viven juntos?
	(Walnut? Do they live together?)
Merino-	
Ojeda:	No.
Altamirano:	¿Quién vive por allí?
	(Who lives around there?)
Merino-	
Ojeda:	Es Jorge que vive
	(It's Jorge that lives)
_	
Altamirano:	¿Jorge vive por la Bristol y Walnut en Santa Ana?

Christina Gonzalez – Transcriber

22

CASE #04-36689

```
(Jorge lives on Bristol and Walnut in Santa Ana?)
 1
2
3
     Merino-
     Ojeda:
                    En Santa Ana.
4
5
                    (In Santa Ana.)
6
7
     Altamirano:
                    He said he doesn't know exactly, but he lives off of Bristol and Walnut...
 8
     Chalmers:
9
                    Okay.
10
                    ...in Santa Ana.
11
     Altamirano:
12
13
     Chalmers:
                    That's Jorge, right?
14
                    Yeah. ¿E Isidro?
     Altamirano:
15
                    (And Isidro?)
16
17
     Merino-
18
     Ojeda:
                    Vive entre la Main y McAllen.
19
20
                    (He lives between Main and McAllen.)
21
     Altamirano:
                    ¿Main y McAllen?
22
                    (Main and McAllen?)
23
24
25
     Merino-
     Ojeda:
                    No sé el número exacto de la casa.
26
                    (I don't know the exact number of the house.)
27
28
29
     Altamirano:
                    Okay.
30
     Merino-
31
32
     Ojeda:
                    Isidro vive con Yanette en la misma casa.
                    (Isidro lives with Yanette in the same house.)
33
34
     Altamirano:
                    Yanette lives with Isidro.
35
36
37
     Chalmers:
                    Does he have a twin brother?
38
                    ¿Tienes...es gemelo?
     Altamirano:
39
40
                    (Do you have...are you a twin?)
41
     Merino-
42
43
     Ojeda:
                    ¿Yo?
44
                    (Me?)
```

Christina Gonzalez – Transcriber

DA 1813

CASE #04-36689

```
1
2
     Altamirano:
                    Si.
                    (Yes.)
3
4
     Merino-
5
     Ojeda:
                    No (laughs).
6
 7
     Altamirano:
                    No, he's not a twin. ¿No son mellizos?
8
                    (You're not twins?)
10
     Merino-
11
     Ojeda:
                    No.
12
13
14
     Altamirano:
                    ¿Nomas tres y tres?
                    (Only three and three?)
15
16
17
     Merino-
     Ojeda:
                    Si.
18
                    (Yes.)
19
20
21
     Chalmers:
                    And they're all older and...is he the youngest then out of everybody?
22
23
     Altamirano:
                    ¿Usted es el más joven entonces?
                    (So then you're the youngest?)
24
25
     Merino-
26
     Ojeda:
27
                    Si.
28
                    (Yes.)
29
     Chalmers:
                    Ah...the baby.
30
31
32
     Merino-
     Ojeda:
33
                    Yeah (laughs).
34
     Chalmers:
                    And so he...how many of his family lived in Reno back in 2006?
35
36
37
     Altamirano:
                    ¿Cuáles de la familia vivió en Reno cuando usted estaba viviendo en 2006?
38
                    (Who of your family lived with you in Reno in 2006?)
39
40
     Merino-
41
     Ojeda:
                    Los tres vivíamos.
42
                    (The three of us lived together.)
43
44
     Altamirano:
                    ¿Cual tres?
```

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

Merino-Ojeda: Los tres hermanos. (The three brothers.) Altamirano: ¿Nomas los hermanos? (Only the brothers?) Merino-Ojeda: Isidro, Jorge, yo, y mi papá. (Isidro, Jorge, me, and my father.) Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían al (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? (What was your father doing in Reno?) Merino-Ojeda: Vegé estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		
Ojeda: Los tres hermanos. (The three brothers.) Altamirano: ¿Nomas los hermanos? (Only the brothers?) Merino-Ojeda: Isidro, Jorge, yo, y mi papá. (Isidro, Jorge, me, and my father.) Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían al (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		(Which three?)
Ojeda: Los tres hermanos. (The three brothers.) Altamirano: ¿Nomas los hermanos? (Only the brothers?) Merino-Ojeda: Isidro, Jorge, yo, y mi papá. (Isidro, Jorge, me, and my father.) Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían a (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		
(The three brothers.) Altamirano: ¿Nomas los hermanos? (Only the brothers?) Merino-Ojeda: Isidro, Jorge, yo, y mi papá. (Isidro, Jorge, me, and my father.) Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían a (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		
Altamirano: ¿Nomas los hermanos? (Only the brothers?) Merino-Ojeda: Isidro, Jorge, yo, y mi papá. (Isidro, Jorge, me, and my father.) Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían a (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Ojeda:	
Merino-Ojeda: Isidro, Jorge, yo, y mi papá. (Isidro, Jorge, me, and my father.) Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían a (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		(The three brothers.)
Merino-Ojeda: Isidro, Jorge, yo, y mi papá. (Isidro, Jorge, me, and my father.) Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían al (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	A 14 :	Names les hamanages
Merino-Ojeda: Isidro, Jorge, yo, y mi papá. (Isidro, Jorge, me, and my father.) Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían al (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Altamirano:	
Ojeda: Isidro, Jorge, yo, y mi papá. (Isidro, Jorge, me, and my father.) Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían al (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		(Only the brothers:)
Ojeda: Isidro, Jorge, yo, y mi papá. (Isidro, Jorge, me, and my father.) Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían al (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Merino-	
(Isidro, Jorge, me, and my father.) Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían al (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		Isidro, Jorge, vo. v mi papá.
Altamirano: So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían al (The sisters didn't live there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	ojeaa.	
Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		(
Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Altamirano:	So it was just the brothers. His dad, Jorge, Isidro, and him. ¿Las hermanas no vivían al
Merino-Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		
Ojeda: No. Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		
Altamirano: His sisters never lived there. ¿Nunca vivían allí ellas? (They never lived there?) Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Merino-	
Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Ojeda:	No.
Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		
Merino-Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Altamirano:	
Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		(They never lived there?)
Ojeda: No. Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Marina	
Altamirano: Okay. They never lived there. Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		No
Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Ojeda.	NO.
Chalmers: And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right? Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Altamirano:	Okay They never lived there
Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	z intumumo.	Oray. They have there.
Altamirano: ¿Su papá lo trajo a Reno, verdad? (Your father brought you to Reno, right?) Merino-Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Chalmers:	And what was hishis dad brought him to Reno? Is that right?
(Your father brought you to Reno, right?) Merino- Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		
Merino- Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Altamirano:	¿Su papá lo trajo a Reno, verdad?
Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		(Your father brought you to Reno, right?)
Ojeda: Si. (Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		
(Yes.) Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		
Altamirano: Yes. Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Ojeda:	
Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)		(Yes.)
Chalmers: What was his dad doing in Reno? Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	A 14	N/
Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Altamirano:	res.
Altamirano: ¿Qué estaba haciendo su papá en Reno? (What was your father doing in Reno?)	Chalmers:	What was his dad doing in Reno?
(What was your father doing in Reno?)	Chamiers.	What was his day doing in Reno:
(What was your father doing in Reno?)	Altamirano:	¿Qué estaba haciendo su papá en Reno?
Merino-		
	Merino-	

CASE #04-36689

1 2	Ojeda:	Trabajaba. (He worked.)	
3 4 5	Altamirano:	¿Y en que trabajaba? He was working. (And what did he work in?)	
, 6 7	Merino-		
8 9	Ojeda:	En una compañía de landscaping. (In a landscaping company.)	
10 11 12	Altamirano:	¿De qué? (Of what?)	
13 14	Merino-		
15 16	Ojeda:	De landscaping (inaudible) sprinklers. (Of landscaping (inaudible) sprinklers.)	
17 18 19	Altamirano:	He worked in a company doing sprinklers.	
20	Chalmers:	Does he remember the landscaping company's name?	
21 22 23	Altamirano:	¿Se acuerda del nombre de la compañía? (Do you remember the name of the company?)	
24 25	Merino-		
26 27	Ojeda:	No. La compañía se fue a la quiebra. (No, the company went bankrupt.)	
28 29	Altamirano:	He says he can't remember the name, but he says that it went broke.	
30 31	Merino-		
32 33	Ojeda:	La compañía ya no existe. (The company doesn't exist.)	
34 35	Altamirano:	The company doesn't exist anymore.	
36 37	Chalmers:	Okay. How about his brothers? In what did they	
38 39 40	Altamirano:	¿Sus hermanos en que trabajaban? (What did your brothers work in?)	
41 42	Merino-		
43 44	Ojeda:	En la construcción, pero (In construction, but)	
	Christina Go:	nzalez – Transcriber	26

CASE #04-36689

tamirano:	In construction,
eda:	no me acuerdo de los nombres de la compañía.
	(I can't remember the names of the companies.)
amirano:	but he can't remember the name of the companies.
almers:	Was he working while he was going to school?
tamirano:	¿Usted estaba trabajando cuando estaba estudiando?
	(Did you work while you were studying?)
•	
	No.
eda.	NO.
tamirano:	He nevernunca trabajó allá?
	(He neveryou never worked over there?)
	(**************************************
erino	
eda:	No.
tamirano:	He never worked up there.
1	N. 1. 1. 110 Yes 11. 10
aimers:	No jobs at all? Just went to school?
tamirano:	¿No tenía ningún trabajo allá? ¿Nomás estaba estudiando?
iaiiiiaiio.	(You didn't have any job at all over there? You were just studying?)
	(Tod didn't have any job at an over there: Tod were just studying!)
erino-	
eda:	Si.
	(Yes.)
tamirano:	Yeah, no work, just study.
almers:	Okay. Did the friends that was giving him a ride to school, do they still live up in Reno?
tomirono	·Sus amigas qua la dahan la llavahan non al como alles tarbaisses alles
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	¿Sus amigos que le dabanlo llevaban por el carroellos trabajaron allá? (Your friends that would give youthey'd take you by cardid they work over there?)
erino-	
	Si, unos, pero en noche.
	(Yes, a few, but at night.)
	erino- eda: amirano: almers: tamirano: eda: tamirano: eda: tamirano: tamirano: tamirano: eda: tamirano:

Christina Gonzalez – Transcriber

DA 1817

CASE #04-36689

Altamirano:	¿Trabajaban de noche? (They'd work at night?)
Merino- Ojeda:	Íbamos a la escuela en la tarde. (We'd go to school in the evening.)
Altamirano:	Hey says yes, they would work at night and they would go to school in the afternoor
Chalmers:	His friends would or he would?
Altamirano:	His friends would go to schooluh, work at night.
Chalmers:	Does heare they still up in Reno?
Altamirano:	¿Ellos todavía están allásus amigos? (Are they still over thereyour friends?)
Merino- Ojeda:	La mera verdad no sé. Ya les perdí el contacto. (The honest truth, I don't know. I've lost contact with them.)
Altamirano:	He says he's not sure.
Merino-	
Ojeda:	No sé si estén o no. (I don't know if they're there or not.)
Altamirano:	He's lost contact with them, so he doesn't know.
Chalmers:	Does he remember what their names were?
Altamirano:	¿Se acuerda de los nombres de ellos? (Do you remember their names?)
Merino- Ojeda:	Uno se llamaba Daniel y el otro Gregorio. (One was named Daniel and the other Gregorio.)
Altamirano:	¿Danielapellido cómo? (Danielhow about the last name?)
Merino-	

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

Ojeda:	Era SANCHEZ, creo. (I believe SANCHEZ.)
Altamirano:	Daniel SANCHEZ? Daniel SANCHEZ is one of them. ¿Y el otro?
	(And the other one?)
Merino-	
Ojeda:	Gregorio, pero no me acuerdo del apellido.
	(Gregorio, but I don; t remember his last name.)
4.1.	
Altamirano:	Gregorio? Gregorio was the other one,
Chalmers:	Okay.
Chamilers.	Okty.
Altamirano:	but he can't remember the last name.
Chalmers:	Okay.
Altamirano:	That's Gregorio like
Chalmers:	Oh, Gregorio.
Chamiers.	On, Oregono.
Altamirano:	Y no tiene número de
	(And you don't have the number of)
Merino-	
Ojeda:	(Inaudible)
Altamirano:	Como fecha de nacimiento o
Attailliano.	(Like date of birth or)
	(Like date of offith of)
Merino-	
Ojeda:	¿De ellos?
	(Theirs?)
Altamirano:	¿O donde vivían?
	(Where did they live?)
Merino-	
Ojeda:	No, eso ya
J ·	(No, that's been)
Altamirano:	He says he doesn't know their date of birth or he doesn't have a phone number for then
Christina Go	nzalez – Transcriber
CIII ISIII UU	Tampolioti

CASE #04-36689

Altamirano: Merino-Ojeda: Altamirano: Chalmers: Altamirano:	¿Daniel tenía la misma edad como usted? (Was Daniel the same age as you?) No, era un poco más chico. (No, he was a bit younger.) He was a little younger. A little younger? What kind of car did he drive?
Ojeda: Altamirano: Chalmers:	No, era un poco más chico. (No, he was a bit younger.) He was a little younger. A little younger? What kind of car did he drive?
Altamirano: Chalmers:	(No, he was a bit younger.) He was a little younger. A little younger? What kind of car did he drive?
Chalmers:	A little younger? What kind of car did he drive?
Altamirano:	Out time de oute tento
	¿Qué tipo de auto tenía? (What kind of car did he have?)
Merino-	
Ojeda:	Nonocreo que un Toyota. (NonoI believe a Toyota.)
Altamirano:	¿Toyota? ¿Qué estilo? ¿Qué color? (What style? What color?)
Merino-	
Ojeda:	Blanco.
J	(White.)
Altamirano:	He had a white Toyota.
Chalmers:	Does he remember where he lived in Reno?
Altamirano:	¿Usted se acuerda por donde él vivía en Reno? (Do you remember where he lived in Reno?)
Merino-	
Ojeda:	No.
Chalmers:	Uh-huh. Okay. And is he married, single?
Altamirano:	¿Está casado? Who, Francisco? (Are you married?)
Chalmers:	Francisco.

CASE #04-36689

```
Yeah.
     Kazmar:
 1
 2
                    ¿Usted está casado?
 3
     Altamirano:
                    (Are you married?)
 4
 5
 6
     Merino-
 7
     Ojeda:
                    No.
 8
 9
     Altamirano:
                    ¿Soltero sin familia?
                    (Single without family?)
10
11
12
     Merino-
     Ojeda:
                    Si.
13
                    (Yes.)
14
15
                    ¿Tiene familia?
16
      Altamirano:
                    (Do you have family?)
17
18
     Merino-
19
      Ojeda:
20
                    Familia...sí. (Inaudible). Estoy separado ya.
                    (Family...yes. (Inaudible). I'm now separated.)
21
22
      Altamirano:
                    Oh. He says he's separated. ¿So de quien se separó?
23
24
                    (So who did you separate from?)
25
     Merino-
26
      Ojeda:
                    De mi esposa.
27
                    (From my wife.)
28
29
      Altamirano:
                    ¿So se divorció?
30
                    (So you got a divorce?)
31
32
      Merino-
33
      Ojeda:
                    O más bien nunca nos casamos. Vivimos en unión libre, pero ya cada quien...
34
                    (It's more like we never were married. We lived in a common-law union, but each of us
35
                    have...)
36
37
38
      Altamirano:
                    So he was with (inaudible). They were really never married, but they're separated now.
39
                    ¿Y tiene hijos?
40
                    (And do you have children?)
41
42
     Merino-
43
      Ojeda:
                    Si.
44
```

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

```
(Yes.)
1
2
3
     Altamirano:
                    ¿Cuantos?
                    (How many?)
4
5
     Merino-
6
7
     Ojeda:
                    Cuatro.
                    (Four.)
8
9
     Altamirano:
                    He has four kids.
10
11
                    Four kids?
12
     Chalmers:
13
     Merino-
14
15
     Ojeda:
                    (Laughs)
16
     Kazmar:
                    Four?
17
18
     Chalmers:
                    (Inaudible). And how old are his kids?
19
20
21
     Altamirano:
                    ¿Cuantos años tienen los niños?
                    (How old are the children?)
22
23
24
     Merino-
     Ojeda:
                    Mira, las dos nacieron juntas.
25
                    (Look, the two of them were born together.)
26
27
     Altamirano:
                    ¿Son gemelas?
28
                    (They're twins?)
29
30
     Merino-
31
     Ojeda:
                    Son gemelas.
32
                    (They're twins.)
33
34
35
     Altamirano:
                    He has twin girls.
36
     Merino-
37
38
     Ojeda:
                    Uh...
39
     Altamirano:
                    ¿Cuantos años tienen?
40
                    (How old are they?)
41
42
     Merino-
43
44
     Ojeda:
                    Tienen unos (inaudible). Tiene siete. Es que no recuerdo bien las fechas de...
```

Christina Gonzalez – Transcriber

32

CASE #04-36689

1		(They're about (inaudible). They're seven. It's because I really don't remember the dates
2		of)
4 5 6	Altamirano:	¿Pero sus hijaslas gemelas? (But your daughtersthe twins?)
7	Merino-	
8	Ojeda:	Uh-huh. Son sietey una tiene seis, y la otra tiene tres. No recuerdo exactamente
9	•	(Uh-huh. They're sevenand one is six, and the other one is three. I really don't
10		remember)
11		
12	Altamirano:	¿Todas son mujeres?
13		(They're all females?)
14 15	Merino-	
16	Ojeda:	Todas son hembras.
17	ojeda.	(They're all females.)
18		
19	Altamirano:	Seis
20		(Six)
21		
22	Merino-	There also a malata
23	Ojeda:	Tres, cinco, y siete. (Three, five, and seven.)
24 25		(Tinee, five, and seven.)
26	Altamirano:	Seven, five, and three. The twins are seven, and he's got a five-year-old, and a three year-
27		old.
28		
29	Chalmers:	All girls?
30		
31	Merino-	D
32 33	Ojeda:	Puras niñas. (All girls.)
34		(All gills.)
35	Kazmar:	Ooh.
36		
37	Merino-	
38	Ojeda:	(Laughs)
39		
40	Chalmers:	What are their names? What are the twins
41	Altamirano:	El nombre de les mellizes?
42 43	Anamirano:	¿El nombre de las mellizas? (The names of the twins?)
43		(The names of the twins:)

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

```
Merino-
 1
                    Giselle...
2
     Ojeda:
3
     Altamirano:
                    Giselle?
4
 5
 6
     Merino-
7
     Ojeda:
                    ...y Kimberly.
                    (...and Kimberly.)
8
9
                    Kimberly and Giselle. ¿Mismo apellido de usted?
10
     Altamirano:
                    (Same last name as you?)
11
12
     Merino-
13
     Ojeda:
                    Si.
14
                    (Yes.)
15
16
     Altamirano:
                    MERINO. ¿Y la de cinco?
17
                    (And the five-year-old?)
18
19
     Merino-
20
     Ojeda:
                    Flor.
21
22
     Altamirano:
                    Flor? The five-year-old is Flor.
23
24
     Chalmers:
                    What is it?
25
26
     Altamirano:
                    Flor...F-L-O-R...MERINO.
27
28
     Merino-
29
     Ojeda:
                    Guadalupe.
30
31
32
     Altamirano:
                    The youngest one is Guadalupe.
33
     Merino-
34
35
      Ojeda:
                    (Laughs)
36
      Chalmers:
                    Do the girls live with him or with his...
37
38
     Altamirano:
                    Las niñas viven con...
39
                    (Do the girls live with...)
40
41
     Merino-
42
      Ojeda:
                    No.
43
44
```

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

1	Altamirano:	usted o la
2		(you or the)
3 4	Merino-	
5	Ojeda:	Con la mamma.
6	ojeaa.	(With the mother.)
7		
8	Altamirano:	¿Con la mamá? Y la mamá comothey live with the mother. ¿Y la mamá como se llama?
9		(With the mother? And what's the mother'sthey live with the mother. And what's the
10		mother's name?)
11	Maria	
12	Merino- Ojeda:	Maria IZQUIERDO.
13 14	Ojeda.	Walla IZQUIERDO.
15	Altamirano:	Maria
16		
17	Merino-	
18	Ojeda:	IZQUIERDO.
19		
20	Altamirano:	IZQUIERDO.
21	Claritan ana	Like with an 'I'?
22 23	Chalmers:	Like with an 1?
24	Altamirano:	Z-Q-U-E-R-I-D-O.
25	indiminatio.	
26	Chalmers:	(Inaudible). And does she live here in Santa Ana?
27		
28	Merino-	
29	Ojeda:	Si.
30		(Yes.)
31	Altamirano:	· Hated vive on Sente Ang? · Elleg viven on Sente Ang tembién? · Sake non dénde viven
32 33	Altaimiano.	¿Usted vive en Santa Ana? ¿Ellas viven en Santa Ana también? ¿Sabe por dónde viven ellas?
34		· ·
35		(Do you live in Santa Ana? Do they live in Santa Ana, also? Do you know where they
36		live?)
37		
38	Merino-	
39	Ojeda:	Lo que pasa es que en este mes se cambiaron y no he agarrado bien la dirección.
40		(What's happened is that this month they moved and I haven't gotten the right address.)
41 42	Altamirano:	He says they justso recién se separaron?
43	i ii i	(He says they justso you just recently separated?)
44		(

Christina Gonzalez – Transcriber

DA 1825

CASE #04-36689

Merino-	
Ojeda:	Yaserían unos mesessiete meses, pero ella vivía en una recamara y ahora ya se fue
	otro lado.
	(It's beenit's been a few monthsseven months, but she lived in a one bedroom and
	she now left to another place.)
. 1.	TI 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Altamirano:	He said she just moved recently, so he doesn't have the new address for her. ¿Pero vive
	en Santa Ana?
	(But she lives in Santa Ana?)
	(But she lives in Santa Alia:)
Merino-	
Ojeda:	En Santa Ana.
ojeda.	(In Santa Ana.)
	(
Altamirano:	But she lives in Santa Ana.
Merino-	
Ojeda:	(Inaudible) la dirección. Sé dónde vive, pero (inaudible)
	((Inaudible) the address. I know where she lives, but (inaudible))
Altamirano:	He says he knows where she lives, but he doesn't know the exact address.
CI 1	
Chalmers:	Does he have a telephonea cellular?
Altamirano:	Tions al taláfona do alla? O vetad tions número de taláfona?
Attamirano:	¿Tiene el teléfono de ella? ¿O usted tiene número de teléfono? (Do you have her phone number? Or do you have a telephone number?)
	(Do you have her phone number? Of do you have a telephone number?)
Merino-	
Ojeda:	¿El mío?
-Jean	(Mine?)
Altamirano:	Si.
	(Yes.)
Merino-	
Ojeda:	Si.
•	(Yes.)
Altamirano:	¿Cuál es su número?
	(What is your phone number?)
Merino-	

Christina Gonzalez – Transcriber

DA 1826

CASE #04-36689

```
714...
     Ojeda:
1
2
     Altamirano:
                    His number is 714-...
3
 4
                    This is his number?
     Chalmers:
 5
 6
     Altamirano:
                    Yeah.
 7
 8
     Merino-
 9
10
      Ojeda:
                     ...864-...
11
                     ...-864-...
      Altamirano:
12
13
      Merino-
14
      Ojeda:
                     ...79...
15
16
      Altamirano:
                     ...79...
17
18
      Merino-
19
                     ...95.
20
      Ojeda:
21
                     ...95. Y la de su señora...o de la...
      Altamirano:
22
                     (...95. And your wife's...or of the...)
23
24
      Merino-
25
      Ojeda:
                     Ahorita no la tengo. Como estamos separados, no me ha dado...
26
                     (I don't have it right now. Since we're separated, she hasn't given me...)
27
28
                     ¿No tienes el celular?
29
      Altamirano:
                     (You don't have the cell?)
30
31
      Merino-
32
      Ojeda:
                     Nomas voy a ver a las niñas.
33
                     (I only go to see the girls.)
34
35
      Altamirano:
                     He doesn't have her number.
36
37
      Chalmers:
                     Okay. How about his brothers? Does he have a phone number for his brothers?
38
39
                     ¿Y el número de sus hermanos?
      Altamirano:
40
                     (And the number of your brothers?)
41
42
      Merino-
43
      Ojeda:
                     Uh, no los tengo la verdad.
44
```

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

1 2		(Uh, I honestly don't have them.)
3 4 5	Altamirano:	¿No tiene sus teléfonos? (You don't have their numbers?)
6 7 8	Merino- Ojeda:	(Inaudible)
9 10	Altamirano:	Um, he said he doesn't have his brothers' phone numbers.
11	Chalmers:	Okay.
12 13 14 15	Altamirano:	¿Pero usted tiene celular? (But you do have a cell phone?)
16	Merino-	
17 18 19	Ojeda:	Si, pero no tengo el teléfono de ellos. (Yes, but I don't have their phone numbers.)
20 21	Altamirano:	Oh, okay.
22	Merino-	
23 24 25	Ojeda:	O sea, no estamos muy frecuentes pues. (I mean, we don't frequent each other often.)
26 27	Altamirano:	He said he doesn't have their phone numbers. They're not too close.
28	Merino-	
29 30 31	Ojeda:	Los tengo, pero en papeles de la casa. (I have them, but they're on paper at the house.)
32 33	Altamirano:	He has them, but they're written on paper in his home.
34	Merino-	
35 36 37	Ojeda:	Si en caso quiero algo de ellos (inaudible). (In case I want something from them (inaudible).)
38 39	Altamirano:	Okay.
40 41	Chalmers:	How do you spell Giselle?
42 43 44	Altamirano:	¿Cómo se escribe Giselle? ¿Con 'G'? (How do you spell Giselle? With 'G'?)
	wewshippersconners/source/sources-source/sources-source/so	

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

```
Merino-
1
     Ojeda:
                    Uh...
2
3
                    ¿Es G-I-S, o cómo es? ¿Cómo se escribe?
4
     Altamirano:
                    (Is it G-I-S, or how is it? How do you spell it?)
5
6
7
     Merino-
     Ojeda:
                    Es I-S-Z...I-Z-E-L.
8
9
                    (It's I-S-Z...I-Z-E-L.)
10
     Altamirano:
                    ¿Es G-I-Z?
11
                    (It's G-I-Z?)
12
13
14
     Merino-
     Ojeda:
15
                    Uh-huh. No, así. Mira. ¿Me presta el lápiz?
                    (Uh-huh. No, like this. Look. Can I borrow the pencil?)
16
17
     Altamirano:
                    He says he can write it here on...
18
19
     Chalmers:
20
                    Oh.
21
     Merino-
22
     Ojeda:
23
                    (Inaudible)
24
25
     Chalmers:
                    (Inaudible)
26
27
     Altamirano:
                    (Inaudible)
28
     Chalmers:
29
                    Thank you. Why did he leave Reno when he left? Eight months...
30
     Altamirano:
                    ¿Y porque salió de Reno cuando salió?
31
                    (And why did you leave Reno when you did?)
32
33
     Merino-
34
35
     Ojeda:
                    Porque no trabajaba y me vine a Santa Ana para...
                    (Because I didn't work and I came to Santa Ana to...)
36
37
                    He couldn't find work. ¿No pudo encontrar trabajo?
38
     Altamirano:
                    (You couldn't find work?)
39
40
     Merino-
41
42
     Ojeda:
                    No verbal answer.
43
44
     Altamirano:
                    He said he couldn't find work so he came over here.
```

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

```
1
 2
     Chalmers:
                    And does he remember about when it was that he left?
 3
                    ¿Se acuerda por el tiempo que salió cuando era?
 4
     Altamirano:
                    (Do you remember around when it was when you left?)
 5
 6
     Merino-
 7
                    Uh...
     Ojeda:
 8
 9
10
      Altamirano:
                    Como mes y el año.
                    (Like the month and the year.)
11
12
13
     Merino-
     Ojeda:
                    Fue en Septiembre...Septiembre...
14
                    (It was in September...September...)
15
16
      Altamirano:
                    He says September...
17
18
     Merino-
19
20
      Ojeda:
                    No me acuerdo del día.
                    (I don't remember the day.)
21
22
23
      Altamirano:
                    ¿Pero qué año?
                    (But which year?)
24
25
26
      Merino-
27
      Ojeda:
                    (Inaudible). Nomás duré unos meses. (Inaudible)
                    ((Inaudible). I only last a few months. (Inaudible))
28
29
      Altamirano:
                    He believes it was September, 2006.
30
31
32
      Merino-
      Ojeda:
                    Yo llegué como en Mayo y en Septiembre me vine.
33
                    (I arrived around May and left in September.)
34
35
      Altamirano:
36
                    He says he got there, like, early in the year and he left at the end of the year.
37
      Chalmers:
                    Okay. So how old was he...
38
39
      Altamirano:
40
                    He said about eight months.
41
      Merino-
42
      Ojeda:
43
                     (Inaudible)
44
```

Christina Gonzalez – Transcriber

40 DA 1830

CASE #04-36689

1	Chalmers:	How old was he when he got to Reno? Twenty?
2 3 4 5	Altamirano:	¿Cuantos años tuvo cuando usted llegó allá? (How old were you when you arrived over there?)
6 7 8	Merino- Ojeda:	¿A Reno? (To Reno?)
9 10 11 12	Altamirano:	Usted dijo por allí. (You said it right around there.)
13 14 15	Merino- Ojeda:	Como veinte. (Like twenty.)
17 18 19	Altamirano:	¿Sí? (Yeah?)
20 21 22	Merino- Ojeda:	(Inaudible)
23 24	Altamirano:	He said around twenty.
25 26	Chalmers:	And how old is he now?
20 27 28 29	Altamirano:	¿Y usted ahorita cuantos tienes? ¿Cuántos años tiene ahorita usted? (And how old are you right now? How old are you right now?)
29 30	Merino-	
31 32 33	Ojeda:	Treinta y tres. (Thirty-three.)
34 35 36	Altamirano:	¿Treinta y tres? Around thirty-three. (Thirty-three?)
37 38	Chalmers:	So that would've been around twelve years ago. That would be 2000where we at2015, so that would be further back.
39 40 41	Altamirano:	So usted tiene treinta y tres. Tenía como veinte desde entonces. ¿Es como doce años de diferencia, so ahorita doce menos 2015 sería como 2002, verdad?
42 43 44		(So you're thirty-three. You were like twenty around that time. It's about twelve years difference, so now twelve minus 2015 is about 2002, right?)

 $Christina\ Gonzalez-Transcriber$

CASE #04-36689

Merino-	P. 2002 F
Ojeda:	Pues 2002. Es que no me acuerdo muy bien.
	(Well, 2002. It's because I don't remember very well.)
Altamiran	So as posible que fue en el 2002 novembre estav nonconde en la eded, en la diferencia de
Altamiran	So es posible que fue en el 2002, porque estoy pensando en la edaden la diferencia de veinte a ahorita. Es como doce o trece años.
	venite a anorna. Es como doce o trece anos.
	(So it's possible that it was in 2002, because I'm thinking about the agein the
	difference of twenty until now. It's like twelve or thirteen years.)
	difference of twenty until now. It's like twelve of unificent years.)
Merino-	
Ojeda:	No recuerdo bien. (Inaudible) en el 2000
Ojeda.	(I really don't remember. (Inaudible) in 2000)
	(1 really don't remember. (maddible) in 2000)
Altamiran	o: So si puede ser como
7 Humman	(So it can be like)
	(So it can so inc)
Merino-	
Ojeda:	Como en 2003 o 2002.
oj ou u.	Come on 2003 o 2002.
Altamiran	: He says, "Yeah, it's possible." He can't remember clearly, but yeah, based on the math
1 11 10011111	he says it's possible it was 20022003.
	ne bajo it o possiole it was 20022005.
Chalmers	Okay. But he knows he was twenty? He's pretty confident about that?
	,
Altamiran	o: ¿Pero está seguro que estaba como a los veinte años?
	(But you're sure you were around twenty-years-old?)
Merino-	
Ojeda:	Veinte años.
v	(Twenty-years-old.)
Altamiran	o: ¿Por esa edad?
	(Right around that age?)
Merino-	
Ojeda:	Si.
-	(Yes.)
Altamiran	o: ¿Está seguro de eso?
	(Are you sure about that?)
Merino-	

Christina Gonzalez – Transcriber

288

42

CASE #04-36689

1	Ojeda:	Si.
2		(Yes.)
3 4	Altamirano:	He says he's pretty sure about the twentybeing in Reno around that age.
5		
6 7	Chalmers:	Okay. And did he meet his wife Maria when he came back, or did he know her when he was still in
8		
9	Altamirano:	¿Usted conoció a María cuando estuvo allá o acá?
10		(Did you meet Maria when you were over there or here?)
11		
12	Merino-	
13	Ojeda:	Aquí.
14		(Here.)
15		
16	Altamirano:	¿Aquí? Here in Santa Ana. ¿Aquí en Santa Ana?
17		(Here? Here in Santa Ana. Here in Santa Ana?)
18	Manina	
19	Merino-	(Inaudihla)
20	Ojeda:	(Inaudible)
21 22	Chalmers:	Did he meet her after he returned from Reno?
23	Chamiers.	Did he meet her after he retained from Keno:
24	Altamirano:	¿La conoció después que usted regresó a Reno, verdad?
25	ritummano.	(You met her after you returned to Reno, right?)
26		(1 ou mot not until you returned to reallo, right.)
27	Merino-	
28	Ojeda:	Si.
29	5	(Yes.)
30		
31	Altamirano:	Yeah, he met her here after Reno.
32		
33	Chalmers:	Okay. He didn't know her before while he was in Reno?
34		
35	Altamirano:	No la conoció antes de
36		(You didn't meet her before)
37		
38	Merino-	
39	Ojeda:	¿De Reno?
40		(Of Reno?)
41	A 14	D 0
42	Altamirano:	Reno?
43		(Reno?)
44		

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

```
Merino-
 1
     Ojeda:
                    No.
2
3
4
     Altamirano:
                    He says he didn't know her there...or before.
 5
 6
     Chalmers:
                    And no other family that lived in Reno...
 7
 8
     Altamirano:
                    No...
9
10
     Chalmers:
                    ...when he was up there?
11
     Altamirano:
                     ¿Ningún otra familia que vivía en Reno?
12
13
                     (No other family that lived in Reno?)
14
15
     Merino-
     Ojeda:
                    No.
16
17
     Altamirano:
                     ¿Usted, su papá, y sus hermanos?
18
                    (You, your father, and your brothers?)
19
20
     Merino-
21
                     Si.
     Ojeda:
22
23
                     (Yes.)
24
      Altamirano:
                     ¿Ningún otra familia?
25
26
                     (No other family?)
27
      Merino-
28
29
      Ojeda:
                     Um, está un primo, pero ahorita está en la cárcel.
                     (Um, there's a cousin, but he's in jail right now.)
30
31
32
      Altamirano:
                    He said there was a cousin that lived there as well, but he's in jail right now.
33
     Chalmers:
34
                     Where is he in jail?
35
      Altamirano:
                     ¿En dónde, allá en Reno?
36
37
                     (Where, in Reno?)
38
39
     Merino-
      Ojeda:
                     Si.
40
41
                     (Yes.)
42
                     He says in Reno. ¿Porque?
43
      Altamirano:
44
                     (Why?)
```

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

1 2	Merino-	
3	Ojeda:	Pues exactamente nunca se supo. Según porque asalto tiendas. Otro porque violó mujeres. No, en realidad no se sabe.
5 6 7		(Well, it was never known exactlysupposedly, because he robbed stores. Another was that he raped women. No, it was never really known.)
8 9 10	Altamirano:	He says he's not sure exactly. He's heard that maybe it was robbery or he sexually assaulted women, but he's not sure.
11 12	Merino-	
13 14 15	Ojeda:	Exactamente hasta la fecha no sabemos. (To this day exactly, we don't know.)
16 17	Altamirano:	He doesn't know exactly
18 19 20 21	Merino- Ojeda:	Pero el todavía está adentro. (But he's still inside.)
22 23 24	Altamirano:	¿Y el nombre del? (And his name?)
25	Merino-	
26 27 28	Ojeda:	Se llama Jesús (His name is Jesus)
29 30	Altamirano:	Jesús
31 32 33 34	Merino- Ojeda:	SILVA. (SILVA.)
35 36	Altamirano:	SILVA. ¿Y sabe por cuántocomo fecha de nacimiento? (SILVA. And do you for how longlike a date of birth?)
37 38 39 40 41	Merino- Ojeda:	¿Del? No. (His? No.)
42 43 44	Altamirano:	¿Y cuántos años tiene? (And how old is he?)

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

Merino-	
Ojeda:	Como unos veinte y siete. (Like twenty-seven.)
Altamirano:	
	(He's twenty-seven now? He's young.)
Chalmers:	He's about twenty-seven? And is hehow long ago did he get arrested about?
Altamirano:	* '
	(How long ago was he arrested?)
Chalmers:	(Inaudible)
Chamilers.	(maudiole)
Merino-	
Ojeda:	¿Creo que cuando yo me vine, creo pasaron doscuanto estuvo? Tendrá unos
	nueveocho años.
	(I believe when I came, I believe twohow long was he there? It's been like nineeigh
	years.)
Altamirano	¿Hace nueveocho años?
	(It's been nineeight years?)
Merino-	D 11/
Ojeda:	Por allí.
	(Right around there.)
Altamirano	He says about eight or nine years ago.
	110 Duyu waa uu angan ah mina ya uu a
Chalmers:	Any other family?
Altamirano	
	(No other family that lived there in Reno?)
Merino-	
Ojeda:	¿Si yo vivía con otros? ¿O sea familiares que estuvieron allá?
3	(If I lived with others? I mean family that was over there?)
Altamirano	
	(You lived with another family over there?)
Merino-	
Ojeda:	Oh, no. ¿Si tengo familia?

CASE #04-36689

```
(If I have family?)
 1
2
3
     Altamirano:
                    Si.
 4
                    (Yes.)
 5
     Merino-
6
 7
     Ojeda:
                    Otro...hermano del...de Jesús.
                    (Another...brother of...of Jesus.)
 8
9
     Altamirano:
                    ¿Otro primo? He says he has another cousin...brother of Jesus. ¿Y cómo se llama él?
10
                    (Another cousin? And what's his name?)
11
12
     Merino-
13
14
     Ojeda:
                    Rogelio.
15
     Altamirano:
                    Rogelio...Rogelio...R-O-G-E-L-I-O. ¿Y apellido SILVA?
16
                    (And SILVA is his last name?)
17
18
     Merino-
19
     Ojeda:
                    SILVA.
20
21
22
     Chalmers:
                    And he lives there now?
23
24
     Altamirano:
                    ¿Y él vive ahorita allí?
25
                    (And he lives there now?)
26
27
     Merino-
     Ojeda:
                    Si.
28
29
                    (Yes.)
30
                    ¿Y cuántos años tiene el?
31
     Altamirano:
                    (And how old is he?)
32
33
     Merino-
34
     Ojeda:
35
                    Unos treinta y ocho.
                     (About thirty-eight.)
36
37
38
     Altamirano:
                    ¿Treinta y ocho? ¿Casi como...como su hermanos?
39
                    (Thirty-eight? Almost like...like your brothers?)
40
     Merino-
41
     Ojeda:
42
                    Edad de mi hermano.
                    (My brother's age.)
43
44
```

Christina Gonzalez – Transcriber

47

CASE #04-36689

1 2 3	Altamirano:	He's about thirty-eight. ¿Y él vive allí? ¿Está casado? (And does he live there? Is he married?)
4 5 6 7	Merino- Ojeda:	Si. (Yes.)
8	Altamirano:	He's married.
10 11 12 13	Chalmers:	The case we're investigatingwill you let him know the case we're investigating involved the death of a girl. I'm going to show him a couple pictures and see if recognizes herif he's ever talked to herif he knows her.
14 15 16	Altamirano:	Okay. El caso que están investigando fue de la víctimala mataron a esta mujer. (Okay. The case they're investigating was a victimthey murdered this woman.)
17 18 19	Merino- Ojeda:	Uh-huh.
20 21 22	Altamirano:	¿Usted la reconoce? (Do you recognize her?)
23 24 25	Merino- Ojeda:	No.
26 27 28	Altamirano:	Mire si la reconoce. (See if you recognize her.)
29 30 31 32	Merino- Ojeda:	¿Es Americana, no? (She's American, right?)
33 34	Altamirano:	Huh?
35 36 37 38	Merino- Ojeda:	Es Americana. (She's American.)
39 40 41	Altamirano:	He said, "She's American." Pero la conoce o (But do you know her or)
42 43 44	Merino- Ojeda:	No.

Christina Gonzalez – Transcriber

48

CASE #04-36689

Altamirano:	Nuncanada de su cara le (Nevernothing of her face)
Merino-	
Ojeda:	No.
-	
Altamirano:	(Inaudible)
Merino-	
Ojeda:	No.
v	
Chalmers:	Never seen her?
Altamirano:	¿Nunca la ha visto?
•	(You've never seen her?)
	<u> </u>
Merino-	
Ojeda:	No.
Ojeda.	
Altamirano:	He said he's never seen her.
Altaninano.	The salu he s hevel seen her.
Chalmers:	Never talked to her?
Chamiers.	Never talked to her:
Altamirano:	Nunca hablá con alla a conoca a alla?
Altaninano.	¿Nunca habló con ella o conoce a ella?
	(You've never talked to her or know her?)
Merino-	
	No novo esta nucernata a costa de mandiana a costa
Ojeda:	¿No, pero esta preguntao esto de que viene o qué?
	(No, but this questionor where's this coming from or what?)
A 14	TI-2-11- (CT)-1 ' C 1 02
Altamirano:	He's like, "This is coming from where?"
O1 1	Will 1 (0)
Chalmers:	Which part?
Altamirano:	The photos. He's asking about why this case is coming here.
~	
Chalmers:	Somebody had provided us with the information a few months ago that he may know
	something about this girl.
Altamirano:	Alguien nos dio información que usted quizás sepa algo de la víctima.
	(Someone gave us information that maybe you might know something about the victim
Merino-	
Ojeda:	¿Pero quién?
-	

CASE #04-36689

1		(But who?)
2		
3	Altamirano:	¿Cómo?
4		(What?)
5		
6	Merino-	
7	Ojeda:	¿Quién le dio la información?
8		(Who gave you the information?)
9		
10	Altamirano:	He's asking who's giving the information. Eso quizás no lo podemos dar.
11		(We probably won't be able to disclose that to you.)
12		
13	Merino-	
14	Ojeda:	Uh-huh. Okay.
15		
16	Altamirano:	Estamos investigando la información que recibimos.
17		(We're investigating the information we received.)
18		
19	Merino-	
20	Ojeda:	Okay.
21		
22	Altamirano:	He's asking who's askingwho gave them the information. I told him that (inaudible)
23		investigation. We can't disclose that information.
24	~· ·	
25	Chalmers:	That's whytell him that when we were in Los Angeles and made the drive down so that
26		we could figure out if he knows her and get the information if he doesn't know her.
27	A.1.	Description of the first term of the second
28	Altamirano:	Por eso cuando estuvieron en Los Ángeles, uh, manejaron acá para ver si usted tiene
29		información acerca de ella. Si no, está bien, pero
30		
31		(That's why when they were in Los Angeles, uh, they drove over here to see if you have
32		any information about her. If not, that's fine, but)
33	Manina	
34	Merino-	No have well and Durden and acquiring attended by solve dendering Times wi
35	Ojeda:	No hay problema. Pueden, este, seguir investigando. Yosabes donde vivo. Tienen mi
36		teléfono. Pueden hacerme preguntas.
37		(Thous's no making Vousse une continue investigation I was been Live
38		(There's no problem. You can, um, continue investigating. Iyou know where I live.
39		You have my phone number. You can ask me questions.)
40	Altamirano:	He said, "You guys can keep investigating. You guys know where I live. You guys know
41	Altainnano.	where I work. You can contact me anytime."
42		where I work. Tou can contact me anythine.
43		

50

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

1 2	Chalmers:	Okay, I appreciate that. Gracias (Thank you). Um, did he date any girls when he was in Reno?
3 4 5 6	Altamirano:	¿Usted se vio con unas chicas cuando vivió allá en Reno? ¿Salió con unas mujeres? (Were you seeing any girls when you lived over there in Reno? Did you go out with any women?)
7 8 9 10 11	Merino- Ojeda:	Pero hispanas. (But Hispanics.)
12 13	Altamirano:	He said, "Yeah, but Hispanic girls."
14 15	Chalmers:	All Hispanic girls. Does he remember any of the girls that he dated while he was up there?
16 17 18 19	Altamirano:	Usted recuerda a las chicas que salió (Do you remember the girls that went)
20	Merino-	
21 22 23	Ojeda:	Nomas era tomando y festejando. (It was just drinking and partying.)
24 25	Altamirano:	¿Pero no se acuerda el nombre de ellas? (But you don't remember their names?)
26272829	Merino- Ojeda:	No.
30 31	Altamirano:	He says he can't remember. He was just partying, drinking.
32 33	Chalmers:	Living the good life (laughs). That's why you have four girls now, my friend.
34 35	Altamirano:	(Laughs)
36 37	Kazmar:	(Laughs)
38 39 40	Chalmers:	Um, the only other thing I was going to show him was a map. He said he lived near Washoe Med?
41 42	Altamirano:	Le va ensenar un mapa para ver si reconoce el área. (He's going to show you a map to see if you recognize the area.)
43 44	Chalmers:	This isif he remembers Reno at all,

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

```
1
     Altamirano:
                    Si se recuerda de Reno...,
2
                    (If you remember Reno...,)
3
4
                     ...this is downtown.
     Chalmers:
5
6
     Altamirano:
                    ...eso es el área de downtown.
7
                    (...that's the downtown area.)
9
     Chalmers:
                     Virginia Street, the Eldorado, Silver Legacy, and then here is the...
10
11
12
     Kazmar:
                     What?
13
     Female:
                     (Inaudible)
14
15
     Kazmar:
                    I'm sorry. I can't understand you.
16
17
18
     Female:
                     (Inaudible)
19
     Kazmar:
                     Hold on one second.
20
21
     Female:
                     (Inaudible)
22
23
24
     Kazmar:
                     Hey, she's looking for help with something.
25
     Female:
                     (Inaudible)
26
27
      Chalmers:
                     He can mark on there.
28
29
     Merino-
30
      Ojeda:
                     (Inaudible) era así. Corría...corría así.
31
                     ((Inaudible) was like this. It ran...it ran like this.)
32
33
     Chalmers:
                     (Inaudible)
34
35
     Merino-
36
      Ojeda:
                     (Inaudible)
37
38
39
      Altamirano:
                     He said he's not sure if it ran that way, but...
40
     Merino-
41
      Ojeda:
                     No sé si (inaudible). Esta calle (inaudible)
42
                     (I don't know if (inaudible). This Street (inaudible))
43
44
```

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

Altamirano:	(Inaudible)			
Merino-				
Ojeda:	(Inaudible)			
Chalmers:	I'm not familiar with Brook over in this area. It's Lewis and Gold.			
Altamirano:	No reconoce la calle Brook. Está Lewis y Gold allí. (He doesn't recognize Brook Street. There's Lewis and Gold.)			
Chalmers:	Lewis is a dead-end. You go up Lewis and you make a turn and then it dead-ends.			
Altamirano:	Lewis se va para la izquierda aquí y pega. Ya no sigue más. (You go left on Lewis here and it's a dead-end. It goes no further.)			
Merino-				
Ojeda:	Um, no. La calle nomasla (inaudible) y allí está. (Um, no. The street onlythe (inaudible) and there it is.)			
Altamirano:	So la calle en que usted vivía (So the street you lived on)			
Merino-				
Ojeda:	(Inaudible)			
Altamirano:	Este es Lewis. (This is Lewis.)			
Merino-				
Ojeda:	Y aquí terminaba y ya la otra seguía para allá. Aquí estaba el Washoe y esta nomas se hacía una 'U' y para atrás.)			
	(And it would end here and the other one would continue that way. Washoe was here an this one would just make a U-turn and go right back.)			
Altamirano:	Yeah, he said it would dead-end and Washoe would be over here and U-turn and come back.			
Merino-				
Ojeda:	(Inaudible)			
Chalmers:	Okay.			
Altamirano: ¿Pero usted vivíade Washoea donde vivía del hospital?				

CASE #04-36689

```
(But you lived...from Washoe...where did you live from the hospital.)
1
2
3
     Merino-
     Ojeda:
                    (Inaudible)
4
 5
                    He said he lived on this side of Washoe.
     Altamirano:
6
 7
     Merino-
 8
     Ojeda:
                     De este lado había un parque.
9
                     (There was a park on this side.)
10
11
      Altamirano:
                    He said there was a park on this side (inaudible)
12
13
14
      Merino-
      Ojeda:
                     (Inaudible)
15
16
      Altamirano:
                     (Inaudible)
17
18
      Chalmers:
19
                     Okay.
20
21
      Merino-
      Ojeda:
                     Lo que si me acuerdo es de esta...la (inaudible) pero...
22
                     (What I do remember is this...the (inaudible), but...)
23
24
      Altamirano:
                     (Inaudible)
25
26
27
      Chalmers:
                     But he didn't live on Lewis Street, huh?
28
      Altamirano:
                     No.
29
30
      Merino-
31
      Ojeda:
                     Y aquí para acá...
32
                     (And from here to there...)
33
34
35
      Altamirano:
                     ¿Pero no vivió en Lewis?
                     (But you didn't live on Lewis?)
36
37
      Merino-
38
      Ojeda:
                     No.
39
40
                     ¿Fue saliendo de Lewis en la otra calle?
41
      Altamirano:
                     (Was it leaving Lewis onto the other street?)
42
43
44
      Merino-
      Christina Gonzalez - Transcriber
```

54

CASE #04-36689

Ojeda:	Si. (Yes.)	
Chalmers: And Gold doesn't sound familiar to him?		
Altamirano:	¿Gold? ¿Puede ser Gold? (Gold? Could it be Gold?)	
Merino-		
Ojeda:	Por eso le digo, no recuerdo exactamente si era Brook o Gold Place, pero (inaudible) (That's why I told, I don't exactly remember if it was Brook or Gold Place, but (inaudible))	
Altamirano:	He can't remember if it was Gold or Brook (inaudible)	
Merino-		
Ojeda:	Y aquí era (inaudible) y allá para acá era la otra. No recuerdo si era (And this was (inaudible) and from here to there was the other one. I don't remember if was)	
Altamirano:	Okay.	
Merino-		
Ojeda:	Brooke o Gold. (Brooke or Gold.)	
Chalmers:	Okay. Does he remember where, um, Diamonds was?	
Altamirano: Se recuerda en donde DiamondsDiamantes (Do you remember where DiamondsDiamonds)		
Chalmers:	Hotel and casino.	
Altamirano:	Altamirano:Hotel y Casino (Hotel and Casino)	
Merino-		
Ojeda:	¿Diamantes? (Diamonds?)	
Altamirano:	¿Se acuerda? (Do you remember?)	
Merino-		

CASE #04-36689

1	Ojeda:	(No verbal answer)
2 3 4 5	Altamirano:	He does remember, but
	Chalmers:	This girl who I showed the picture of, she's
6 7 8 9	Altamirano:	La chicael que le enseñó la foto (The girlthe one he showed you a photo of)
10 11	Chalmers:	This is Diamonds. It's right in here.
12 13	Altamirano:	Y Diamantes Hotel y Casino está por allí. (And Diamonds Hotel and Casino is right around there.)
14 15	Chalmers:	This girl lived over here off of Quincy Street across from Diamonds.
16 17 18 19	Altamirano:	Ella vivía por acá en la calle Quincy que (inaudible) del hotel. (She lived over here on Quincy Street that (inaudible) the hotel.)
20 21 22	Merino- Ojeda:	Uh-huh.
23 24	Chalmers:	Does he remember if he knew anybody in that neighborhood?
25 26 27	Altamirano:	¿Usted se acuerda si conoció a alguien de esa vecindad? (Do you remember knowing anyone who lived in that neighborhood?)
28	Merino-	
29 30 31	Ojeda:	No. Yo iba al casino, pero (No. I'd go to the casino, but)
32 33 34	Altamirano:	He said he'd go to the casino, butpero no conocía a nadie que vivía por allí? (but you didn't know anyone that lived around there?)
35	Merino-	
36 37 38	Ojeda:	Tenia unos tíos. Sé que es tío, pero exactamente no sé. (I had uncles. I know he's an uncle, but I don't know exactly.)
39 40	Altamirano:	He said
41	Merino-	
42 43 44	Ojeda:	La esposa de mi tío ya murió. Entonces ya no (My uncle's wife already died. So then now)

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

1 2	Altamirano:	He said he had an uncle that lived in that area. ¿Un tío? (An uncle?)	
3 4 5 6	Merino- Ojeda:	Un tío, pero ya está en México. (An uncle, but he's now in Mexico.)	
7 8	Chalmers:	He had an uncle that lived there back then?	
9 10 11 12	Altamirano:	¿Un tío que vivía entonces allá? (So an uncle that lived over there?)	
13 14 15	Merino- Ojeda:	Si. (Yes.)	
16 17 18	Altamirano:	Yeah.	-
19 20	Chalmers:	Does he rememberwhat was his uncle's name?	
21 22 23	Altamirano:	¿Cómo se llamaba el tío? (What is the uncle's name?)	
24	Merino-		
25 26	Ojeda:	Roberto.	
27 28 29	Altamirano:	Roberto. ¿Su apellido? (Roberto. His last name?)	
30	Merino-		
31 32	Ojeda:	OJEDA.	
33 34 35	Altamirano:	¿Cómo? (What?)	
36	Merino-		
37 38	Ojeda:	OJEDA.	
39 40	Altamirano:	OJEDA.	
41	Chalmers:	And does he remember what street or where he lived?	
42 43 44	Altamirano:	¿Usted sabe por cual calle vivía? (Do you know what street he lived on?)	and one

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

Merino-		
Ojeda:	No, no recuerdo en que calle vivía. Es Diamanteeran tres calles de Diamante.	
	(No, I don't remember on what street he lived on. It's Diamondit was three streets fro	
	Diamond.)	
Altamirano:	He says there wasfrom Diamonds there's like three streets off of there.	
CI I	D'II ''(1' 1 d C 0	
Chalmers:	Did he visit his uncle over there very often?	
Altomirono	·Visitaha a sua tíga?	
Altamirano:	¿Visitaba a sus tíos? (Would you visit your uncles?)	
	(would you visit your uncles?)	
Merino-		
Ojeda:	Si.	
Ojeda.	(Yes.)	
	(100.)	
Altamirano:	Yeah, he would visit. ¿Seguidocomún?	
i ilitarii ario.	(Oftencommon?)	
	(CAMATIVO AMAGINE)	
Merino-		
Ojeda:	Pues es mi tío.	
J	(Well, he is my uncle.)	
Altamirano:	He said he would visit regularly. It's his uncle.	
Chalmers:	Does he remember seeing her when he'd visit his uncle?	
Altamirano:	¿Usted se acuerda viendo a ella cuando estaba visitando a su tío?	
	(Do you remember seeing her when visiting your uncle?)	
Merino-		
Ojeda:	No. No, pues para conocer tanta cara)	
	(No. No, to try and know so many faces)	
A.1.		
Altamirano:	He goes, "No, I can't remember recognizing a face like that."	
Cholmora	Week I understand This is Diamonds	
Chalmers:	Yeah, I understand. This is Diamonds	
Altamirano:	Uh-huh.	
Anamirano:	UII-IIUII.	
Chalmers:	and Sutro, and Washoe Med is over here.	
Channers:	and suno, and washoe ivied is over here.	
Altamirano:	Uh-huh.	
anamano.	On-nun.	

CASE #04-36689

1			
1 2 3	Chalmers:	And this girlshe lived in this house right in here. Does that help him closer	
4 5 6	Altamirano:	La chicaaquí estaba Diamantes. (The girlhere is Diamonds.)	
7	Merino-		
8	Ojeda:	Uh-huh.	
9	oj- u		
10	Altamirano:	Ella vivía por aquí. (Inaudible)	
11		(She lived around here. (Inaudible))	
12			
13	Merino-		
14	Ojeda:	Lo que le digo era que mi tíono sé. Era pero más acá (inaudible)	
15		(What I told you was that my uncleI don't know. It was more over here (inaudible))	
16			
17	Altamirano:	He said his uncle lived on this side.	
18			
19	Chalmers:	Up and over?	
20			
21	Altamirano:	Yeah.	
22			
23	Chalmers:	Okay. Does he remember having any other friends?	
24	A 1.		
25	Altamirano:	No se acuerda (inaudible) o amigos o familiares	
26		(You don't remember (inaudible) or friends or family)	
27	X (
28	Merino-	NT-	
29	Ojeda:	No.	
30	A Itaminan a .		
31	Altamirano:	que vivían por aquí? (that lived around there?)	
32		(that fived around there?)	
33 34	Merino-		
	Ojeda:	No muse nomes mis ties y mis mimos	
35 26	Ojeda.	No, pues nomas mis tíos y mis primos. (No, just my uncles and my cousins.)	
36 37		(140, just my uncles and my cousms.)	
38	Altamirano:	No, just his uncle (inaudible)	
39	Anaimano.	140, Just his uncle (maudiole)	
40	Chalmers:	Anything else you can think of?	
41	Chambers.	my and one you can anik of:	
42	Kazmar:	We're good.	
43			
,,			

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

,	Chalmana	Will you call him it's muraly valuntary. Let him know I have some physical syidenes
1	Chalmers:	Will you ask himit's purely voluntary. Let him know I have some physical evidence.
2		I'd like to see if he'd give me a sample of his DNA, which would just require a Q-tip in his mouth, but it's up to him. He is not required to give it to me.
3		ins mount, but it's up to inin. He is not required to give it to ine.
4 5	Altamirano:	Esto es voluntario, pero tenemos evidencia de DNA. ¿Sabe que es eso, verdad?
6	Anaimano.	(This is voluntary, but we have DNA evidence. You do know what that is, right?)
7		(This is voluntary, but we have Divit evidence. Tou do know what that is, fight:)
8	Merino-	
9	Ojeda:	¿Qué es eso?
10	J	(What is that?)
11		
12	Altamirano:	Es cuando fluido del cuerpo
13		(It's when fluid from the body)
14		
15	Merino-	
16	Ojeda:	Uh-huh.
17	v	
18	Altamirano:	puede confirmar si alguien es culpable o no es culpable. Es voluntario si usted nos
19		quisiera darestos en su boca.
20		
21		(can confirm if someone is guilty or innocent. It's voluntary if you'd like to give
22		usthese in your mouth.)
23		
24	Merino-	
25	Ojeda:	¿Pero porque primero no me da como un numero en donde habley porque me están
26		acusando? A dónde puedo ir mejor a ver qué es lo que está pasando.
27		
28		(But why don't you first give me a phone number where I can calland why am I being
29		accused? Where can I go to find out what's happening?)
30		
31	Altamirano:	¿Cómo un numero?
32		(What do you mean a phone number?)
33		
34	Merino-	
35	Ojeda:	¿O sea, como le diré? Cómo ir a la oficina de la policía
36		(I mean, how I can say this? Like go to the office of the police)
37	A 14	No Alice and In a few College
38	Altamirano:	No tiene que ir a la oficina.
39		(You don't have to go to the office.)
40	Morino	
41	Merino-	Paraua, quian ma agtá
42	Ojeda:	Porquequien me está
43		(Becausewho is)
44		

Christina Gonzalez – Transcriber

60

CASE #04-36689

Altaminana	No tione que in Estamos, no le viernes e llever e le effeine (Inquelible) si nes quiere
Altamirano:	No tiene que ir. Estamosno lo vamos a llevar a la oficina. (Inaudible) si nos quiere dar
	(You don't have to go. We'rewe're not taking you to the office. (Inaudible) if you'd like to give us)
Merino-	
Ojeda:	Por eso. Yo quisiera más información y yo la doy.
	(That's why. I'd like more information and then I'll give it.)
4.1.	
Altamirano:	He says he would like to get more information and go somewhere and give it to you there.
Chalmers:	Okay, no problem. No worries.
	one, no proorem to mornes.
Merino-	
Ojeda:	¿Quién me está acusando?
	(Who is accusing me?)
A 14	TY: 11 -2 11'1 4- 1 1 -2 1'
Altamirano:	He said he'd like to know who's accusing him.
Chalmers:	Yeah, it is, you knowtell him again, it is very sensitive. Let him know that I know the
Chamiers.	answers to some of the questions that I've already asked him.
	1
Altamirano:	(Inaudible) todavía estamos investigando. (Inaudible)
	((Inaudible) we're still investigating. (Inaudible))
Kazmar:	We'll bring him up.
Altamirano:	(Inaudible), pero muchas de las preguntas que él le hizo a usted, él ya sabe las preguntas, okay. Es voluntariamente.
	((Inaudible), but a lot of the questions he asked you, he already knows the questions, okay. It's voluntary.)
Merino-	
Ojeda:	Yo nomas les digo que yo voymándame a donde hay una policía y allí
	(I'm only saying that I will gosend me where there is a police officer and there)
Altamirano:	He says tell him where to go and he's going to go and
Kazmar:	He's about to tell him that he's got the warrant.
Chalmers:	Tell him actually that I've got a warrant for his arrest.

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

```
1
2
     Altamirano:
                    Mira, tenemos una orden para su arresto.
3
                    (Look, we have a warrant for your arrest.)
4
     Merino-
5
     Ojeda:
                    Uh-huh. Está bien.
6
7
                    (That's fine.)
8
     Altamirano:
9
                    Okay.
10
     Chalmers:
                    We're going to go back and (inaudible)
11
12
13
     Altamirano:
                    Vamos hablar más, okay.
                    (We'll talk more, okay.)
14
15
     Merino-
16
     Ojeda:
17
                     Ya me...maldita sea. Ya...ya caminé. Si fui yo, man.
                     (I already...damn it. I...I already walked. It was me, man.)
18
19
20
     Altamirano:
                    ¿Cómo?
                    (What?)
21
22
23
     Merino-
     Ojeda:
                     Si fui yo, man.
24
25
                     (Yes, it was me, man.)
26
27
     Altamirano:
                    He says it was him.
28
29
     Merino-
     Ojeda:
                     No tiene caso.
30
31
                     (There's no use.)
32
     Altamirano:
33
                    Que fue...
                     (What was...)
34
35
     Merino-
36
                     También andaba drogado, pues. Estaba mal. Caí al hospital por drogas. No supe lo que
37
     Ojeda:
                     hice pues.
38
39
                     (I was also drugged up, you know. I was bad. I was admitted to the hospital for drugs. I
40
41
                     didn't know what I did.)
42
43
     Altamirano:
                     ¿(Inaudible) que fue usted?
44
                     ((Inaudible) that it was you?)
```

CASE #04-36689

Merino-	
Ojeda:	Hey
Altamirano:	Uh-huh.
3 f ·	
Merino-	
Ojeda:	Yo la maté, man.
	(I killed her, man.)
A 1.	TY (CT 1 *11 1 1 22
Altamirano:	He says, "I killed her."
C11	T211 4-11
Chalmers:	I'll tell you what, my friend.
A 1+ai	Olsay, agreeme
Altamirano:	Okay, espere.
	(Okay, hold on.)
Chalmers:	Henovy voyeva hoon vesiting for ton years for this Lannesiate you haing hanget. Let's go
Chamilers.	I know you've been waiting for ten years for this. I appreciate you being honest. Let's go sit down. I'll get you something to eat. I'll take the handcuffs off you and we can talk like
	men, okay.
	men, okay.
Altamirano:	Yo sé que estaba esperando ya diez años por esto. Te vamos a llevar a la estación. Te
Altailliano.	vamos a dar de comer y allí puede hablar, okay.
	vanios a dar de comer y am paede naorar, okay.
	(I know you've been waiting for this for ten years. We're taking you down to the station.
	We're going to feed you and you can talk there, okay.)
	we to going to local you and you can tank there, okay.
Chalmers:	I'll let you see your children after if you want to see them.
	The four soo your simulating after it you want to see them.
Altamirano:	Y si quiere ver a sus hijos después, allí le podemos ayudar con eso, okay.
	(And if you want to see your children after, we can help you with that, okay.)
	(
Chalmers:	Okay. Okay, gracias.
	(Okay, thank you.)
	(,
Kazmar:	(Inaudible). Francisco, I'm going to put you in the front seat here, okay. (Inaudible)
	(made to party ou in the front seat here, only, (made to party ou
Altamirano:	(Inaudible)
	(
Merino-	
Ojeda:	No le puedo decir a mi amigo que ya
. J	(Can I tell my friend that)
Kazmar:	Emilio?

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

```
1
2
     Merino-
     Ojeda:
                    Uh-huh.
3
4
                    We'll try to get a hold of him and tell him, okay. (Inaudible). How do you put your
     Kazmar:
5
                    (inaudible) in airplane mode?
6
 7
     Merino-
8
     Ojeda:
                    Uh...
9
10
                    This one?
     Kazmar:
11
12
     Merino-
13
     Ojeda:
                    No.
14
15
                    This one?
     Kazmar:
16
17
     Merino-
18
     Ojeda:
                    El otro.
19
                    (The other one.)
20
21
     Kazmar:
                    That one?
22
23
24
     Merino-
     Ojeda:
                    Uh, una pregunta. ¿Cómo los cheques que tenía, no se puede dar a mi esposa?
25
                    (Uh, a question. Like the checks I have, can those be given to my wife?)
26
27
28
     Kazmar:
                    Airplane mode.
29
      Altamirano:
                    ¿Cómo?
30
                    (What?)
31
32
      Kazmar:
                    (Inaudible)
33
34
35
     Merino-
      Ojeda:
                    ¿Todo lo que traigo en la cartera, se lo puede dar a mi esposa, no?
36
                    (Everything I have in my wallet, I can give it to my wife, right?)
37
38
39
      Kazmar:
                    (Inaudible)
40
41
      Altamirano:
                    Como se pone...
                    (How do you put on...)
42
43
     Merino-
44
```

Christina Gonzalez – Transcriber

CASE #04-36689

	\cdot
Öjeda:	Aquí.
	(Right here.)
	(Inaudible conversation)
Kazmar:	Airplane mode.
Unknown:	All right.
Altamirano:	Para poner en modo decomo de avióncuando está viajando en avión. (To put it on the mode oflike airplanewhen you're traveling by airplane.)
Merino-	
Ojeda:	Uh
Unknown:	I can do it.
3.6 .	
Merino- Ojeda:	Bájale para abajo. Apachúrrale al cuadrito.
Ojeda.	(Pull that down. Press the small square.)
Altamirano:	¿Este?
	(This one?)
Merino-	
Ojeda:	Uh-huh.
	(Inaudible conversation)
	(Alamazoro con Cloudon)
Kazmar:	Now it's on?
I Introduce	Veel
Unknown:	Yeah.
Kazmar: Okay, perfect.Chalmers: Let him know (inaudible). We're going to put another pair of cuffs on him and n more comfortable for him.	
	(Okay. We're going to get you out of handcuffs, but we're going to put some more comfortable ones on, okay.)

CASE #04-36689

Chalmers:	And ask him if he is hungry and where he wants to eat. We'll go through a drive-thru on our way.	
Altamirano:	¿Tiene hambre? Por dondeahorita vamos a pasar para agarrar comida. (Are you hungry? Where aboutright now we're going to stop and get food.)	
Merino-		
Ojeda:	No. ¿Crees que voy a tener hambre?	
	(No. Do you believe I'm going to be hungry?)	
Altamirano:	Huh?	
Anaimano.	riun:	
Merino-		
Ojeda:	¿Tú crees que voy a tener hambre?	
ojeda.	(Do you believe I'm going to be hungry?)	
	(2 o y our control is in going to be manight)	
Altamirano:	He says he's not going to be hungry. "You think I'm going to be hungry right now?"	
	,	
Chalmers:	If he wants something to drink	
Altamirano:	Pero si quiere algo de tomar o algo, nos avisa.	
	(But if you want something to drink or anything, let us know.)	
Merino-		
Ojeda:	Okay.	
Altamirano:	Okay.	
Chalmers:	Let him know I'm going to treat him with nothing but respect.	
Altamirano:	Yeah.	
C1 1		
Chalmers:	I appreciate how cooperative he's been.	
A 14 a i a	To recover a desident construction A seed to the seed of the seed	
Altamirano:	Lo vamos a tratar con respecto. Apreciamos que usted ha sido honesto con nosotros y lo	
	vamos a tratar con respecto. ¿Me entiende?	
	(Wa're gaing to treat you with respect We empresists you being horsest with us and we're	
	(We're going to treat you with respect. We appreciate you being honest with us and we're going to treat you with respect. Do you understand me?)	
	going to treat you with respect. Do you understand the?)	
Merino-		
Ojeda:	(Inaudible)	
oj ea a.	(maddiolo)	
Chalmers:	(Inaudible)	
	(

CASE #04-36689

1		
2	Merino-	
3	Ojeda:	Estaba drogado pues.
4		(Well, I was drugged up.)
5		
6		
7		(End of recording)

FILED
Electronically
CR15-0829
2018-12-12 03:30:37 PM
Jacqueline Bryant
Clerk of the Court
Transaction # 7021147 : csulezic

Exhibit 8

Exhibit 8

Incident Report RENO POLICE DEPARTMENT

04-36689

Supplement No 0021



Address
P.O. BOX 1900
Address
455 E 2ND ST
City State, Zip
Reno NV, 89505
Phone Number
775-334-2175
Fax Number

Reported Date
10/04/2004
Nature of Call
MURDER
Author
CHALMERS, RON

Administrative I										
Agency RENO POLICE DEPAR	1	1				15:17	1			
Status	Nature of Call					1			TOTAL AND THE STREET,	
REPORT TO FOLLOW Crime/Inc Loc	HOMICID	E-MURDER/NO	N NEG MAI	City	HTER (UCH		Dist	Area	Beat	
624 QUINCY ST From Date From Time Emp #				RENO	RENO		F7	RC	55	
From Date From Tin 09/23/2004 16:1	1 .	HALMERS, RON								
Assignment Detectives - Days	- Major C	rimes	Author R4202	Assignment	ives - 1	Dave -	Maior	Crime	e	
Confidential RM	S Transfer	Approving Officer	KEZUZ	Ap	proval Date	-	Approva	al Time		
MAJOR CRIMES Su # Offenses Offense	ccessful	R1455	scription	10	0/11/200	Complaint		05:52	***************************************	
1 200.010		MU	IRDER			F			Al-Al-Al-Al-Al-Al-Al-Al-Al-Al-Al-Al-Al-A	
# Offenses Offense 2 200.366			scription EXUAL ASS	AULT		Complaint F	Гуре			
LAW ENFORCE	MENT PE			The state of the s	RON F	PD D	ETT BE	(U)		
Involvement		Seq# Type								
LAW ENFORCEMENT P	PERSONNEL	1 PO	LICE OFF	ICER (RPD/UNR	ONLY)				
;CHALMERS,RON RPI									A series and a series of the series	
LAW ENFORCE	MENT PEF		CHESTON AND PROPERTY AND PROPERTY OF THE	(INS,S	COTT	(PDD)		IJ		
Involvement LAW ENFORCEMENT F	PERSONNEL	Seq# Type	: LICE OFF:	ICER (I	RPD/UNR	ONLY)				
Name	D DEM BUIL				**************************************				MI WELVE SONS SVI. P. P. M. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST	
; HOPKINS, SCOTT RE		SOMMEL 3	IENIK	ם פעו	AVE BB	ובותו מו	r BHII			
Involvement		Seq# Type		UKCA-2						
LAW ENFORCEMENT P	ERSONNEL	3 PO	LICE OFF	ICER (I	RPD/UNR	ONLY)				
; JENKINS, DAVE RPD	DET RHU									
LAW ENFORCE	MENT PEF	SONNEL 4	:;BILLA	U,DA	VE WC	so se	TFIS			
Involvement LAW ENFORCEMENT F	PERSONNET.	Seq# Type	LICE OFF	TCER (RPD/IINR	ONLY)				
Name		12 120		10211 (1		04417				
BILLAU, DAVE WCSC		NO SUNEL E	BU I 7	யாவு	ANIE W	300 E	Te.			
LAW ENFORCE	VIENT PER	Seq# Type	CONTROL STORMS CONTROL STORMS CONTROL STORMS		AINE W	JSU F	19			
LAW ENFORCEMENT P	ERSONNEL		LICE OFF	ICER (I	RPD/UNR	ONLY)				
Name ; BILLAU, SHANE WCS	O FIS									
LAW ENFORCE		SONNEL	·:DUZA	N.TED	DETD	OUGL	AS C	0.80		
Involvement		Seq # Type								
I.AW ENFORCEMENT P	ERSONNEL	6 PO	LICE OFF	ICER (1	RPD/UNR	ONLY)				
; DUZAN, TED DET DO	UGLAS CO S	0		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					59/24(\$159/442-50-4-2-7)	
SUBJECT 1:										
Involvement Sen # Tvn	٥	Name				KAKH	_	Race		
Sex Date of Birth	1 4 1 1	onilo? Unicht	Wainht Hair (olor		TFU	e Color	.t		
Type Address					Citv	NAME OF THE OWNER O		reducible man little and should be		
	******				1					
Report Officer R4202/CHALMERS, RO	N		Printed 05/1		7 11:10		Page 1	of 82	DA :	

Incident Report RENO POLICE DEPARTMENT SUBJECT 103:

04-36689

Supplement No 0021

SUBJECT 104:	
SUBJECT 105:	
SUBJECT 106:	
SUBJECT 107:	
Modus Operandi Crime Code(s) DEAD	
Narrative INITIAL NOTIFICATION	
On Thursday, September 23, 2004, at approximately	/ 1640 hours Lieutenant Ron DONNELLY notified me, in

HOT PROWL REPORT

deceased, to the police station for an interview.

I began researching Travis MILLER, Kyla ANNAN, and 624 Quincy St in the Tiburon system. I learned that MILLER and ANNAN had reported a "hot prowl" residential burglary report on September 13, 2004. The case was

person, of a death investigation that was taking place by patrol officers at 624 Quincy St. Lieutenant DONNELLY told me that the death appeared to be suspicious and the deceased was a young white female. Lieutenant DONNELLY told me that Detective JENKINS was driving, Travis MILLER, the person who discovered the

Report Officer	Printed At		1
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 19 of 82	DA 1188

04-36689

DISSEMINATION RESTRICTED TO CRIMINAL JUSTICE AGENCIES ONLY

Supplement No 0021

Narrative

documented under Reno police case number 04-35206.

I learned MILLER and ANNAN were both sleeping in the same bed when MILLER was awoken about 0020 hours by a subject touching his face. MILLER woke up and observed the silhouette of a subject running through the house. MILLER reported the subject exited the rear door of the residence.

MILLER and ANNAN searched the home and yard, but did not locate any suspects or any obvious missing items. MILLER and ANNAN located two shirts, a blue collared short sleeve button-up shirt and a white tank top undershirt, in the residence that were not there when they went to bed. The blue shirt, size medium, was located on a sewing mannequin in the rear of the residence. The white tank top, size extra large, was located at the foot of the bed.

Both shirts were collected by patrol officers.

The officers also indicated that the rear door was left un-locked. Several windows were also left un-locked and several were standing open. The officers indicated the screens were missing from several of the windows at the time of that report.

INTERVIEW WITH TRAVIS MILLER

SECONDARY DISSEMINATION IS PROHIBITED At approximately 1708 hours I met with Detective JENKINS and Travis MILLER in interview room #2 at the main police station. Detective JENKINS and I interviewed MILLER about his relationship with the victim. Please see Detective JENKINS report for further information regarding this interview.

INTERVIEW WITH DUSTIN CHRISTIANSEN

Following the interview with MILLER Detective JENKINS called Dustin CHRISTIANSEN, Travis MILLER's roommate, and asked him if he would meet us at the police station for an interview.

RELSTO

At approximately 1910 hours Detective JENKINS and I met with CHRISTIANSEN in interview room #1 at the main police station. Detective JENKINS and I questioned CHRISTIANSEN about his knowledge of ANNAN and the relationship between MILLER and ANNAN. Please see Detective JENKINS report for further information regarding this interview.

WALK THROUGH OF THE CRIME SCENE AT 624 QUINCY STREET

After the interviews with MILLER and CHRISTIANSEN, Detective JENKINS and I drove to 624 Quincy St. I entered the crime scene where Detective HOPKINS, the scene detective, walked me through the scene. I observed ANNAN lying on a bed in the west bedroom. ANNAN was wearing a denim skirt/dress which was raised, exposing the lower portion of her body including her genitals. I noticed ANNAN was not wearing panties. ANNAN was wearing a yellow tank top, however, the thin straps were draped over her shoulders. I observed what appeared to be bruising on the front of ANNAN's neck/throat area. Please see Detective HOPKINS report for further information and documentation of the crime scene.

CONTACT WITH JUSTIN BROWN

On September 23, 2004 at about 2030 hours I observed Justin BROWN park a 1981 Datsun 280Z (Ny: ZTF) along the west curb line of Quincy St. in front of 628 Quincy St.

This vehicle was similar to the vehicle that Shannon ITHURBURN had observed a male visitor of ANNAN's driving. ITHURBURN had reported that ANNAN's friend's 280Z had a personalized license plates with three characters.

Report Officer	Printed At				
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page	20 c	£ 82	DA 1189
16	-05-07A06:21 1250		_		

04-36689

Supplement No

Incident Report RENO POLICE DEPARTMENT

Narrative

I approached BROWN who exited the vehicle while smoking a cigarette. BROWN told me he did not know ANNAN. I observed BROWN discard the cigarette butt. Detective JENKINS and I spoke to BROWN for a few moments and completed a canvass report. BROWN walked away from his vehicle and entered his residence.

At about 2040 hours I picked up the cigarette butt and placed it into an evidence bag. Detective JENKINS ultimately booked the cigarette butt into evidence. I requested the cigarette butt be processed for DNA.

INTERVIEW WITH VICKI ANN HUNT

Following the crime scene walk through, I was introduced to Charles SIMS and Vicki HUNT, the residents of 612 Quincy St. SIMS and HUNT both agreed to respond to the police station for an interview. Detective JENKINS drove SIMS, HUNT, and I to the police station. Detective JENKINS interviewed SIMS, while I interviewed HUNT.

The interview with HUNT was audio tape and video tape recorded. The following is simply a synopsis of the interview. For further information, please review the audio and/or video cassette tapes.

I met with HUNT in interview room #2 at the Reno Police station at about 2125 hours. HUNT told me the following:

She has known ANNAN since she moved into the residence at 612 Quincy St. on July 19, 2003. ANNAN had lived at 612 Quincy St. before moving into 624 Quincy St.

She had not seen or spoken to ANNAN for the past two months.

HUNT said the green Kia, parked at 624 Quincy St., belonged to ANNAN, but that the red vehicle parked in the drive way had not been moved since she lived there. HUNT had seen someone at ANNAN's Kia about three weeks earlier.

HUNT said she had seen a white vehicle, similar to a Ford Thunderbird, parked in the driveway for an extended period of time. HUNT said the white vehicle was removed about a month earlier. HUNT told me she had witnessed a lot of vehicle traffic at ANNAN's home.

HUNT told me she believed ANNAN's boyfriend is named "Justin". She described Justin as a white male approximately 5'10" tall, fit build, between 24 and 27 years of age with an eye brow piercing. HUNT believed Justin drove a black Datsun 280Z with a three letter license plate. HUNT has not seen Justin for approximately two months.

HUNT told me about another male who had knocked on her door, about one and a half months earlier, and asked for ANNAN. HUNT described this person as a white male approximately 6'-6'1" tall and told me he drove a tan or gold four door sedan. HUNT said the male walked to ANNAN's house, entered the home, and left about twenty minutes later.

HUNT said that she had not seen much activity at ANNAN's house during the past month. HUNT told me she noticed the rear shed door had been left open for the past ten days.

The interview with HUNT ended at approximately 2145 hours.

After the interview Detective JENKINS drove HUNT and SIMS back to the 600 block of Quincy St.

INTERVIEW WITH RUBEN TIRADO

At approximately 2207 hours Ruben TIRADO approached Detective JENKINS and I in the 600 block of Quincy St. and asked about the police activity. Detective JENKINS and I interviewed TIRADO in Detective JENKINS unmarked police vehicle in the 600 block of Quincy St. Please see Detective JENKINS report for further information regarding this interview.

l	٨	ITER\	/IE\\/	WITH	DARI	ENE	HELMS
1	ľ	4 I F F 1	/ 1 C V V	VV 1 1 1 1	LADE		LIELIVIO

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 21 of 82 DA 1	1190

16-05-07A06:22 1251

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

At approximately 2245 hours Detective JENKINS and I contacted Darlene HELMS in the front yard of 632 Quincy St. Please see Detective JENKINS report for further information regarding HELMS information.

Friday, September 24, 2004

INTERVIEW WITH PATRICK COOK

At approximately 0030 hours I received a telephone call from Detective HOPKINS who told me that ANNAN's ex-fiance was at 624 Quincy St. I met with Patrick COOK who agreed to respond to the police station for an interview.

The interview with COOK was audio tape and video tape recorded. The following is simply a synopsis of the interview. For further information, please refer to the audio and/or video cassette tapes.

At approximately 0050 hours I met with COOK in interview room #2 at the main Reno police station. COOK told me the following:

He met ANNAN approximately five years earlier while working at the Men's Club topless cabaret as a disc jockey. COOK said ANNAN was working as a dancer.

Shortly after meeting ANNAN, she moved to Los Angeles, California with her boyfriend Brian. ANNAN moved back to Reno in August or September of 2002, however, Brian stayed in Los Angeles. Brian was later identified as Brian FERRILL.

COOK began dating ANNAN in November of 2002 and maintained a steady relationship with ANNAN until February of 2003. ANNAN told COOK that she needed to be by herself and needed to find herself when she ended the relationship. (This was a similar statement to what ANNAN told MILLER Friday night, September 17.)

COOK said he maintained a close friendship with ANNAN after the dating relationship ended.

A few weeks after the relationship ended, ANNAN borrowed money from COOK to pay her power bill.

COOK described ANNAN as being manic depressive and bipolar. ANNAN was treated as an outpatient at Nevada Mental Health and was prescribed Zoloff and Lithium to treat her mental illness.

COOK said ANNAN "partied" a lot and would frequently use marijuana, methamphetamine or cocaine, and would consume alcohol.

The last time COOK was with ANNAN was on September 6, 2004. COOK bought dinner from Arby's and delivered it to ANNAN's home at about 2130 hours. COOK left at about 2230 hours.

ANNAN started working as a topless dancer at Men's Club in September 2002 and quit in January of 2004. ANNAN worked as a topless dancer at the Wild Orchid topless cabaret from January 2004 until July of 2004. COOK said ANNAN left the Wild Orchid and became a pre-school teacher.

COOK had referred Matt MARKLE to ANNAN in early September. MARKLE is an ex-Men's Club employee who sells life insurance. COOK received a telephone call from ANNAN the weekend of September 18 and 19 asking about the referral. This telephone call was the last time COOK spoke to ANNAN.

COOK identified ANNAN's last boyfriend as Matt who is a boxer at the University of Nevada, Reno. COOK described Matt as a white male with red hair, 5'6"-5'7" with a muscular build. COOK had seen Matt in a red and grey full size older Ford Bronco.

COOK told me ANNAN's best friend is Julia HURST. ANNAN and HURST would attend the farmer's market in Sparks every Thursday night. COOK said the red car parked at ANNAN's house belongs to HURST.

COOK told me ANNAN allowed another male friend to store a white vehicle at her home. COOK believed the

Report Officer | Printed At | R4202/CHALMERS, RON | O5/15/2007 11:10 | Page 22 of 82 | DA 1191

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

male friend to be from Las Vegas. This male friend also had property stored in the shed behind ANNAN's home. I later identified this person to be Nick MORENO.

COOK also provided me with the names "Russ" and "Kenny" who were close friends with ANNAN. (These people would later be identified as Russel ST. CLAIRE and Kenny CAMERON.

On September 24, 2004 at about 1414 hours COOK met me at the main Reno police station and provided me with oral DNA swabs at my request.

AUTOPSY OF KYLA ANNAN

On September 24, 2004 at approximately 0910 hours I attended the autopsy of Kyla ANNAN at the Washoe County Coroner's Office. The autopsy was performed by Forensic Pathologist Dr. Christie ELLIOTT and Deputy Coroner Karen BROWN. The autopsy was also attended and documented by Washoe County FIS Sergeant Dave BILLAU.

I learned ANNAN was 5'3" tall and weighed 117 pounds at autopsy. ANNAN was wearing a yellow tank top, black bra, and a LEI denim skirt. The denim skirt was un-buttoned and un-zipped. The skirt was also torn along a seam. The tear had several loose threads attached and appeared to have been torn very recently. The yellow tank top had a large red stain in the area of the left breast, that appeared to be blood. I observed a multi colored tank top that appeared to have been tangled around ANNAN's right arm. All of the items of clothing were ultimately collected by Sergeant BILLAU.

Sergeant BILLAU located a medication pill divider, a pink tablet, and a quarter in the right rear skirt pocket.

I observed a green leaf adhered to ANNAN's exposed right hip area. This leaf did not match any plants in the bedroom where ANNAN was found. I observed plants in the living room and kitchen with similar leaves.

Paper bags had been placed on ANNAN's feet and hands at the scene. Those bags were removed and collected by Sergeant BILLAU. When the bags were removed I observed a silver colored heart shaped locket ring on ANNAN's left middle finger. I observed a silver braided ring on ANNAN's right ring finger. Sergeant BILLAU collected both rings, as well as a genital ring piercing.

Dr. ELLIOTT scraped under each fingernail placing the scrapings from the left hand and right hand into individual envelopes. Dr. ELLIOTT then cut each fingernail and placed the fingernail cuttings from the left hand and right hand into individual envelopes.

After the clothes were removed, I observed a mark on ANNAN's right breast that appeared to be teeth impressions from a bite. I also observed what appeared to be minor abrasions on ANNAN's left breast. I asked Dr. ELLIOTT to swab ANNAN's left breast and right breast.

I asked Dr. ELLIOTT to swab the area of obvious injury to ANNAN's neck.

A small stain was observed on ANNAN's left ring finger. Dr. ELLIOTT collected a swab from the area of the stain.

Sergeant BILLAU collected all of the swabs.

A sexual assault evidence kit was performed on ANNAN's body. Dr. ELLIOTT had responded to the scene and performed vaginal and rectal swabs the previous night, before ANNAN's body was moved.

I observed massive peticial hemorrhaging in both of ANNAN's eyes.

Dr. ELLIOTT identified an abrasion on ANNAN's inner lip and a slight abrasion on ANNAN's nose. Dr. ELLIOTT commented that the abrasion on the nose was possibly an artifact of smothering.

I observed several contusions and abrasions on ANNAN's body. The majority of the abrasion and contusions were on the front and back ANNAN's legs and feet.

I observed what appeared to be a patterned injury on ANNAN's right shin area. The injury appeared to be a

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 23 of 82	DA 1192

04-36689

Supplement No

Namalive

combination of abrasions and contusions. This injury appeared to be consistent with a metal heater grate that I had observed in the living room of ANNAN's home.

Dr. ELLIOTT noted a contusion on the top of ANNAN's left hand.

Dr. ELLIOTT noted sub-galeal hemorrhaging in the left and right temple areas of ANNAN's head.

I observed contusions, measuring approximately one quarter of an inch by one and one quarter of an inch on the right side of ANNAN's throat. I observed a second contusion, measuring approximately two inches by one inch on the left side of ANNAN's throat. The visible injuries appeared to be consistent with a right handed "C" clamp type of choke. The injury on the right side of ANNAN's neck appeared consistent with a single finger, while the left side of ANNAN's neck appeared consistent with several fingers.

I did not see any evidence of ligatures or direct frontal pressure as a result of a foreign object being used to assist with the strangulation.

Dr. ELLIOTT noted hemorrhaging to ANNAN's mastoid muscle and sterno thyroid muscle. Dr. ELLIOTT told me the thyroid cartilage was intact, however, the hyoid was fractured in two places on the right side.

At the conclusion of the autopsy Dr. ELLIOTT informed me that the manner of death would be classified as Murder, and the cause of death was Manual Strangulation.

LIST OF TELEPHONE CALLS FROM ANNAN'S CELLULAR TELEPHONE

Detective HOPKINS and Detective MASON collected ANNAN's cellular telephone from the crime scene. Detective MASON informed me that the cellular telephone battery had expired. On Friday, September 24, Detective MASON located a cellular telephone charger for ANNAN's cellular phone and established a list of incoming, missed, and outgoing telephone numbers which included dates and times. Detective MASON also established a list of names and numbers that were listed in the phone book section of the cellular telephone.

Detective HOPKINS collected a couple of phone books from ANNAN's residence. Detective HOPKINS compiled the information from the cellular telephone and phone books on a three page spread sheet which is attached to this case.

ANNAN did not have residential telephone service and it appears the only telephone service ANNAN had was the cellular telephone.

INTERVIEW WITH AMY JO YOSCOVITCH AKA "NEVIAH"

Patrick COOK called me and told me that ANNAN was close friends with a female named Amy YOSCOVITCH, who uses a stage name of "Neviah". COOK provided me with a telephone number for YOSCOVITCH.

I called YOSCOVITCH on her cellular telephone and told her about ANNAN's death. YOSCOVITCH told me she had not been notified of the death and agreed to meet me at the Reno police station for an interview.

The interview with YOSCOVITCH was audio tape and video tape recorded. The following is simply a synopsis of the interview. For further information please refer to the audio and/or video cassette tape.

At approximately 1545 hours I met with YOSCOVITCH in interview room #1 at the main Reno police station. YOSCOVITCH told me the following:

She has known ANNAN for approximately two years and met her while they were both working at the Men's Club.

Although YOSCOVITCH did not know where ANNAN lived, she provided me with ANNAN's cellular telephone number; 379-0645.

YOSCOVITCH had not talked to ANNAN for approximately one month. YOSCOVITCH last saw ANNAN at the Wild Orchid, were they were both working at the time. YOSCOVITCH described ANNAN as being very excited

Report Officer	Printed At		1
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 24 of 82	DA 1193

Incident Report 04-36689

RENO POLICE DEPARTMENT

Narrative

about her new job at a day care.

I asked YOSCOVITCH about ANNAN's dating history. YOSCOVITCH was aware that ANNAN was dating "Pat", a disc jockey from the Men's Club, but that relationship ended about a year before the date of this incident.

ANNAN had told her that she had just broken up with her boyfriend, possibly named Matt or Justin. YOSCOVITCH described the most recent boyfriend as a white male with blond hair. YOSCOVITCH said ANNAN was very upset about the recent break-up.

YOSCOVITCH told me that ANNAN had a lot of problems with depression which was treated with prescribed medicines. YOSCOVITCH also said that ANNAN consumed a lot of alcohol, and would use marijuana.

The only other people that YOSCOVITCH knew ANNAN spoke with was a girl named Tommi, who uses the stage name "Misery", and Jacqueline ESCAMILLA.

I asked YOSCOVITCH if her brother (Buddy YOSCOVITCH) had ever met ANNAN, she told me the two never knew each other.

DNA FROM GLEN BRANDON SMITH

At approximately 1655 hours Detective FOGARTY met with Glen Brandon SMITH, roommate of Mathew SWART. Detective FOGARTY interviewed SMITH and obtained consensual oral DNA swabs.

I booked the DNA swabs into evidence and requested a profile be obtained from the swabs.

Please see Detective FOGARTY's report for further information regarding SMITH's interview.

PHOTOGRAPHS FROM THE CRIME SCENE

The scene detectives collected photographs of three different males from ANNAN's residence. The photographs were ultimately shown to ANNAN's parents who identified the subjects depicted in the all of the pictures except one male wearing all black clothing having a "Gothic" appearance. Please see Detective FOGARTY's report for further information regarding the photographs and the identifications.

The man with the "Gothic" appearance is pictured in a residence with a "bowl" style hair cut. ANNAN's parents told me they believed, based on the furniture, that the photographs were taken at ANNAN's old home at 612 Quincy St. ANNAN's parents estimated the photographs to be at least one year old based on the fact that the pictures were taken at the previous residence.

This photograph was shown to every person I identified as knowing ANNAN during this investigation, however, none of them recognized this subject.

On September 29, 2004 the picture of the unidentified man was released to the media in an attempt to identify him. Several secret witness tips were received and will be documented later in this report, however, this person has not been identified at the time of this report.

INTERVIEW WITH KELLY CAMPBELL AKA "TOMMI" AKA "MISERY"

Based on YOSCOVITCH identifying Tommi CAMPBELLI as a friend of ANNAN's, I called her and scheduled to meet her on Friday, September 24 in the evening.

At approximately 1905 hours Detective JENKINS and I met CAMPBELL at 1100 Dennison in Reno. CAMPBELL told us the following:

CAMPBELL takes her daughter to Golden Goose pre-school, where ANNAN had been working for the past month. CAMPBELL last spoke to ANNAN on Friday, September 17, 2004 at the school. CAMPBELL said most of

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 25 of 82	DA 1194

16-05-07A06:24 1255

Supplement No.

0021

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

her communications with ANNAN were done on the telephone and not in person at the school.

CAMPBELL had recently talked to ANNAN about paying her to watch/baby sit her daughter during the evening/night hours.

ANNAN had recently told CAMPBELL that she was having "bad boyfriend problems". CAMPBELL never heard a name associated with ANNAN's boyfriend and did not know how long they had been dating. CAMPBELL told me she had never seen the boyfriend, but that ANNAN would simply talk about the situation.

ANNAN would continuously make plans with CAMPBELL, but then break the plans at the last minute. ANNAN would cite the boyfriend problems as the reason for the sudden cancelation of plans.

CAMPBELL estimated that ANNAN had first told her about the break up with her boyfriend about three or four weeks earlier.

CAMPBELL was the only person who described ANNAN as being un-happy recently. CAMPBELL described ANNAN as having a "battered woman look" recently.

INTERVIEW WITH MATT LAWRENCE MARKLE

During the processing of the crime scene, Detective HOPKINS told me about a form he had located in ANNAN's residence for a life insurance application listing ANNAN's name and the name Matt MARKLE. The form was dated September 14, 2004. Pat COOK had previously told me that he had referred MARKLE to ANNAN for the purpose of obtaining life insurance.

At approximately 2215 hours I called a telephone number located in ANNAN's cellular telephone for Matt MARKLE and asked him if he would meet me at the police station for an interview.

The interview with MARKLE was audio tape and video tape recorded. The following is simply a synopsis of the interview. For further information, please review the audio and/or video cassette tapes.

At approximately 2240 hours Detective JENKINS and I met with MARKLE in interview room #2 at the main Reno police station.

MARKLE said he previously worked at the Men's Club as a valet employee and a bouncer. MARKLE currently works at American Income Life and sold a policy to Pat COOK who referred him to ANNAN.

MARKLE met with ANNAN, at her residence, at about 2030 hours on September 14, 2004. MARKLE said ANNAN was expecting a friend, who arrived towards the end of their meeting. MARKLE provided a description that matched Travis MILLER, and later confirmed the man who arrived at ANNAN's residence to be Travis MILLER by identifying his photograph from a photographic array. MILLER had also mentioned seeing an ex-Men's Club employee at ANNAN's residence that matched MARKLE's description during his interview. MARKLE said MILLER was dropped off by a tan older vehicle.

ANNAN told MARKLE that someone had broken into her home a few days earlier and tried to touch her. ANNAN told MARKLE that she woke up and the person ran out of her residence. MARKLE described ANNAN as being "freaked out" by the incident. MARKLE confirmed with me that ANNAN had not told him anything about MILLER being in the residence during the incident and made it appear she was alone when the incident occurred.

MARKLE described ANNAN's house as very cluttered and messy during his September 14, 2004 visit.

ANNAN gave MARKLE two referrals, Julia HURST and Russell St. CLAIRE.

At the conclusion of the interview, we requested a voluntary DNA sample from MARKLE. He agreed to provide the sample and signed a DNA consent form. At approximately 2310 hours MARKLE provided me with two oral DNA swabs. I booked the swabs into Reno police evidence.

Report Officer	Printed At		1
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	05/15/2007 11-10	Dama 26 a6 02	DA 1195
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 26 of 82	DA 1133

04-36689

Supplement No 0021

3 1	2 300	Shirt	SUSAN.	μą	- DEC 200	Grant.
3 1	16		20	b zi	8.8	· • `
e a	18	曹 報	20	2 15	E .	-

Saturday, September 25, 2004

INTERVIEW WITH MICHELLE LISA PAULSEN

On September 25, 2004 at about 1300 hours I received a telephone call on my cellular telephone from Michelle PAULSEN who told me she was given my cellular telephone number by Pat COOK. PAULSEN told me she had known ANNAN from the Men's Club, however, she had moved to Las Vegas. PAULSEN told me she had seen ANNAN a few weeks earlier at a Home Depot with an unknown male. After speaking with PAULSEN for a few minutes, I asked her to meet with me at the police station for a formal interview.

The interview with PAULSEN was audio tape and video tape recorded. The following is simply a synopsis of the interview. For further information please review the audio and/or video cassette tapes.

I met PAULSEN in interview room #2 at the main Reno police station at approximately 1630 hours. PAULSEN told me the following:

PAULSEN was previously employed at the Men's Club and met ANNAN approximately one and a half years earlier while they were both working at the cabaret.

PAULSEN told me she moved to Las Vegas, Nv. with her boyfriend, however, she maintains a home in Reno that she is renovating. PAULSEN said she was at the Home Depot, located at 2955 Northtowne Ln. in Reno, approximately two Saturday's earlier when she observed ANNAN. PAULSEN explained that she was waiting in the return line when ANNAN and a white male she did not recognize entered the store. PAULSEN further explained that she is closer friends with Pat COOK than ANNAN and that she intentionally did not ask any questions about the man or pay much attention to the man with ANNAN.

PAULSEN said the male only stopped with ANNAN for a moment. ANNAN told him to continue, and that she would catch up to him. PAULSEN said they had a short conversation and ANNAN continued on her way.

PAULSEN told me ANNAN was wearing a creme and floral print sun dress. PAULSEN described the man with ANNAN as a white male 5'10" to 6'0" tall, lean to thin build, short dark hair with visible colorful tattoos on the upper and lower arms. PAULSEN said that the man's arms were not sleeved, but a few tattoos on each arm, some above the elbow and some below the elbow. The man was wearing a dark T-shirt and jeans. PAULSEN did not recall glasses or facial hair and estimated him to be 23-28 years of age. (As of the writing of this report, this male has not been identified.)

During the interview PAULSEN told me that she may have been mistaken about the date she had seen ANNAN and told me it may have been September 4, 2004. PAULSEN told me she was returning a medicine cabinet that she believed cost about \$100.00. PAULSEN told me she thought she observed ANNAN between 1300 and 1600 hours.

The interview with PAULSEN ended at about 1700 hours.
Monday, September 27, 2004

HOME DEPOT ASSIGNMENT

On Monday, September 27, 2004 in the morning hours I asked Detective FERGUSON to contact Home Depot and review the surveillance video from the entrance and returns area.

Detective FERGUSON showed me a portion of the video from September 18, 2004 that had been burned to a CD by Home Depot. The quality of the cameras in the area of the return and entrance was extremely poor. A facial identification would be impossible, however, I asked that the videos continue to be checked for people matching the clothing description.

Report Officer	Printed At		7
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 27 of 82	DA 1196

04-36689

Supplement No. 0021

×	W 3	350.53	330		10.0	1000	
ž	1.4			20	7.3	8.8	7-
ŧ	BA.	4	1 15		2 4	23.1	8.0

I told Detective FERGUSON that the dates of interest were September 4 or September 11, and that PAULSEN had called me and told me it may have even been Saturday, August 28.

CONTACT WITH DORIS SPEED - RESIDENT @ 614 QUINCY ST.

On Monday, September 27, 2004 at about 1500 hours I returned to the crime scene and was walking around the exterior of the residence when I observed Doris SPEED at her window. SPEED's residence is next to ANNAN's residence, but set back further and south of ANNAN's residence. The front of SPEED's residence looks at the rear of ANNAN's residence.

I began speaking with SPEED who told me she last observed ANNAN on Tuesday, September 21, 2004 after sunset. SPEED estimated the time to be between 2000 and 2100 hours. SPEED described ANNAN as watering plants in her backyard. SPEED could not immediately recall what ANNAN was wearing but told me she thought she was wearing a gown or a long dress.

Based on all the interviews conducted, this appears to be the last time ANNAN is seen alive.

SPEED also mentioned a white car that had been parked at ANNAN's residence previously which was being driven by a white male. SPEED said the man was nice and would talk to her kids. SPEED told me the man had told her the car belonged to his mother. SPEED described this man as being a white male approximately 6'0" tall, skinny, with short brown hair, and approximately 25 years of age. (I would later determine this male to be Nick MORENO.)

FOLLOW-UP ON NEVADA HIGHWAY PATROL ACCIDENT

I learned ANNAN had been involved in a car accident in May of 2004. I called the Nevada Highway Patrol and determined ANNAN was involved in a rear end accident on May 18, 2004 on Interstate 80 at US395, however, she was alone during the accident.

INTERVIEW WITH JASON ALLAN REID

On September 27, 2004 at about 1830 hours Detective JENKINS and I met with Jason REID in interview room #2 at the main Reno police station. Please see Detective JENKINS report for further information regarding this interview.

Tuesday, September 28, 2004

DNA FROM DAVID KNECHTGES

Based on an attempt to locate I distributed regarding the oxidized black Datsun 240-280Z ITHURBURN had told Detective JENKINS and I about, Sergeant Rob VAN DIEST conducted a traffic stop on a vehicle being operated by David KNECHTGES at about 0030 hours.

Sergeant VAN DIEST took digital photographs of the vehicle and asked KNECHTGES if he would provide a sample of his DNA. KNECHTGES agreed and provided oral DNA swabs.

Sergeant VAN DIEST placed the swabs in an evidence locker and gave me the key. I formally booked the swabs.

TELEPHONE CALL FROM CRIMINALIST SUZANNE HARMON

Report Officer	Printed At		ş
		D 00 -5 00	DA 1197
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 28 of 82	DA 1137

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

On September 28, 2004 at approximately 0830 hours I received a telephone call from Washoe County Criminalist Suzanne HARMON who told me she had examined the swabs collected from ANNAN's body. HARMON told me she had located a substantial amount of semen on the rectal swabs.

HARMON told me that the rectal cavity is a very harsh environment for semen and she does not normally see the amount of semen on rectal swabs that she observed on the rectal swabs from ANNAN.

HOT PROWL / OPEN & GROSS LEWDNESS SUSPECT ROJAS-PENALOSA

On September 6, 2004 Reno police officers arrested Jose ROJAS-PENALOSA during an incident where he was attempting to break into a home occupied by two women.

On September 26, 2004 Jose ROJAS-PENALOSA was arrested by Sparks police officers after breaking into a women's home and touching her.

Reno police Detective Barbara ARMITAGE obtained a consensual DNA swab from ROJAS-PENALOSA after the September 6 incident.

I requested a profile be obtained from ROJAS-PENALOSA's DNA swabs and be compared to evidence obtained in this investigation.

INTERVIEW WITH ISKANDER "ALEX" MOHSSIN

Peripheral interviews conducted by assisting detectives had determined that ANNAN would frequent the Carz Bar, located at 3700 North Virginia St. Peripheral interviews had identified "Alex" the owner as an associate of ANNAN's.

I learned the owner of Carz Bar was Iskander "Alex" MOHSSIN. I called MOHSSIN who provided me with his address and agreed to meet with me.

At approximately 1325 hours on September 28, 2004 Detective JENKINS and I met with MOHSSIN at 3820 Lisa Ct. apartment #A.

MOHSSIN said he met ANNAN in Carz Bar. MOHSSIN last saw ANNAN at the bar in April of 2004. MOHSSIN told me ANNAN would frequently come into the bar with several UNR boxers. MOHSSIN said ANNAN's boyfriend was a UNR boxing coach.

MOHSSIN told me he had been to ANNAN's home one time, and that was in January or February of 2004. MOHSSIN made ANNAN breakfast that morning. During the visit to ANNAN's house, she told MOHSSIN that she had a problem with the Hispanic people who lived directly across the street.

MOHSSIN said ANNAN loved to drink alcohol and was very friendly.

I asked MOHSSIN if he knew any other people who knew ANNAN. MOHSSIN told me that Chris CLEVER and ANNAN had a "brief" dating encounter in March of 2004. MOHSSIN said that Eric LAMUN and his roommate Ronnie had a party that ANNAN had attended in March of 2004.

At the conclusion of the interview, I asked MOHSSIN if he would provide me with a sample of his DNA. MOHSSIN agreed, and at approximately 1341 hours he provided me with two oral swabs. The swabs were booked into Reno police evidence.

CONTACT WITH TODD CLEVER

After the interview with MOHSSIN, Detective JENKINS and I drove to Fritz restaurant at College and North Virginia St. in an attempt to contact Chris CLEVER. The owner of the restaurant informed us that CLEVER had not worked at the restaurant for a while, but directed us to his brother's home at 135 Imperial.

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 29 of 82	DA 1198

04-36689

Supplement No 0021

Namative

Detective JENKINS and I met with Todd CLEVER, Chris' brother, who told us that Chris CLEVER was playing professional rugby in England and had been in England for several months. Todd CLEVER provided us with Chris' e-mail address, which he said was the best way to contact Chris.

Todd CLEVER did not recall ANNAN by name, and could only say she looked familiar when shown a photograph.

CANVASS OF BARS AND TAVERNS

On September 28, 2004 I asked Detective WYGNANSKI to canvass several bars and taverns that had been identified as establishments that ANNAN would frequent. Please see Detective WYGNANSKI's report for further information.

INTERVIEW WITH ERIC LAMUN

On September 28, 2004 I called Eric LAMUN on his cellular telephone and asked him if he would meet me for an interview. LAMUN told me he was around the corner from the police station and told me he would meet me at the station.

At approximately 1845 hours Detective JENKINS and I met LAMUN in interview room #2 at the main police station.

LAMUN told me he has known ANNAN for a couple of years because he worked with her at Men's Club and he tended bar at the Breakaway bar, a place ANNAN would frequent on occasion.

LAMUN said he has not seen ANNAN since a party that was held at his house during the summer. LAMUN could not recall if the party was a 4th of July party or a birthday party, but recalled it was during the summer months.

LAMUN told me that ANNAN would also frequent the Blue Lamp bar occasionally.

LAMUN told me he knew a couple of ANNAN's friends; Millisa DUEY and Julia HURST.

The interview with LAMUN ended at approximately 1905 hours.

FOLLOW-UP AT THE WILD ORCHID TOPLESS CABARET/PONDEROSA HOTEL

On September 28, 2004 at approximately 1935 hours Detective JENKINS and I drove to the Ponderosa Hotel, located at 515 S. Virginia St.

ANNAN had worked at the Wild Orchid topless cabaret from January 2004 until July of 2004. The employees of the Wild Orchid can rent a room at the Ponderosa Hotel, which is attached and owned by the same people, for a reduced rate.

Detective JENKINS and I met with the front desk employees. We showed the staff photographs of ANNAN and the unidentified "Gothic" appearing male. The employees did not recognize ANNAN or the unidentified man.

Detective JENKINS and I met with the manager of the Wild Orchid and showed him the photographs of the "Gothic" appearing male. The manager told us he thought the male looked similar to the boyfriend of an employee named Sabrina PRIETO, also known as "Prism". The manager did not recognize the man to be associated with ANNAN, and did not recall him frequenting the club.

While we were at the Wild Orchid we met with YOSCOVITCH again and showed her the picture of the "Gothic" appearing male. YOSCOVITCH said she did not recognize the male and did not believe the male was PRIETO's boyfriend.

YOSCOVITCH told me that she had spoken to a co-worker, Dominique ROYSDON, who told her that ANNAN had

Report Officer	Printed At	T				
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page	30	o£	82	DA 1199

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

said an odd man had come into the club and mistaken her for ROYSDON. YOSCOVITCH told me that ANNAN used the stage name "Dominique" at the Wild Orchid. I obtained ROYSDON's telephone number from the Wild Orchid.

Wednesday, September 29, 2004

E-MAIL REGARDING JOSHUA SOLLINGER

On September 29, 2004 at approximately 1047 hours Detective JENKINS received an e-mail from sex crimes Detective Curtis LAMPERT about Joshua SOLLINGER a subject who was listed as a suspect in two sexual assaults.

I reviewed both cases and learned SOLLINGER had anally assaulted one victim (04-3315)and choked the second victim (04-11115).

A sexual assault kit had been completed which included DNA swabs from SOLLINGER. I requested a DNA profile be obtained from the DNA swabs and the profile be compared to the evidence obtained in this case.

TELEPHONIC INTERVIEW WITH DOMINIQUE ROYSDON

On September 29, 2004 at about 1100 hours I received a telephone call from Dominique ROYSDON who related the story YOSCOVITCH had told me about. ROYSDON told me the following:

During the past summer ROYSDON and a couple of dancers from the Wild Orchid, not including ANNAN, competed in a swim suit contest at a bar in South Lake Tahoe.

A few weeks after the competition ANNAN told ROYSDON that a male had entered the Wild Orchid and asked for Dominique. ANNAN was summoned, because of her stage name, and spoke with the male who asked her about the swim suit competition. After a short conversation, ANNAN realized the male was talking about ROYSDON and told him that he was speaking with the wrong person. ANNAN told ROYSDON that the male said he had been paid to come into the club and talk to her. ANNAN told ROYSDON the situation was weird and she was concerned.

I asked ROYSDON additional questions about the male, however, she said she did not have a physical description or a name. ROYSDON told me that she suspected the male may be stalking her, because they never announced her name or the fact that she worked at the Wild Orchid during the swim suit competition.

ROYSDON could not provide me with any additional details.

INTERVIEW WITH KENNY CAMERON

On September 29, 2004 at about 1400 hours I called Kenny CAMERON on his cellular telephone and asked him to meet with me for an interview. CAMERON told me he did not want to meet with me unless his father, an attorney, was present. I scheduled an interview with CAMERON and his father, Dennis CAMERON for later that evening.

At approximately 2000 hours Detective JENKINS and I met with Ken CAMERON and Dennis CAMERON in the conference room at the Reno police station.

The interview with CAMERON was audio tape and video tape recorded. The following is simply a synopsis of the interview. For further information, please refer to the audio and/or video tapes.

CAMERON told me he met ANNAN at the Men's Club. CAMERON said he and ANNAN were involved in a dating

Report Officer
R4202/CHALMERS, RON
Printed At
05/15/2007 11:10
Page 31 of 82
DA 1200

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

relationship for two or three months. CAMERON said ANNAN was seeing the disc jockey at Men's Club (Pat COOK) while they were dating. CAMERON said the relationship ended in September of 2003. CAMERON said ANNAN lived at 624 Quincy St. when he was dating her and that he had spent the night at her home a few times.

CAMERON said ANNAN never locked her home and had told him in the past to come in the rear door if she was in the shower.

CAMERON said ANNAN drank Tequila and did not use drugs to his knowledge.

CAMERON said that ANNAN was not fast to escalate their relationship to include sexual activity.

CAMERON told me he is friends with Travis MILLER and had seen ANNAN and MILLER at Keystone Que and Cushion a couple of weeks earlier. MILLER and ANNAN had told CAMERON about a person breaking into the house and putting a hand on MILLER's mouth. CAMERON told MILLER to watch ANNAN. MILLER told CAMERON that he was staying the night at ANNAN's house.

CAMERON told me MILLER had called him after the murder and asked him if he knew who would have killed ANNAN.

Detective JENKINS asked CAMERON if he would provide a sample of his DNA to be compared to evidence recovered from ANNAN's home. CAMERON agreed and at about 2025 hours provided two oral swabs to us which were booked into Reno police evidence.

The interview with CAMERON ended at 2030 hours.								
Thursday, September 30, 2004								
TELEPHONE CALL AND INTERVIEW WITH AARON FOLEY FOLLOW-UP ON SECRET WITNESS TIP 0930041535								

At about 1430 hours I received a telephone call from a man who identified himself as Aaron FOLEY who said his photograph was pictured in the news paper ("Gothic" appearing male). FOLEY told me that he met Kyla when they both attended Reno High School. I told FOLEY that I did not think ANNAN had attended Reno High School and arranged to meet with FOLEY to show him the photograph of the "Gothic" appearing male.

At approximately 1500 hours Detective JENKINS and I met with FOLEY at the A&W restaurant at 900 east Plumb Ln. FOLEY told me he was a car salesman at Reno Toyota. Although FOLEY looked similar to the person in the photograph, it did not appear he was the same person. FOLEY looked at the photograph of the "Gothic" appearing male and told me it was not him. FOLEY also looked at a photograph of ANNAN and told me he did not know her.

At 1535 hours I received a secret witness tip that the "Gothic" appearing male was possibly Connor "Aaron" FOLEY who works at Reno Toyota. This lead was eliminated.

Friday, October 1, 2004	

TELEPHONE CALL FROM SUPERVISING CRIMINALIST RENE ROMERO

At approximately 1400 hours I received a telephone call from supervising Criminalist Rene ROMERO who told me she had obtained a DNA profile from the semen located on the rectal swabs. ROMERO told me she also examined the swabs from ANNAN's neck and breasts. ROMERO told me she obtained a mixed profile from the neck and breast swabs. The profile from the neck and breast were a combination of ANNAN's DNA and the source of the semen DNA.

ROMERO told me she had developed DNA profiles for the following subjects and that these subject's DNA profile

Report Officer	Printed At			
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 32	of 82	DA 1201

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

did not match the DNA profile from the semen:

Glenn Brandon SMITH
Nick MORENO
Matthew SWART
Patrick COOK
Justin BROWN
Russell St. CLAIRE
Dustin CHRISTIANSEN
Travis MILLER
Matt MARKLE
Jason Allan REID
Iskander "Alex" MOHSSIN
Kenneth CAMERON
Joshua SOLLINGER
Omero ROJAS-PENALOSA
Daniel BUTLER

Monday, October 4, 2004

TELEPHONIC INTERVIEW WITH SHANNON MASON

At approximately 1430 hours I called Shannon MASON, a friend of ANNAN's who Pat COOK had told me about.

MASON, who is living in Sacramento, California, told me she use to work with ANNAN at the Men's Club. MASON lived with ANNAN for about one and a half months in January and February of 2004. ANNAN was living at 624 Quincy St. at the time.

MASON told me ANNAN was dating a UNR boxer named Matthew SWART at the time, and had just ended her relationship with Patrick COOK. MASON told me ANNAN and SWART were getting along very well and had an "exclusive" relationship.

MASON told me she knew that ANNAN went out for drinks with a man named Joe who worked at a tattoo parlor.

MASON told me she had not talked to ANNAN since July of 2004 and the majority of the conversation was about MASON's pregnancy.

The interview with MASON ended at approximately 1445 hours.

TELEPHONIC INTERVIEW WITH JACQUELINE ESCAMILLA

At approximately 1600 hours I called Jacqueline ESCAMILLA, another friend of ANNAN's that Pat COOK had told me about.

ESCAMILLA told me she has known ANNAN for approximately two and a half years and met her while they both worked at the Men's Club. ESCAMILLA said she had not talked to ANNAN in the past two and a half months, and only a few times after she left the Men's Club. ESCAMILLA said they had left messages for each other during the past couple of months, but had not talked.

ESCAMILLA told me she saw ANNAN at the Oasis bar about five months earlier, and the Blue Lamp bar about three months earlier. ANNAN was with Matt SWART both times.

ESCAMILLA did not know any other boyfriends ANNAN may have, but had heard she was dating a man named Travis.

Report Officer	Printed At	I		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 33	of 82	DA 1202
16-05-	07A06:27 1263			

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

ESCAMILLA said she did not know any of ANNAN's friends outside of the Men's Club. ESCAMILLA said ANNAN stopped communicating with her friends after SWART broke up with her. ESCAMILLA said ANNAN suffered from depression and witnessed her having bad anxiety attacks while working at the Men's Club.

ESCAMILLA said ANNAN "hated" working at the Men's Club and said she frequently battled depression while working there.

I asked ESCAMILLA if she had seen the photograph of the "Gothic" appearing male. ESCAMILLA told me she had seen the picture and told me she thought it may be an old friend from out of town.

INTERVIEW WITH SEAN MATTHEWS

At approximately 1315 hours Detective JENKINS and I met with Sean MATTHEWS at 221 Lenwood in Sparks for an interview. I was present during the interview and MATTHEWS' consensual DNA sample. For further information please refer to Detective JENKINS report.

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 34 of 82	DA 1203

16-05-07A06:27 1264

Supplement No 0021

Incident Report RENO POLICE DEPARTMENT

Narrative

NEIGHBORHOOD CANVASS / REQUEST FOR DNA FROM MEN

Based on the interviews it appeared we had identified the majority of the men ANNAN had known or had recent contact with. Based on the information that none of the DNA samples submitted and evaluated as of October 6, 2004 matched the DNA obtained from the semen on the rectal swabs, Detective JENKINS and I began to explore the possibility that the suspect may have been a man from her neighborhood.

Several people we had talked to told us that ANNAN spent a lot of time watering her plants and gardening.

Doris SPEED appears to be the last person to see ANNAN alive on Tuesday September 21, 2004 between 2000 and 2100 hours. Several other neighbors observed ANNAN on Tuesday September 21 at varying times of the day/evening.

Julia WILSON, ANNAN's aunt, told me that ANNAN would cover her bird every evening at 1900 hours. When ANNAN's body was discovered on Thursday, September 23 at about 1600 hours the bird cage was covered.

Based on the decomposition of ANNAN's body, it would appear consistent that ANNAN died Tuesday, September 21, 2004 night to Wednesday, September 22, 2004 morning.

ANNAN had expressed concern about the residents of 621 Quincy St. to a couple of her friends.

Based on the fact ANNAN was attacked in her home, and the September 13, 2004 burglary incident we decided to canvass the neighborhood and ask the men living in or frequently visiting the neighborhood to consent to a DNA sample. All of the samples were obtained for the limited use of being compared to the evidence obtained from 624 Quincy St., unless a consent form was signed allowing the DNA sample to be entered into the DNA database.

Every person contacted was told a similar statement: The suspect in the murder is clearly a man. That man left his genetic fingerprint at the crime scene. We are asking all men associated with ANNAN, men living near ANNAN, and male visitors of someone who lives near ANNAN to provide a DNA sample as the simplest way to eliminate them as a suspect.

621 QUINCY STREET

At approximately 1400 hours Detective JENKINS and I made contact with several people at 621 Quincy St. I quickly learned the subjects did not speak English. I asked Officer AYALA to respond to the residence for translation.

Solomon OJEDA, a resident of the residence, told me that he did not know ANNAN, but last saw her in her yard about two or three weeks earlier.

Officer AYALA explained that we were requesting a sample of DNA from each person at the house and in the neighborhood to be compared to the evidence obtained from 624 Quincy St. All three subjects agreed and I obtained oral DNA swabs from:

Solomon OJEDA Antonio HERNANDEZ Jesus HERNANDEZ-MARTINEZ

654 QUINCY STREET

At approximately 1440 hours Detective JENKINS and I contacted Paul ARNEY at 654 Quincy St. ARNEY said he did not see ANNAN very often and estimated he last observed her in June or July. ARNEY told us the only other male living at that address was TJ AMES who had lived at his home for about a week before being arrested recently. I asked ARNEY if he would provide a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. ARNEY agreed and provided oral DNA swabs.

-	Report Officer	Printed At		DA 1004
	R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 35 of 82	DA 1204

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

Detective POTEETE had notified Detective JENKINS and I about AMES and had already obtained a voluntary DNA sample. That DNA sample was submitted to the crime lab with the other samples from the neighborhood contact.

632 QUINCY STREET

At approximately 1505 hours Detective JENKINS and I contacted Ray WHITCOMB who told us that he had not seen ANNAN in several months. I asked WHITCOMB if he would provide a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. WHITCOMB agreed and provided me with oral DNA swabs.

614 QUINCY STREET

At approximately 1515 hours Detective JENKINS and I met with Gary ACOSTA at 614 Quincy St. ACOSTA told me he had only been in Reno for a couple of weeks. I asked ACOSTA if he would provide a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. ACOSTA agreed and provided me with oral DNA swabs.

628 QUINCY STREET

At approximately 1530 hours Detective JENKINS and I met with Terry CRITCHETT at 628 Quincy St. CRITCHETT told me he lives at the house with his wife, who is out of the country, and Shane ASHER. CRITCHETT and ASHER are familiar with ANNAN but have not spoken with her in some time. We asked Terry CRITCHETT and Shane ASHER if they would provide a sample of their DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. Both Terry CRITCHETT and Shane ASHER agreed and provided oral DNA swabs.

623 QUINCY STREET

At approximately 1600 hours Detective JENKINS and I met with Jose VILLARREAL outside of 623 Quincy St. VILLARREAL said he did not know ANNAN and had never seen her in her yard. I asked VILLARREAL if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. VILLARREAL agreed and provided oral DNA swabs.

655 QUINCY STREET APARTMENT #B

At approximately 1620 hours I met with George GARTON at 655 Quincy St. apartment #B. GARTON told me he lives at the apartment with his wife and 18 year old son. GARTON said he did not know ANNAN. I asked GARTON if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. GARTON agreed and provided oral DNA swabs.

640 QUINCY STREET

At approximately 1635 hours I met with Larry BEYERLE outside of 640 Quincy St. BEYERLE told me he did not know ANNAN. I asked BEYERLE if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. BEYERLE agreed and provided oral DNA swabs.

633 QUINCY STREET

At approximately 1635 hours Detective JENKINS met with Charles ANDERSON and James ROBERTS at 633

Report Officer	Printed At			
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 36	o£ 82	DA 1205

04-36689

Supplement No 0021

W 1			mu.	
118	 1 -4	440		WE
P. I	18	20	2 2 3	1'A -

Quincy St. Detective JENKINS requested a sample of their DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. Both ANDERSON and ROBERTS agreed and provided oral DNA swabs.

.....

645 QUINCY STREET APARTMENT #3

At approximately 1640 hours I met with Wendy McKEEHAN at 645 Quincy St. #3. McKEEHAN told me she has only seen ANNAN in her yard once, and it was about two weeks before the discovery of her body. McKEEHAN told me that she lives alone.

662 QUINCY STREET

At approximately 1700 hours Detective JENKINS and I met with Richard LAXALT at 662 Quincy St. LAXALT told us he knew ANNAN, but had not seen her for about a week before her death.

We asked LAXALT about the people staying at his home or if he had any idea who would have committed this crime. LAXALT told me he had a couple of female roommates. One of his roommates, Jessica WERNTZ, has a boyfriend named Alan Ray BELL. LAXALT said BELL was not a good guy and said he spends a lot of time "creeping" through the neighborhood. LAXALT said BELL was in the neighborhood about four days before ANNAN's body was discovered.

I asked LAXALT if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to the evidence from 624 Quincy St. LAXALT agreed and provided me with oral DNA swabs.

668 QUINCY STREET APARTMENT #A

This residence is occupied by a single female who did not know ANNAN.

654 QUINCY STREET

At approximately 1720 hours Detective JENKINS met with Anthony ACOSTA at 654 Quincy St. Detective JENKINS asked ACOSTA if he would provide a sample of his DNA to be compared to evidence obtained from 624 Quincy St. ACOSTA agreed and provided oral DNA swabs.

621 QUINCY STREET

At approximately 1730 hours I observed Eduardo RAMIREZ park his vehicle on Quincy St. in front of 621 Quincy St. RAMIREZ walked towards the residence at 621 Quincy St. I approached RAMIREZ and learned he was visiting the residents of 621 Quincy St. I asked RAMIREZ if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to the evidence from 624 Quincy St. RAMIREZ agreed and provided me with oral DNA swabs.

DNA FROM THOMAS BOOTH

At approximately 1735 hours Detective JENKINS contacted Thomas BOOTH, the resident from 1103 East 6th St., while he was driving in the 600 block of Quincy St. Detective JENKINS asked BOOTH if he would provide a sample of his DNA to be compared to evidence obtained from 624 Quincy St. BOOTH agreed and provided oral DNA swabs.

FOLLOW-UP WITH JUSTIN BROWN ABOUT 240-280Z

Report Officer	Printed At	1	
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 37 of 82	DA 1206

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

At approximately 1735 hours I contacted Justin BROWN and asked him about the oxidized black Datsun 240-280Z that ITHURBURN had told us about. BROWN told me that he belongs to a Datsun Z car club and that he had not seen a Datsun Z car at ANNAN's house. BROWN told me he has a friend with a similar vehicle that would frequently park in front of ANNAN's home. BROWN gave me the friend's name (LaRoy CURTIS) and telephone number.

I would later photograph CURTIS' vehicle, which was not running at the time, and show the photographs to ITHURBURN who said CURTIS' Datsun was not the same vehicle she had seen at ANNAN's house.

668 QUINCY STREET APARTMENT #B

At approximately 1745 hours Detective JENKINS and I met with Robert STEELMAN at 668 Quincy St. apartment #B. STEELMAN told us he last observed ANNAN in her yard about three or four days before the police arrived. STEELMAN said he believed it was Monday, September 20, 2004 and estimated the time to be about 1430 hours. STEELMAN was asked if he would provide a sample of his DNA to be compared to evidence from 624 Quincy St. STEELMAN agreed and provided us with oral DNA swabs.

JOSE MORA

At approximately 1800 hours I observed Jose MORA driving in the 600 block of Quincy St. MORA told me he was visiting a friend who lived in the alley. MORA said he did not know ANNAN. I asked MORA if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to the evidence from 624 Quincy St. MORA agreed and provided me with oral DNA swabs.

614 QUINCY STREET

At approximately 1805 hours Detective JENKINS and I met with George SILVA and Ronnie ROBERTSON in front of 614 Quincy St. I asked SILVA and ROBERTSON if they would provide me with a sample of their DNA to be compared to the evidence from 624 Quincy St. Both George SILVA and Ronnie ROBERTSON agreed and provided me with oral DNA swabs.

Thursday, October 7, 2004

655 QUINCY STREET APARTMENT #C

At approximately 0745 hours Detective JENKINS and I met with William NEIDINGER at 655 Quincy St. apartment #C. NEIDINGER claimed not to know ANNAN and told us that he had never seen anyone at 624 Quincy St. NEIDINGER was asked for a sample of his DNA to be compared to the evidence from 624 Quincy St. NEIDINGER agreed and provided us with oral DNA swabs.

655 QUINCY STREET APARTMENT #B

At approximately 0820 hours Detective JENKINS and I met with Joseph GARTON, son of George GARTON, at 655 Quincy St. apartment #B. I asked GARTON if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence from 624 Quincy St. GARTON agreed and provided me with oral DNA swabs.

632 QUINCY STREET

Report Officer R4202/CHALMERS, RON	Printed At 05/15/2007 11:10	Page	38	of 82	2DA 1207
16-0	05-07A06:29 1268				D/(ILU/

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

At approximately 0830 hours Detective JENKINS and I met with Grant SNYDER at 632 Quincy St. SNYDER told me he had seen ANNAN in the neighborhood, but last observed her watering her yard on Thursday, September 16, 2004 or Friday, September 17, 2004. I asked SNYDER if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence from 624 Quincy St. SNYDER agreed and provided me with oral DNA swabs.

655 QUINCY STREET APARTMENT #E

At approximately 0845 hours Detective JENKINS and I met with Daniel HUDSON at 655 Quincy St. apartment #E. HUDSON told me he did not know ANNAN, but that he observed two men and a woman arguing with a woman who was standing on the porch of ANNAN's home. I asked HUDSON if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence from 624 Quincy St. HUDSON agreed and provided me with oral DNA swabs.

After obtaining the swabs I asked HUDSON to show me where he had seen the people arguing. HUDSON walked me to the driveway of 614 Quincy St. and told me they were standing in the driveway of 614 Quincy St. I asked HUDSON to describe the people involved in the argument. HUDSON described them as: two white males in their late 20's to early 30's, about 6'0" tall, with brown hair and brown eyes. HUDSON said one male had a moustache. HUDSON described the females as being about 5'8" tall, both with blonde hair.

After talking with HUDSON it appears the altercation he observed was between the residents at 614 Quincy St. None of the involved parties matched ANNAN's description.

614 QUINCY STREET

At approximately 0905 hours Detective JENKINS and I met with Buryl ACOSTA at 614 Quincy St. I asked ACOSTA for a sample of his DNA to be compared to evidence from 624 Quincy St. ACOSTA agreed and provided me with oral DNA swabs.

655 QUINCY STREET APARTMENT #E

At approximately 1600 hours Sergeant SAULNIER and I met with Todd PETITI at 655 Quincy St. apartment #E. PETITI told me he was living in apartment #E at the time of ANNAN's death. PETITI claimed not to know ANNAN. I asked PETITI if he would provide me with a sample of his DNA. PETITI agreed and provided me with oral DNA swabs.

Saturday, October 9, 2004

621 QUINCY STREET

At approximately 1200 hours I received a telephone call at my residence from Sergeant Doug EVANS who told me that the owner of the residence at 621 Quincy St. had called secret witness and reported that the occupants of 621 Quincy St. would be evicted on Monday, October 11, 2004. The owner reported that she had left the residence recently and observed several subjects in the house.

At approximately 1245 hours Officer AYALA, for translation, and I met with Octavio OJEDA, Wilmer ALCANTAR-CAMARENA, Pedro MERINO, and Arturo MARTINEZ-OJEDA at 621 Quincy St.

ALCANTAR-CAMARENA told me that he observed ANNAN in her yard on Tuesday, September 21, 2004 at about 1700 hours. The other three subjects did not have any information about ANNAN.

All four subjects were asked if they would provide a sample of their DNA to be compared to evidence from 624 Quincy St. All four agreed and I obtained oral DNA swabs from:

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 39 of 82	DA 1208

04-36689

Supplement No 0021

Namative

Octavio OJEDA Wilmer ALCANTAR-CAMARENA Pedro MERINO Arturo MARTINEZ-OJEDA

610 SPOKANE STREET

At approximately 1315 hours I met with Max JARAMILLO and Corie MARTINEZ in the front yard of 610 Spokane St. Both subjects claimed that they did not know ANNAN. I asked both subjects for a sample of their DNA to be compared to evidence from 624 Quincy St. Max JARAMILLO and Corie MARTINEZ both agreed and provided me with oral DNA swabs.

GREGORIO MORA

At approximately 1335 hours I observed Gregorio MORA walking in the 600 block of Quincy St., near 621 Quincy St. MORA told me he was visiting friends in the neighborhood and told me he lived in Sparks. I asked MORA if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence from 624 Quincy St. MORA agreed and provided me with oral DNA swabs.

655 QUINCY STREET APARTMENT #D

At approximately 1345 hours I met with Viliami LUANI at 655 Quincy St. apartment #D. LUANI told me he did not know ANNAN. I asked LUANI if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence from 624 Quincy St. LUANI agreed and provided me with oral DNA swabs.

623 QUINCY STREET

At approximately 1415 hours I met with Joe VILLARREAL and Wray NELSON in the yard of 623 Quincy St. Both subjects told me they did not know ANNAN. I asked both subjects if they would provide me with a sample of their DNA to be compared to evidence from 624 Quincy St. Joe VILLARREAL and Wray NELSON agreed and both provided oral DNA swabs.

645 QUINCY STREET APARTMENT #5

At approximately 1425 hours I met with Francisco AYALA-CHAVEZ at 645 Quincy St. apartment #5. I asked AYALA-CHAVEZ if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence from 624 Quincy St. AYALA-CHAVEZ agreed and provided me with oral DNA swabs.

INFORMATION FROM CAB DRIVER

At approximately 1430 hours Dwayne "Scottie" HARRIS approached me in the alley west of the 600 block of Quincy St. HARRIS told me the following:

Approximately five days earlier he picked up a black male and two females from a residence near the corner of Quincy St. and 7th St. HARRIS told me the male was acting very strange and said he "did not know why the police were watching him, he did not kill that girl".

HARRIS entered my vehicle and I drove him to the area of the residence. HARRIS identified 662 Quincy St. as the residence he picked up the male.

Report Officer	Printed At	
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 40 of 82 DA 1209
	E 0710(.00 1070	

16-05-07A06:29 1270

04-36689

Supplement No 0021

g	w	gyssp	50373	anters	437.7	3.36		834
8	11			and a	· b :	ě£.	41	•
g,	8.	6	B 100	置る		1 12	₹Æ.	-

						weighing			

HARRIS could not recall where he took the group, but said the females paid the fare.

Sunday, October 10, 2004

.....

621 QUINCY STREET

Based on the information that the occupants of 621 Quincy St. were being evicted, Detective JENKINS and I visited the residence Sunday night in the hopes that the majority of the residents would be home.

At approximately 2200 hours Detective JENKINS and I met with the tenants of 621 Quincy St. There were only a few occupants, who I had already obtained DNA samples from, at the residence.

Detective JENKINS contacted Solomon RODRIGUEZ in the basement of the residence. We asked RODRIGUEZ if he would provide us with a sample of his DNA. RODRIGUEZ agreed and provided oral DNA swabs.

655 QUINCY STREET APARTMENT #F

At approximately 2210 hours Detective JENKINS and I met with Levi BELL at 655 Quincy St. apartment #F. I asked BELL if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence obtained from 624 Quincy St. BELL agreed and provided me with oral DNA swabs.

FOLLOW-UP ON TAXI CAB INFORMATION

At approximately 2230 hours Detective JENKINS and I contacted LAXALT at 662 Quincy St. and asked him about the black male who was visiting his home during the past week. LAXALT told me that he has a friend who uses the street name "Peito" who was at his home during the past week. LAXALT told us that he did not know his first name, but knew his last name was PONSOCK. I asked LAXALT to describe his friend. LAXALT told me he was in his early 20's, about 5'7" tall and thin. This description matched the physical description HARRIS provided me.

Detective JENKINS asked LAXALT to call him when PONSOCK returned.

LAXALT called Detective JENKINS on October 11, 2004. Please see Detective JENKINS report for further information and documentation regarding DNA swabs.

Monday, October 11, 2004

DNA FROM JEREMY TWEET

At approximately 1500 hours I called TWEET and explained to him that his telephone number was located in a telephone book located in ANNAN's residence. TWEET told me that he knew ANNAN from the Men's Club, but had not seen her since Christmas of 2003.

I asked TWEET if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence obtained from 624 Quincy St. TWEET told me he would provide me with the sample.

At approximately 1540 hours I drove to 1056 Turtledove Ct. in Sparks and met with TWEET who provided me with oral DNA swabs.

Report Officer	Printed At	7				
1 '		ŀ		_		DA 1210
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page	41	ο£	82	DA 1210

04-36689

Supplement No 0021

8 B	i ilond	ያፍ ማ	Selfans Selfans	3 2	-843	(SB)
			-	b el	8 1	1 .
8 K.	6	B 566	質マ	8 4	B. 1	Av

Wednesday, October 13, 2004

DNA FROM ALAN RAY BELL

At approximately 0715 hours I observed LAXALT in the police station for an un-related investigation. I spoke with LAXALT who told me that Alan BELL was also at the police station. LAXALT had previously told me that BELL was in ANNAN's neighborhood a few days before the discovery of her body "creeping" around.

At approximately 0730 hours I met with BELL in interview room #1 and explained the circumstances surrounding the ANNAN murder investigation. I asked BELL if he would be willing to provide me with a sample of his DNA. BELL agreed, signed a consent form, and provided me with oral DNA swabs.

DNA FROM DANIEL STARKS

At approximately 1155 hours Detective SALTER and I met with Daniel STARKS, who lives at 641 Sutro St. #A. I asked STARKS if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence obtained from 624 Quincy St. STARKS agreed and provided oral DNA swabs.

DNA FROM JOSEPH STUMPH

During the previous week I called Joseph STUMPH, a man who's telephone number was listed in ANNAN's telephone book, and spoke with him about the ANNAN investigation. I explained to STUMPH that I was collecting DNA samples from men in ANNAN's life and men in ANNAN's neighborhood. I asked STUMPH if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. STUMPH agreed to provide me with a sample of his DNA.

At approximately 1215 hours I met Joseph STUMPH (Joe TATS in ANNAN's telephone book) at Pirate Tattoo, located at 1039 South Virginia St.

STUMPH provided me with oral DNA swabs.

LETTER FOUND IN ANNAN'S PROPERTY

Julie WILSON, ANNAN's aunt, removed all of the items from ANNAN's home. I asked her to watch for any letters, photographs, or telephone numbers that may assist in the investigation.

WILSON located a hand written letter and two photographs among ANNAN's belongings. The letter was not dated, but made reference to the author coming to Reno in September. The author also wrote that they had a private post office box that only they had access to, which eluded to the fact that the author may be a married male. The letter was signed only with the initial "B". The letter is attached to this case.

I researched the telephone number list and discovered a Brad BATES with a (209) area code telephone number. Patrick COOK had told me that the only frequent customer ANNAN had while working at the Men's Club was a man who lived in the Stockton, California area. This man gave ANNAN a digital camera as a gift in the past.

I called WILSON and asked her if Brad BATES was a family member or family friend, as several members of the family lived in the (209) area code. WILSON told me she did not recognize the name.

On October 13, 2004 I called BATES' telephone number and asked him if he had given ANNAN a digital camera. BATES told me he had. I asked BATES if he was the author of the letter WILSON had sent to me. BATES told me he was, but that the letter had been mailed in 2003.

I asked BATES if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence

Report Officer	Printed At		DA 1011
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 42 of 82	DA 1211

04-36689

Supplement No 0021

Valletin	
	1-
Valletiv	å w

collected from 624 Quincy St	. BATES agreed	d and told me he	would be in North	th shore Lak	e Tahoe on	October 14
and he would meet with me in	n Incline Village.					

Thursday, October 14, 2004

DNA FROM BRAD BATES

At approximately 1710 hours I met with BATES in the parking lot of an unknown restaurant in Tahoe Vista, California.

BATES told me he met ANNAN at the Men's Club in May of 2003. During that visit ANNAN gave BATES her cellular telephone number so he could call her and tell her when he would be in Reno.

BATES told me he visited ANNAN at the Men's Club on two different trips to Reno. The first trip was in May of 2003 and the second trip was in September of 2003.

BATES told me he gave ANNAN a digital camera during the September 2003 trip. BATES explained that he was planning on replacing the camera when ANNAN complimented him about the camera. BATES said he gave ANNAN the camera and mailed the accessories to her the following week. BATES told me he did not know where ANNAN lived or her address. BATES explained that he mailed the accessories to her at the Men's Club.

I asked BATES if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. BATES agreed and provided me with oral DNA swabs.

Monday, October 18, 2004

FOLLOW-UP WITH ANNAN'S PROPERTY MANAGER

At approximately 1045 hours I spoke to Cindy CARROLL at New Dimensions property management and asked her if ANNAN had any maintenance work done at her residence recently. CARROLL told me that ANNAN had placed a service call in June of 2004 because her bathtub was not draining. CARROLL told me ANNAN had given permission for the maintenance person to enter the residence and fix the problem.

CARROLL identified the maintenance person who completed the work to be James JOHNSTON for the past few calls. I asked CARROLL to leave JOHNSTON a message to call me.

DNA FROM ERIC LIGHT

At approximately 1150 hours I called Eric LIGHT, a manager at the Men's Club, and spoke with him about the ANNAN investigation.

LIGHT told me that he had not seen ANNAN during the past six months. LIGHT said he did not believe ANNAN had a clientele outside of the club.

LIGHT said he was aware of ANNAN's relationship with Pat COOK, and knew the relationship had ended. LIGHT told me he was aware that ANNAN had a boyfriend after COOK, but could not recall his name.

I explained to LIGHT that I was collecting DNA samples from men in ANNAN's life and men in ANNAN's neighborhood. I asked LIGHT if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. LIGHT agreed to provide me with a sample and told me he would call me when he had a few moments.

Report Officer	Printed At		
-4000 / 000 - 000	05/15/0005 44 40	Dama 43 of 93	DA 1212
R4202/CHALMERS, RON	05/15/200/ 11:10	Page 43 of 82	טה זבוב

04-36689

Supplement No 0021

80°	169.0		63300	8 H.	3000	
8 . 18	2.0		1	7.3	1.8	7
N	10	1 18	20	₽ €	B,T	

At approximately 1540 hours LIGHT met me in the lobby of the main police station. LIGHT provided me with oral DNA swabs.

TELEPHONIC INTERVIEW WITH ERIC "BEAR" SWARTZ

At approximately 1200 hours I called (530) 542-0150, a telephone number listed for Eric or "Bear" in one of ANNAN's hard back telephone books. I spoke to a man who identified himself as Eric SWARTZ.

SWARTZ told me he knows the ANNAN family and knew ANNAN from her days of living in South Lake Tahoe four or five years earlier. SWARTZ told me he had not seen ANNAN for approximately three years. SWARTZ told me he lost contact with ANNAN when she moved to Reno. SWARTZ told me he became friends with ANNAN when she lived in Tahoe, but that the friendship never escalated to a dating relationship.

FOLLOW-UP ON NOTE/INVITATION LOCATED IN ANNAN'S HOME

During the processing of the crime scene, Detective HOPKINS told me about a note he had located in ANNAN's residence inviting her to a birthday party for one of her students. The note/invitation was from the student's father, Andrew MERLO.

At approximately 1300 hours I spoke to Pat at Golden Goose and received MERLO's telephone number.

I called MERLO who told me ANNAN was his daughter's pre-school teacher. MERLO said he has part time custody of his daughter. When MERLO planned his daughter's birthday party, she said that she wanted ANNAN to attend. MERLO told me ANNAN did not attend the birthday party and that he had not spoken to ANNAN outside of the day care center.

I explained to MERLO that I was collecting DNA samples from men in ANNAN's life and men in ANNAN's neighborhood. I asked MERLO if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. MERLO agreed to provide me with a sample of his DNA and told me he would call me the following week.

TELEPHONIC INTERVIEW WITH CLEVE CANEPA

At approximately 1330 hours I called Cleve CANEPA, the owner of the Men's Club. CANEPA told me that he knew of ANNAN, but had never had a conversation with her. CANEPA said he was aware that Pat COOK and ANNAN had been dating in the past. CANEPA learned that ANNAN had left the Men's Club and was working at a pre-school as a teacher.

Wednesday, October 20, 2004

DNA FROM CHRIS BENNETT

At approximately 1145 hours I called Chris BENNETT, who's telephone number appeared in ANNAN's outgoing cellular telephone call list. BENNETT told me that he is friends with Travis MILLER and suspected the telephone calls from ANNAN's cellular telephone to his telephone were probably made by MILLER. BENNETT told me he never spoke to ANNAN on the telephone.

I explained to BENNETT that I was collecting DNA samples from men in ANNAN's life and men in ANNAN's neighborhood. I asked BENNETT if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. BENNETT agreed to provide me with a sample of his DNA.

At approximately 1320 hours BENNETT met me at the police station and provided me with oral DNA swabs.

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 44 of 82	DA 1213

04-36689

Supplement No 0021

- W		97.0		200	2 553	39438EE
1.4		1	2			77-
B.	0	88	M 4		\$ Bb.	ZE

Report Officer

R4202/CHALMERS, RON

DNA FROM STEVE DAY

On September 29, 2004 at about 1740 hours Detective HOPKINS called Steve DAY, who's telephone number was listed in ANNAN's cellular telephone book and located in a hardback telephone book in ANNAN's home. DAY told Detective HOPKINS that he knew ANNAN through Nick MORENO because they both worked at D & L tile. DAY told Detective HOPKINS that he had not seen ANNAN in the past two or three months.

During the first week of October I asked Detective HOPKINS to re-contact DAY and ask him if he would provide us with a sample of his DNA. Detective HOPKINS told me that DAY agreed to provide a sample of his DNA and scheduled an appointment for Thursday, October 7 at 1600 hours.

DAY failed to appear for the October 7, 2004 appointment. I called DAY on Tuesday, October 12, 2004 and spoke with him about the missed appointment. DAY told me he had spoken with a friend of his who works for the Washoe County Sheriff's Office who told him that it would be a bad idea to provide me with a sample of his DNA. I asked DAY why he thought it would be a bad idea, he told me that his DNA would be entered into a database. I explained to DAY that I understood his concerns and that I was requesting DNA from him for the sole purpose of comparing his profile to the suspect profile. I told DAY his profile would be discarded and not entered into a database. I volunteered that I would provide DAY with a written document stating that his profile would not be entered into the database and asked him if that would make him feel more comfortable. DAY told me that he would provide me with his DNA if I provided him with a document outlining our telephone conversation. DAY then told me he would call me later in the week to meet with me.

On October 20, 2004 Detective DUNCAN and I drove to DAY's residence at 624 Ryland, because he did not call. I took a letter on Reno Police letterhead addressed to DAY stating I was requesting a sample of his DNA for the sole purpose of being compared to evidence related to Reno Police case #04-36689. The letter stated that DAY's DNA profile would not be searched against the state or national database and that his profile would not be entered into the database.

DAY answered his front door at about 1620 hours. Steve, the owner of D & L tile was also at the residence. I provided DAY with the letter, who was still hesitant to provide me with a sample of his DNA. Steve, the owner, asked me about the suspect DNA and the location we had located it. I explained to Steve and DAY that we were not releasing that information, but asked DAY if he had ever engaged in sexual activity with ANNAN. DAY told me "no". I explained that it would be impossible for us to confuse DAY's DNA with the suspect DNA based on those circumstances. DAY then agreed to provide me with a sample of his DNA, and provided me with oral DNA swabs at approximately 1640 hours.

Thursday, October 28, 2004
DNA FROM ANDREW MERLO
At approximately 1525 hours I met with Andrew MERLO, the father who invited ANNAN to his daughter's birthday party, at the print shop on the University of Nevada, Reno campus. At approximately 1545 hours MERLO provided me with oral DNA swabs.
Tuesday, November 2, 2004
DNA FROM JAMES JOHNSTON At approximately 0840 hours I called James JOHNSTON, the maintenance man for New Dimensions.

05/15/2007 11:10 Page 45 of 82 16-05-07A06:30 1275

DA 1214

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

JOHNSTON apologized for not returning my telephone call. I explained to JOHNSTON that I was collecting DNA samples from men in ANNAN's life and men in ANNAN's neighborhood. I told JOHNSTON that I understood he had been at ANNAN's home recently for repairs. I asked JOHNSTON if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected from 624 Quincy St. JOHNSTON agreed to provide me with a sample of his DNA.

At about 0918 hours Detective JENKINS and I met with JOHNSTON at New Dimensions, located at 5301 Longley Ln. and obtained oral DNA swabs.

Thursday, November 4, 2004

DNA FROM MICHAEL TRAY JOHNS

At approximately 1245 hours I was in the 600 block of Quincy St., when I observed Michael JOHNS exit Richard LAXALT's home at 662 Quincy St. I approached JOHNS and told him that I was the detective handling ANNAN's murder investigation. JOHNS told me that he had met ANNAN a few times and knew her through LAXALT.

I explained to JOHNS that I was collecting DNA samples from men in ANNAN's life and men in ANNAN's neighborhood. JOHNS volunteered to provide me with a sample of his DNA. At approximately 1250 hours JOHNS provided me with oral DNA swabs to be compared to evidence obtained at 624 Quincy St.

SEX OFFENDER REGISTRATION FILES

At approximately 1400 hours I met with Detective Curtiss KULL from the Reno Police Department's Sex Offender Notification Unit. I asked Detective KULL to provide me with a list of sex offenders in the area of ANNAN's home. We conducted a search of sex offenders who registered with an address within approximately 1,500 feet of ANNAN's residence. I learned that numerous sex offenders have registered at 495 Morrill, a homeless assistance center.

Detective KULL provided me with a list of nine offenders who live within 1,500 feet of ANNAN's home (except those subjects who have used the 495 Morrill address in the past).

On Monday, November 8, 2004 I called the Washoe County crime lab and requested the nine names be searched in the DNA database to determine if their DNA profile were already on file and had already been searched against the suspect DNA profile.

The list included the following names and addresses and if their DNA profile was in the database:

Rickey WILLIAMS 1311 East 9th St. - In custody since July 28, 2004 - DNA profile is entered in the database.

Andy ROMERO 645 Quincy St. #4 - DNA profile is entered in the database.

Robert FREIR 638 Morrill Ave. - DNA profile is NOT entered in the database.

Raymond PRICE 1100 Sutro St. - DNA profile is entered in the database.

John JONES 1410 East 9th St. #10 - DNA profile is NOT entered in the database.

Roger KNOX 839 1/2 Sutro St. - DNA profile is entered in the database.

Eric WILLIAMS 1039 East 8th St. #6 - DNA profile is NOT entered in the database.

Albert DONALD 1035 East 8th St. #9 - DNA profile is NOT entered in the database.

Enrique BABADILLA 1265 East 11th St. - DNA profile is NOT entered in the database.

Report Officer	Printed At		
	05/15/2007 11-10	Dame 45 of 02	DA 1215
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 46 of 82	DV ICID

04-36689

Supplement No 0021

RENO POLICE DEPARTMENT
Narrative
Monday, November 8, 2004
FOLLOW-UP AND WORK LIST FROM LABOR READY
At about 1430 hours Detective JENKINS and I responded to the Labor Ready at the corner of 6th St. and Sutro St. I asked for a copy of the sign in sheets of people who had entered the business in an attempt to work.
I obtained the sign in sheets from September 20, September 21, September 22, September 23, and September 24. Each day's list has approximately 100 names. There are no addresses and only a few subjects listed telephone numbers.
The list for each day have been added to this case as a cross reference tool when a DNA match for the suspect DNA profile is located as a possible connection for the suspect to the area if it is an unknown subject/stranger to ANNAN.
Tuesday, November 9, 2004
FOLLOW-UP ON SUBJECTS NOT IN DNA DATABASE
DNA FROM ROBERT FREIR
On November 9, 2004 I visited the addresses listed for the five registered sex offenders who were not in the DNA database.
At approximately 1535 hours I met with Robert FREIR at 638 Morrill Avenue. I told FREIR that I was investigating a murder that occurred two streets east of his residence and that I had conducted a search of registered sex offenders in the area of the murder. FREIR told me he did not know ANNAN. I asked FREIR if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to the evidence obtained from 624 Quincy St. FREIR agreed and provided me with oral DNA swabs at approximately 1545 hours.
I discovered that John JONES has not lived at 1410 East 9th St. #10 for several months.
I learned that Enrique BABADILLA has not lived at 1265 East 11th St. since August of 2004.
I discovered the building at 1035 and 1039 East 8th St. has been condemned, and therefore Eric WILLIAMS no longer lives at 1039 East 8th St. #6, and Albert DONALD no longer lives at 1035 East 8th St. #9.
Tuesday, November 16, 2004

RESIDENTIAL BURGLARY AT 624 QUINCY STREET

At approximately 1700 hours I received a telephone call from New Dimensions Property Management and learned that 624 Quincy St. had been a victim of a residential burglary.

I drove to the residence and learned that a belt sander and a ladder had been stolen. In addition to the tools, I learned the suspects had put a hole in the drywall near the bathtub and moved several appliances.

The suspect left a flashlight at the residence.

I requested patrol officers respond to initiate a case and collect the flashlight and attempt to obtain suspect fingerprints.

The call was delayed several times because of other priority calls for service, and ultimately the call was canceled

Report Officer	Printed At	
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 47 of 82 DA 1216
17. 05	07104 70 1055	D/\ ILIO

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

until the following day. This burglary is documented under Reno Police case number 04-43989.

.

DNA FROM GERALD LEE MILLER

After meeting with James JOHNSTON, the maintenance man from New Dimensions, I contacted several of the residents surrounding 624 Quincy St. in attempt to locate a witness to the burglary. I talked to several witnesses, however, none of them observed any suspicious activity.

I knocked on the door of Richard LAXALT's residence at 662 Quincy St. I observed a male in the backyard that I had not spoken with previously. I identified the man as Gerald MILLER.

MILLER told me he did not know ANNAN and was a boyfriend of one of the female residents. I asked MILLER if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to the evidence obtained from 624 Quincy St. MILLER agreed and provided me with oral DNA swabs at about 1720 hours.

......

CONTACT WITH RUBEN TIRADO

At approximately 2110 hours I received a telephone call from Sergeant Dave EVANS of the SET team who told me they had located TIRADO at the Citi Center Apartments at 695 West 3rd St. TIRADO agreed to respond to the station to meet with me.

I called Detective JENKINS and at approximately 2145 hours, Detective JENKINS and I met with TIRADO in interview room #1 at the main police station.

TIRADO provided a voluntary sample of his DNA. Please see Detective JENKINS report for further information regarding the interview with TIRADO.

During the original interview with TIRADO on September 23, 2004 he mentioned a Hispanic male who stored property in ANNAN's shed named Oscar. I asked TIRADO to describe Oscar. TIRADO said he is a Hispanic male about 5'7" tall, 150 pounds, blue eyes, and short shaved dark hair. TIRADO said that Oscar had a brother who lived on the third floor of the National 9 Motel, located at 645 South Virginia St., and drove a white Honda CRX with a broken rear window.

IDENTIFICATION OF OSCAR RODRIGUEZ

At approximately 2335 hours Detective JENKINS and I drove to the National 9 Motel and observed a white Honda CRX with the rear window missing parked in the driveway. I conducted a registration check on the license plate (Nv: 767PXZ) and learned it was registered to Melissa RODRIGUEZ at 645 South Virginia St. #132. Detective JENKINS and I discovered the National 9 Motel does not have a room #132, however, room #32 was located on the third floor.

Detective JENKINS and I knocked on the door and met with Melissa RODRIGUEZ who told us that her husband (Taurino RODRIGUEZ) has a brother named Oscar (RODRIGUEZ). I asked Melissa to describe Oscar. Melissa said he was about 5'7" tall with an average build, blue eyes, and short dark hair. Melissa told me that Oscar had been deported several months earlier.

Wednesday, November 17, 2004

DNA FROM JOSHUA PEARCE

At approximately 1300 hours Detective JENKINS and I met with Joshua PEARCE at Kirkwood ski resort in Kirkwood, California.

Report Officer	Printed At					DA 1017
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007	11:10	Page	48 of	E 82	DA 1217

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

Joshua PEARCE was stopped and arrested for an un-related warrant at Quincy St. and 7th St. at about the time that ANNAN was reporting the "hot prowl" burglary on September 13, 2004.

I was present when PEARCE provided oral DNA swabs to Detective JENKINS. Please see Detective JENKINS report for further information.

CONFIRMATION OF DEPORTATION FOR OSCAR MUNOZ RODRIGUEZ

I called the Reno INS office and learned that RODRIGUEZ was arrested on September 14, 2004 and deported on September 17, 2004. I learned RODRIGUEZ did not have a hearing and was actually deported and in Mexico on September 17, 2004.

RODRIGUEZ's family said he had not returned to Reno and INS told me they did not have any information that RODRIGUEZ had returned to Reno. At the time of this report it cannot be confirmed that RODRIGUEZ was in Mexico at the time of the murder, however, it appears unlikely that he would be in Reno during the time of the murder.

Thursday, November 18, 2004

INFORMATION ABOUT DNA FROM HOT PROWL BURGLARY FROM THE CRIME LAB

I received a telephone call from Senior Criminalist Suzanne HARMON who told me that she obtained a DNA profile from a stain in the underarm portion of the white tank top which was left during the September 13, 2004 hot prowl burglary. HARMON told me that the DNA profile from the tank top matched the suspect DNA profile from the rectal swabs.

Criminalist HARMON also told me that she developed a DNA profile from a maroon undershirt and a pair of blue/grey pants that were located on the bed with ANNAN. HARMON told me ANNAN's DNA profile was the major source, however, the suspect DNA profile was a minor source on both of these articles. HARMON told me she tested stains that appeared to be blood.

Monday, November 29, 2004

SEARCH OF SUBJECTS ARRESTED IN THE 600 BLOCK OF QUINCY AND SUBJECTS WHO LISTED AN ADDRESS IN THE 600 BLOCK OF QUINCY

I sent Reno Police crime analyst Steve BIGHAM an email requesting a search be conducted of subjects who had been arrested in the 600 block of Quincy St. or listed an address in the 600 block of Quincy St. within the past several years. The purpose of this search was to confirm that we had collected DNA from all of the male subjects who reside in the 600 block of Quincy St. and subjects known to frequent the area.

On December 2, 2004 BIGHAM provided me with a report of the subjects who met the listed criterea.

On December 6, 2004 I conducted research on all of the male subjects and identified the following subjects as having possible ties to the 600 block of Quincy St.:

Gary Harold GRINKER listed 662 Quincy St. during an October 14, 2004 arrest.

Mark Wayne FREE listed 614 Quincy St. during an August 13, 2002 arrest.

Elwood E OUELLETTE listed 628 Quincy St. during an November 10, 2002 arrest.

Report Officer	Printed At	I Total Transport	٦
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 49 of 82	1218

16-05-07A06:30 1279

04-36689

Supplement No 0021

Incident Report RENO POLICE DEPARTMENT

Narrative

Roderick A RICHARDSON listed 667 Quincy St. serveral times. RICHARDSON listed the address as recently as April 11, 2004 during an arrest.

On December 6, 2004 I called Don WALKER who resides at 667 Quincy St. and questioned him about Roderick RICHARDSON. WALKER told me RICHARDSON had previously rented a room at the residence, however, he had left Reno in the summer of 2004 because of a death in his family. WALKER told me that RICHARDSON had not lived at the home for several months before leaving Reno.

GRINKER, FREE, and OUELLETTE appear to have left the Quincy St. area, but continue to provide law enforcement with a Quincy St. address. I am continuing to make efforts to contact GRINKER, FREE, and OUELLETTE. Those contacts will be documented in future reports.

Wednesday, December 8, 2004

TELEPHONE CONTACTS

Detective MASON received ANNAN's cellular telephone call log, which listed the past two months of incoming and outgoing telephone calls, from Cricket Communications. (Please see list of telephone numbers at the end of this report.)

On December 8, 2004 I called several telephone numbers that were listed on ANNAN's call log and spoke to subjects, left messages, or determined the number was no longer active.

I called (775) 232-9089 and spoke with Keith PETERS, ANNAN's ex-roommate at 612 Quincy St., and asked him if he would meet with me at the police station for an interview and to review a few photographs I had collected from ANNAN's residence. PETERS agreed and scheduled a meeting with me for 1600 hours at the Reno Police station. See PETERS interview below for further details.

TELEPHONE CALL WITH MARK CROWE

At approximately 1454 hours I called (530) 314-9267 and spoke to Mark CROWE who told me he knew ANNAN when she lived in South Lake Tahoe. CROWE said he and ANNAN went on a few dates in June or July of 2004.

I explained to CROWE that I had been collecting voluntary DNA samples from subjects who had recent contact with ANNAN. I asked CROWE if he would be willing to provide me with a sample of his DNA for the purposes of comparing his DNA profile to the murder suspect's DNA profile. CROWE agreed, but told me it would be difficult for him to travel to Reno. I arranged for CROWE to meet with Douglas County Sheriff's Office Detective Ted DUZAN at the Douglas County Sheriff's Office in South Lake Tahoe.

On December 16, 2004 CROWE met with Detective DUZAN and provided two oral DNA swabs. Detective DUZAN mailed the DNA swabs to me, at my request. I received the DNA swabs on Tuesday, December 21, 2004.

INTERVIEW WITH KEITH PETERS

On December 8, 2004 I called Keith PETERS

At approximately 1600 hours Detective JENKINS and I met Keith PETERS in interview room #2 at the main Reno police station.

PETERS said his mother purchased the house at 612 Quincy St. when he graduated from high school. ANNAN moved into 612 Quincy St. with Brian FARRELL in June of 2001.

PETERS told me he lived at 612 Quincy St. with ANNAN from June of 2001 until September of 2001. PETERS

Report Officer	Printed At				
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page	50 of	82	DA 1219
	-U/A06:30 1280				MANAGE WARM

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

was in Greece from September of 2001 until July of 2002.

PETERS told me that ANNAN moved to 624 Quincy St. in January or February of 2002.

PETERS said that ANNAN was friends with the tenants of 624 Quincy St. at the time. PETERS identified those subjects as Jason and Amanda SCARF.

I showed PETERS the photograph of the "Gothic" appearing male. PETERS told me he did not recognize the subject depicted in the photograph. PETERS also told me that the photographs were not taken at 612 Quincy St. (Originally ANNAN's parents thought the photographs were taken at the residence at 612 Quincy St.)

After speaking with PETERS I asked him if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to compare to the suspect DNA profile. PETERS agreed and at approximately 1635 hours provided me with two oral DNA swabs.

......

DNA FROM LUIS ALFREDO GARCIA

While calling the telephone numbers on ANNAN's cellular telephone records, I called (775) 342-8893 and left a message for the phone holder to call me. A subject who identified himself as Luis GARCIA called me back at about 1645 hours and told me he did not know ANNAN. I asked GARCIA if I could meet with him. GARCIA told me he would meet me at his residence at 390 Gentry #18.

At approximately 1720 hours Detective JENKINS and I met with GARCIA who told us that he had only possessed the telephone for a few weeks. GARCIA told us Daniel GARCIA-MORENO had possessed the phone before that. GARCIA said GARCIA-MORENO was currently in the Washoe County jail for sales of narcotics.

Detective JENKINS asked GARCIA if he would provide us with a sample of his DNA to be compared to the suspect DNA profile. GARCIA agreed, and at approximately 1730 hours provided me with two oral DNA swabs.

I returned to the police station and confirmed that Daniel GARCIA-MORENO was arrested on September 15, 2004 (prior to the date of the murder) and was in custody until December 23, 2004.

Monday, December 20, 2004

DNA FROM BOBBY DORTCH

Ruben TIRADO had previously told me that Bobby DORTCH had given him a ride to ANNAN's home and suggested I speak to DORTCH regarding ANNAN's murder.

On December 20, 2004 at approximately 1930 hours I contacted DORTCH during an un-related search warrant service at 4175 West 4th St. while assigned to the SWAT team. During the search warrant service I noticed DORTCH was driving a black Datsun 280Z, which was similar to the description of a vehicle which was reported to have been at ANNAN's home prior to her body being discovered.

I spoke with DORTCH, who was not in custody, and asked him about ANNAN. DORTCH told me he did not know ANNAN. I told him that she was friends with Ruben TIRADO. DORTCH then told me he had given TIRADO a ride to her house, but that he had never been in her home and that he did not know her. I asked DORTCH if he would provide me with oral DNA swabs to be compared to evidence obtained in the case. DORTCH agreed, and at approximately 2005 hours provided me with two oral DNA swabs.

Thursday, January 6, 2005

Report Officer R4202/CHALMERS, RON Printed At 05/15/2007 11:10 Page 51 of 82 DA 1220

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

DNA FROM BUDDY YOSCOVITCH

At approximately 1340 hours I met with Buddy YOSCOVITCH in interview room #2 at the main Reno Police station. YOSCOVITCH, who is Amy YOSCOVITCH's brother, was in custody for un-related charges.

I asked YOSCOVITCH if he knew Kyla ANNAN and showed him a photograph of her. YOSCOVITCH told me he did not know her. I explained she was a friends with his sister, Amy. I told YOSCOVITCH that ANNAN had been murdered in September of 2004 and that I was collecting DNA from subjects who may have had contact with ANNAN in the past.

I explained that he was not a suspect, but asked him if he would provide me with a consensual sample of his DNA. YOSCOVITCH agreed, and provided me with two oral DNA swabs to be compared to evidence obtained in this case.

DNA FROM MICHAEL GIRARD D.O.B.: 11-11-1970

During an interview with Ruben TIRADO, and an interview with Richard LAXALT both men told me about Michael GIRARD who knew ANNAN and frequented the 600 block of Quincy St. I searched the name Michael GIRARD and discovered a couple of different subjects with the same name.

At approximately 1654 hours I met Michael GIRARD, with a date of birth of 11-11-1970, at the Scolaris located at 5430 Sun Valley Blvd. I spoke with GIRARD who was extremely cooperative about ANNAN. GIRARD told me he did not know ANNAN and that he did not know Ruben TIRADO or Richard LAXALT.

GIRARD provided me with two oral DNA swabs to be compared to the evidence related to this case, however, it appears that this is not the Michael GIRARD that Ruben TIRADO and Richard LAXALT had told me about.

The correct GERARD was eventually located and documented later in this report.

Monday, January 10, 2005

DNA FROM HENRY SERRANO

During the research of telephone numbers on ANNAN's recent cellular telephone call log, I discovered a call from (775)378-0711. I researched the telephone number and learned that Henry SERRANO had listed (775)378-0711 as his number during an arrest on October 8, 2004.

I discovered Henry SERRANO was listed as being in custody at the Washoe County jail.

I met with SERRANO in area control 4 and showed him photographs of ANNAN. SERRANO told me he did not know ANNAN and told me that 378-0711 actually belongs to his brother Juan NAVARRO-SERRANO. SERRANO told me his brother works at Mr. Magic car detailing on South Wells.

I asked SERRANO if he would provide me with a consensual DNA sample to be compared to evidence obtained in this investigation. SERRANO agreed and at approximately 1527 hours provided me with two oral DNA swabs.

655 QUINCY STREET APARTMENT #A

At approximately 1615 hours I was in the area of the 600 block of Quincy St. speaking with Richard LAXALT when I observed Ahongalu TONGA in the parking lot of 655 Quincy St. I recognized TONGA as the last identified person who had not been contacted during the DNA canvass of the neighborhood.

I met with TONGA, who was aware of the police departments request of residents to provide a sample of DNA to be compared to the suspect profile from the murder. TONGA agreed to provide me with a sample of his DNA to be

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 52 of 82	DA 1221

04-36689

Supplement No 0021

Narrative				
compared to evidence from this case.	At approximately	1625 hours TONGA	A provided me with	two oral DNA
swabs.				

Thursday, January 13, 2005

.....

DNA FROM TAURINO RODRIGUEZ-MUNOZ OSCAR RODRIGUEZ-MUNOZ' BROTHER

Ruben TIRADO had told Detective JENKINS and I about Oscar RODRIGUEZ-MUNOZ who had property stored in a shed behind ANNAN's home. I confirmed RODRIGUEZ-MUNOZ had been deported, however, I was unable to exclude him from the investigation, because he was not in custody at the time of the hot prowl burglary or when the murder is suspected to have occurred.

At approximately 1545 hours Detective JENKINS and I met with Oscar RODRIGUEZ-MUNOZ' brother Taurino RODRIGUEZ-MUNOZ. We asked him if Oscar had returned to Reno. Taurino told me he did not think Oscar had returned to Reno, but did not know where he was.

We explained the situation regarding the murder and the fact Oscar had known the victim. I asked Taurino if he and Oscar had the same mother and father. Taurino told us that they did have the same mother and father. We asked Taurino RODRIGUEZ-MUNOZ if he would provide us with a sample of his DNA, which would be similar to Oscar RODRIGUEZ-MUNOZ DNA profile, to be compared to the suspect profile obtained from this case.

Taurino RODRIGUEZ-MUNOZ agreed to provide me with a sample and at approximately 1555 hours provided me with two oral DNA swabs.

DNA FROM JUAN NAVARRO-SERRANO

In addition to Henry SERRANO informing me that (775) 378-0711 belonged to his brother Juan NAVARRO-SERRANO, I also received the results of an administrative subpoena from Cricket Communications which indicated the cellular telephone number belonged to Juan NAVARRO-SERRANO.

At approximately 1700 hours I drove to Mr. Magic car wash, located at 1380 South Wells, and met with Juan NAVARRO-SERRANO. I showed NAVARRO-SERRANO photographs of ANNAN and explained that his cellular telephone number appeared on ANNAN's cellular telephone call log. NAVARRO-SERRANO acknowledged the number on the call log belongs to him, but told me he did not know ANNAN and did not recognize her photograph.

I asked NAVARRO-SERRANO if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to the evidence obtained in this case. NAVARRO-SERRANO agreed and at approximately 1710 hours provided me with two oral DNA swabs.

DNA FROM ADAN ANGULO-ENCINAS

Tuesday, January 18, 2005

I conducted a search in the Reno police computer system of telephone number (775) 303-1926 and learned Raymond VYSINKA listed the number during a jail visit with Adan ANGULO-ENCINAS. I conducted a check on VYSINKA and learned that he did not have any police contact, however, ANGULO-ENCINAS had been arrested for several charges including possession of methamphetamine.

I learned ANGULO-ENCINAS was still in custody at the Washoe County jail.

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 53 of 82	DA 1222

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

I met with ANGULO-ENCINAS in area control 3 at the Washoe County jail. I showed ANGULO-ENCIAS a photograph of ANNAN and asked him if he knew her. I told ANGULO-ENCIAS that a telephone call had been placed from ANNAN's cellular telephone to VYSINKA's cellular telephone, and I suspected she may have been calling him. ANGULO-ENCIAS told me he did not know ANNAN and doubted that she would have called him.

I asked ANGULO-ENCIAS if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence obtained from this investigation. ANGULO-ENCIAS agreed, and at approximately 1610 hours provided me with two oral DNA swabs.

Wednesday, January 19, 2005

DNA FROM ISMAEL PEREZ RIVERA

I received the results of an administrative subpoena I sent to Cingular Cellular for telephone number (775) 544-7384, listed as Pete and Kat on the telephone matrix, and learned the subscriber is Clemencia PEREZ-ZAVALA at 2720 Zinnia Dr. in Reno.

At approximately 1600 hours I drove to 2720 Zinnia Dr. and met with Ismael PEREZ RIVERA who acknowledged the cellular telephone belonged to him, but was registered to his mother. I showed PEREZ RIVERA photographs of ANNAN and asked him if he knew her. PEREZ RIVERA denied knowing ANNAN but told me that his friend Ruben TIRADO knew ANNAN. PEREZ RIVERA told me he had allowed TIRADO to borrow his cellular telephone and suspected that was the reason his number appeared on ANNAN's cellular call log.

I asked PEREZ RIVERA if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to the evidence collected in this case. PEREZ RIVERA agreed and at approximately 1635 hours provided me with two oral DNA swabs.

DNA FROM RAYMOND VYSINKA

At approximately 1645 hours I drove to 3230 Wedekind Dr. #50 and met with Ray VYSINKA and Evangeline VYSINKA. I told Ray and Evangeline VYSINKA that (775)303-1926 had appeared on ANNAN's recent call log. Evangeline VYSINKA acknowledged that (775)303-1926 was her cellular telephone number. I showed Ray and Evangeline VYSINKA a photograph of ANNAN and asked them if they knew her. Ray and Evangeline VYSINKA said they did not personally know ANNAN.

Evangeline VYSINKA told me that her friend Ruben TIRADO had told her about ANNAN's death and that TIRADO had borrowed the phone near the time when the call was placed.

I asked Raymond VYSINKA if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. Raymond VYSINKA agreed and at approximately 1712 hours provided me with two oral DNA swabs.

Wednesday, January 26, 2005

DNA FROM ALBERT CHAVEZ

I received the results of an administrative subpoena from Cricket Communications on cellular telephone number (775) 378-7986 which was registered to Albert CHAVEZ. I learned CHAVEZ was in custody at the Washoe County jail for un-related charges.

At approximately 0945 hours I met with CHAVEZ in area control 3 at the Washoe County jail. CHAVEZ

-	Report Officer	Printed At		1
-	R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 54 of 82	DA 1223

04-36689

Supplement No

Narrative

acknowledged that the cellular telephone number belonged to him. I showed CHAVEZ photographs of ANNAN and asked him if he knew her. CHAVEZ told me he did not know her. CHAVEZ told me that he allowed Ruben TIRADO to borrow his cellular telephone in the past and that he knew TIRADO had a friend who was murdered.

I asked CHAVEZ if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. CHAVEZ agreed, and at approximately 1000 hours provided me with two oral DNA swabs.

DNA FROM MICHAEL HILDENSTAB

I researched (775) 378-7310 in the Reno police computer system and learned Michael HILDENSTAB was in possession of the cellular telephone in August, 2004 when several calls had been placed to his number from ANNAN's cellular telephone. I learned that HILDENSTAB was in custody at the Washoe County jail for un-related charges.

I met with HILDENSTAB in area control 2 at the Washoe County jail. HILDENSTAB acknowledged that the cellular telephone number belonged to him. I showed him photographs of ANNAN and asked him if he knew her. HILDENSTAB denied knowing ANNAN but acknowledged that he was heavily involved in dealing methamphetamine in the Reno area in the recent past.

I asked HILDENSTAB if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. HILDENSTAB agreed, and at approximately 1030 hours provided me with two oral DNA swabs.

INTERVIEW WITH DIANNA BUTLER

I received the results of an administrative subpoena from Cricket Communications for telephone number (775) 379-1943 which returned to Dianna BUTLER at 1280 Berrum apartment A. I learned BUTLER no longer lived at that address but was directed to BSR, a business on Spice Island Dr. in Sparks, where she was reported to have been working.

At approximately 1100 hours I met with Dianna BUTLER who acknowledged the telephone number belonged to her. I showed BUTLER photographs of ANNAN and asked her if she knew ANNAN. BUTLER told me she did not recognize her and did not think she knew her.

BUTLER told me that her ex-boyfriend, Curtis CLOWDUS, possessed her phone during the time the call would have been made. BUTLER told me she would frequently allow her childhood friend Larry FELIX to borrow her phone also. BUTLER told me she did not know ANNAN and suggested I speak with CLOWDUS and FELIX. BUTLER could not think of any other subjects who would have used her cellular telephone.

Thursday, January 27, 2005

DNA FROM LARRY FELIX

Based on the information I received from Dianna BUTLER, I conducted a search on Larry FELIX and learned he was in custody at the Washoe County jail for un-related charges.

I drove to the Washoe County jail and met with FELIX in area control 4. I told FELIX that BUTLER had told me that he may have possessed her cellular telephone when a call had been made to ANNAN.

I showed FELIX photographs of ANNAN. FELIX told me he did not recognize ANNAN and that he did not think that he had ever seen her before. I asked FELIX if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. FELIX agreed, and at approximately 0947 hours provided me with two oral DNA swabs.

Report Officer	Printed At		DA 1004
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 55 of 82	DA 1224

04-36689

Supplement No 0021

Narrative
Monday, January 31, 2004
DNA FROM CURTIS CLOWDUS
Based on the information I received from Dianna BUTLER about Curtis CLOWDUS possibly having been in possession of her cellular telephone at the time a call was completed with ANNAN's cellular telephone, I conducted a search on CLOWDUS.
I learned CLOWDUS had been recently arrested and received a release on his own recognizance. I called the Washoe County Sheriff's court services and learned that CLOWDUS was required to check in on various days. I asked court services to contact me upon CLOWDUS' arrival at court services on Monday, January 31, 2005.
At approximately 1010 hours I received a telephone call that CLOWDUS was at the Washoe County District court house, checking in with court services. I drove to 75 Court St. and met with CLOWDUS in room #126.
CLOWDUS told me that BUTLER had told him about my inquiries. I showed CLOWDUS photographs of ANNAN, however, CLOWDUS told me he did not recognize her. I asked CLOWDUS if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. CLOWDUS agreed, and at approximately 1020 hours provided me with two oral DNA swabs.
DNA FROM STEVE MONTERROZA
I received the results of an administrative subpoena from Cricket Communications for cellular telephone number (775) 379-2448 which listed the subscriber as Steve MONTERROZA at 1956 Wilder St., Reno. I had previously visited 1956 Wilder and learned MONTERROZA no longer lives at that location, but that he works as a bus boy at the Reno Hilton. I left a business card with his family members.
I received a telephone call from MONTERROZA who agreed to meet with me at the Reno Hilton at approximately 1700 hours.
I met with MONTERROZA on the gaming floor of the Reno Hilton and explained the reason for my visit. I showed MONTERROZA photographs of ANNAN and asked him if he recognized her. MONTERROZA told me he did not recognize ANNAN and did not think that he knew her. I asked MONTERROZA if anyone else would have access to his cellular telephone. MONTERROZA told me it was possible someone else could have made the call to ANNAN's cellular telephone, but could not provide me with any names.
I asked MONTERROZA if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence in this case. MONTERROZA agreed, and at approximately 1707 hours provided me with two oral DNA swabs.

DNA FROM AARON SMIRNOW

Wednesday, February 2, 2005

I called (775) 378-0893, which was a number listed on ANNAN's cellular telephone call log, and spoke with Aaron SMIRNOW who told me he did not know ANNAN. SMIRNOW told me that a friend of his, Ruben TIRADO, would frequently use his telephone. SMIRNOW told me that TIRADO had a female friend who had been murdered and suspected TIRADO was the reason for the telephone call.

I asked SMIRNOW if he would meet with me to look at photographs of ANNAN to confirm that he did not know her. SMIRNOW agreed and met me at the Reno police station at approximately 1745 hours. SMIRNOW reviewed the photographs, but told me he did not recognize ANNAN. I asked SMIRNOW if he would provide me with a

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 56 of 82	DA 1225

04-36689

Supplement No 0021

N	-	-	k tř	8.8	f ~ ?

sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. SMIRNOW agreed, and at approximately 1755 hours provided me with two oral DNA swabs.

CALLS TO WASHOE COUNTY PARKS

After reviewing ANNAN's cellular telephone call records I noticed several calls to the Washoe County parks department. I also noticed each call was followed by a call to her parents home. I called Steve ANNAN and asked him if he would know why Kyla ANNAN would be calling the Washoe County parks department, and in each case would call home after calling the parks department. Steve ANNAN told me that Kyla ANNAN was going to purchase tickets for a concert performed by Richard THOMPSON, and suspected the calls were made in an effort to purchase tickets.

I called the number listed on ANNAN's cellular telephone records and questioned them about a Richard THOMPSON concert in September of 2004. I learned that tickets were sold for a Richard THOMPSON concert at Hawkins Amphitheater in south Reno through the parks department.

TELEPHONIC INTERVIEW WITH TAWANNA HUNTSMAN

During a review of ANNAN's cellular telephone call log, I observed an incoming call from (530) 544-5629. I called the number and spoke to a woman who identified herself as Tawanna HUNTSMAN. When I explained the reason for the call, HUNTSMAN told me her ex-roommate, Nick MORENO had a friend who was murdered in Reno.

It appears MORENO is responsible for the calls from and to this telephone number.

.....

Monday, February 7, 2005

,

DNA FROM JUAN VALDEZ

I received the results of an administrative subpoena from Cricket Communications for (775) 379-4262. Cricket Communications listed the cellular telephone as belonging to Juan VALDEZ at 1820 Castle Way in Reno.

In late January I drove to 1820 Castle Way in an attempt to meet with VALDEZ, but learned he was out of town working. I left a business card and asked that VALDEZ call me when he returned. I received a telephone call the following day from VALDEZ who told me he would not return to Reno for approximately one week. VALDEZ told me the cellular telephone I had asked about, (775) 379-4262, belongs to his eleven year old daughter. I told VALDEZ that I would like the opportunity to show him some photographs of ANNAN just to confirm he did not know her. VALDEZ told me he would call me when he returned to Reno.

On February 7, 2005 at approximately 0925 hours I received a telephone call from VALDEZ who told me he was at 1820 Castle Way and available to meet with me.

I met with VALDEZ and showed him photographs of ANNAN. VALDEZ told me he did not recognize ANNAN. I asked VALDEZ if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. VALDEZ agreed, and at approximately 0935 hours provided me with two oral DNA samples.

DNA FROM MOKOIFOMUA POUSIMA

I received the results of an administrative subpoena from Cricket Communications for (775) 379-8129. Cricket Communications listed the number as belonging to Muaulu POUSIMA at 930 Manhattan Street apartment #8.

At approximately 0940 hours I drove to 930 Manhattan Street #8 and asked for Muaulu. I was told that she was at work, but that her husband was home. I spoke to Muaulu's husband, Mokoifomua POUSIMA, who told me that he

Report Officer	Printed At					
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page	57	of	82	DA 1226

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

knew of ANNAN. I asked Mokoifomua how he knew ANNAN. Mokoifomua told me that he had heard of the murder in the media. Mokoifomua told me that he believed he had seen her at the Diamonds casino in the past.

I asked Mokoifomua if his wife knew ANNAN. Mokoifomua told me that his wife did not know ANNAN, and that the cellular telephone number I had inquired about belonged to him.

Mokoifomua told me that he had never called ANNAN, but that his cellular telephone had been stolen by a subject named Ruben. I asked Mokoifomua if he knew Ruben's last name, but he told me no. Mokoifomua said he met Ruben while he was incarcerated at the Washoe County jail, and said Ruben had recently been arrested for unknown charges.

Based on the interview with Mokoifomua it is very likely that Ruben is Ruben TIRADO who possessed Mokoifomua's cellular telephone at the time calls were exchanged between Mokiofomua's cellular telephone and ANNAN's cellular telephone.

I asked Mokoifomua POUSIMA if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. Mokoifomua POUSIMA agreed, and at approximately 0951 hours provided me with two oral DNA swabs.

DNA FROM MICHAEL JUSTIN GERARD D.O.B.: 4-26-1973

During an interview with Ruben TIRADO, and an interview with Richard LAXALT both men told me about Michael GIRARD who knew ANNAN and frequented the 600 block of Quincy St. I searched the name Michael GIRARD and discovered a couple of different subjects with the same name.

I had met with a different Michael GIRARD previously. After meeting with that Michael GIRARD, I spoke with Richard LAXALT who told me I had spoken with the wrong GIRARD. LAXALT told me that he would have the correct Michael GERARD contact me.

At approximately 1145 hours I received a telephone call on my cellular telephone from a person identifying himself as Michael GERARD who said he would meet me in the parking garage of the Club Cal-Neva.

I met GERARD on the third floor of the east parking garage. GERARD told me he knew Nick MORENO's ex-girlfriend and had injected narcotics with her in the past. I showed GERARD three photographs of ANNAN, but he told me that he did not recognize the photographs as being MORENO's ex-girlfriend that he was familiar with. I asked GERARD if he had ever been in ANNAN's house, a few doors away from LAXALT, but GERARD said; "no".

I asked GERARD if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. GERARD agreed, and at approximately 1202 hours provided me with two oral DNA swabs.

DNA FROM RANDY "BRYAN" FERRILL

In late January, 2005 I called Bryan FERRILL's mother in an attempt to contact Bryan. His mother told me that she would have him call me.

On Sunday, January 30, 2005 I received a telephone call from FERRILL on my cellular telephone. I explained the routes the investigation had taken to date and the fact that we had the suspect's DNA at the scene. I explained that we had collected approximately one hundred consensual DNA samples, including every man who lived in the 600 block of Quincy St. that we were able to identify. I further explained that I was currently contacting every person who had telephone contact with ANNAN since August 1, 2004 and obtaining consensual DNA samples from those men, or men associated with those telephone numbers. I asked FERRILL if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to the evidence collected in this case. FERRILL agreed and told me he would respond to the Santa Cruz Sheriff's Office on Monday. I told FERRILL I would make the arrangements, and call him back with a contact name.

Report Officer	Printed At		DA 1007
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 58 of 82	DA 1227

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

On Monday, January 31, 2005 I spoke with Sergeant Mario SULAY from the Santa Cruz Sheriff's Office who told me he would accommodate my request and obtain voluntary DNA swabs from FERRILL. I also emailed the photographs of the "Gothic" appearing male to Sergeant SULAY and asked him to show the photographs to FERRILL.

On Tuesday, February 1, 2005 FERRILL met Sergeant SULAY at the Santa Cruz Sheriff's Office, located at 701 Ocean Street in Santa Cruz, California. Sergeant SULAY obtained a California state issued drivers license from FERRILL, to confirm his identity, and received two oral DNA swabs from FERRILL at approximately 1435 hours. Sergeant SULAY told me that he showed FERRILL the photographs of the "Gothic" appearing male, however FERRILL did not recognize the subject depicted in the photographs.

Sergeant SULAY sent the oral DNA swabs to me, via FedEx. I received the oral DNA swabs in a sealed FedEx envelope on February 7, 2005 at approximately 1445 hours. I also received a second envelope from Sergeant SULAY which contained a police report authored by Sergeant SULAY regarding the collection of the DNA swabs, Santa Cruz Sheriff's Office case/incident number 05-1009.

Monday, February 14, 2005

CONTACT WITH MARIA RAMIREZ-ESPINOZA

I received the results of an administrative subpoena I served to Sprint Corporate for cellular telephone number (775) 287-7834. I learned the telephone number returned to Maria Magdalena RAMIREZ-ESPINOZA at 10067 Atwood St.

On February 14, 2005 at approximately 1430 hours I drove to 10067 Atwood Street and met with RAMIREZ-ESPINOZA. I asked RAMIREZ-ESPINOZA if she knew Kyla ANNAN. RAMIREZ-ESPINOZA told me she did not recognize the name, and told me she did not recognize ANNAN when I showed her several photographs of her.

RAMIREZ-ESPINOZA confirmed that she had a cellular telephone with the number (775) 287-7834 during August of 2004. I told RAMIREZ-ESPINOZA that I had located two telephone calls from RAMIREZ-ESPINOZA's cellular telephone to ANNAN's cellular telephone. I asked RAMIREZ-ESPINOZA if she was married or had children. RAMIREZ-ESPINOZA told me she is not married, but does have an eleven year old son.

After speaking with RAMIREZ-ESPINOZA for a short period of time, I was unable to determine the reason for the telephone calls. There are only two calls from RAMIREZ-ESPINOZA's cellular telephone to ANNAN's cellular telephone. The first and second call occur within one minute and seventeen seconds of each other. It is possible that RAMIREZ-ESPINOZA simply dialed the wrong number.

Wednesday, February 16, 2005	

DNA FROM ARTIST ANDREWS

I received the results of an administrative subpoena I served on T-Mobile Communications for telephone number (775) 219-5278. I learned the telephone number returned to Artist ANDREWS at 2194 Belcrest in Reno.

On February 14, 2005 at approximately 1515 hours I met with ANDREWS' mother at 2194 Belcrest and learned ANDREWS does not reside at that location. ANDREWS' mother could not provide me with his address. I left a card and asked to have ANDREWS call me.

On February 16, 2005 at approximately 0930 hours I returned to 2194 Belcrest, because ANDREWS had not called me. I spoke to ANDREWS' grandfather and asked him to have ANDREWS call me. At approximately 1100

Report Officer	Printed At		DA 1220
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 59 of 82	DA 1228

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

hours I received a telephone call from ANDREWS who agreed to meet me at the police station to look at ANNAN's photograph.

At approximately 1120 hours I met ANDREWS on 2nd Street in front of the Reno Police Department. I showed ANDREWS the call log from ANNAN's cellular telephone and showed him pictures of ANNAN. ANDREWS told me he did not know ANNAN and did not recognize her photographs. ANDREWS acknowledged the telephone number (775)219-5278 belonged to him. I asked ANDREWS if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. ANDREWS agreed and at approximately 1130 hours provided me with two oral DNA swabs.

Thursday, February 17, 2005

DNA FROM ADAN TIRADO-HERNANDEZ

In late January I called (775) 345-2789, which is a telephone number that appeared on ANNAN's call log. I spoke to a Spanish speaking female who located an English speaking woman who told me that the Hispanic woman works and lives on a property at 860 Bridge St. in Verdi. The telephone number I had called rang at the Spanish speaking families home quarters. The Spanish speaking woman related that she did not know anyone named ANNAN.

On February 17, 2005 at approximately 0945 hours Detective SISTARE, for translation, and I drove to 860 Bridge St. to meet with the Spanish speaking woman who was going to show us where her long time boyfriend was working. I picked the woman up who directed us to 830 Pine Cone. While driving to 830 Pine Cone I asked her if she knew ANNAN and showed her a photograph. The woman told me that she did not, but her boyfriend's son had a lot of younger friends. I asked her for her boyfriend's son's name. She told me Ruben TIRADO.

At approximately 1005 hours I met with Adan TIRADO-HERNANDEZ who told me Ruben TIRADO is his son. I showed him a photograph of ANNAN, but he denied knowing her. I asked TIRADO-HERNANDEZ if he would be willing to provide a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. TIRADO-HERNANDEZ agreed, and at approximately 1010 hours provided two oral DNA swabs.

It appears Ruben TIRADO may have used ANNAN's cellular telephone to call his father.

Tuesday, February 22, 2005

DNA FROM JORGE ALCANTAR

During a neighborhood canvass of the 600 block of Quincy Street I was told that a white Cadillac bearing Nevada license plates 367RGR frequently visited 621 Quincy St. The person providing me with the information believed the driver of the vehicle was dropping off narcotics at the residence.

I conducted a registration check on the license plates which returned to Sergio LOPEZ at 1860 Wilder.

I drove to 1860 Wilder and met with an unknown female who told me Sergio LOPEZ was vacationing in Mexico. I showed the woman a booking photograph of Sergio LOPEZ. The woman told me that the person depicted in the photograph was a relative of hers, however, he was not Sergio LOPEZ. The woman told me that she could not remember his true name, but that he was in custody in the Carson City jail.

I distributed an e-mail to members of the gang unit and asked them for their assistance in locating LOPEZ.

Officer DUGAN called me on Saturday, February 19, 2005 and told me that the person I was looking for was in custody in the Carson City jail under the name Jorge ALCANTAR. I called the Carson City Sheriff's Office jail and confirmed ALCANTAR was in custody for a warrant with a \$20,000.00 cash only bail.

Report Officer	Printed At	1	
1 · · · 1 · · · · · · · · · · · · ·		Page 60 of 82	DA 1229
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 60 of 82	

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

On Tuesday, February 22, 2005 at approximately 1045 hours I met with ALCANTAR in the Carson City jail. ALCANTAR told me he had been expecting me because the people who lived at 621 Quincy St. had told him that the police had collected DNA from all the residents.

ALCANTAR told me that the occupants of 621 Quincy St. were selling narcotics. ALCANTAR said the house had been rented to his father; David SANCHEZ, but he moved out of the residence before the narcotics were being sold. ALCANTAR's uncle Francisco GARCIA had also stayed at the residence.

ALCANTAR told me two woman lived at 621 Quincy St., Angie ALEXANDER his children's mother, and a black female named Nichole. ALCANTAR did not know Nichole's last name.

ALCANTAR told me a Hispanic male he only knew as "Mario" lived in the basement of 621 Quincy St.

ALCANTAR told me the only other tenant of the residence was a subject named Arturo, possibly ALCANTAR also. I told ALCANTAR that I had obtained DNA from Arturo MARTINEZ-OJEDA, and asked him if it was possibly the same person. ALCANTAR told me he did not know.

ALCANTAR told me that all of the residents of 621 Quincy St. who had seen ANNAN in her yard commented on how beautiful she was, however, none of the residents seemed overly interested in ANNAN. I asked ALCANTAR if any of the residents moved out of 621 Quincy St. unexpectedly just before or after the discovery of ANNAN's body. ALCANTAR said he could not think of anyone who had moved out near the time when ANNAN's body was found.

I asked ALCANTAR if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to the evidence collected in this case. ALCANTAR agreed and at approximately 1138 hours provided me with two oral DNA swabs.

hursday, February 24, 2005

DNA FROM ROBERTO HERNANDEZ

I received information from the Sex Crimes Unit of an arrest that had been made on February 12, 2005 at 4755 Spring Dr. I reviewed the report, documented under Reno Police case number 05-5445, and learned that Roberto HERNANDEZ had been arrested after entering the residence at 4755 Spring Dr. and touching the female occupant.

Based on the similarities to this investigation, I met with Roberto HERNANDEZ at his residence at 4800 Spring Dr. and told HERNANDEZ that I was investigating a murder of a female who had been killed by an intruder in her home. I showed HERNANDEZ a photograph of ANNAN and told him where she lived. HERNANDEZ told me he did not know ANNAN and that he had not killed her. I asked HERNANDEZ if he would provide me with a sample of his DNA to be entered into the database and be compared to the evidence we had collected in this investigation. HERNANDEZ agreed, and at approximately 1820 hours signed a DNA consent form, and provided me with two oral DNA samples.

Thursday, February 24, 2005

TELEPHONE CALL WITH MARGO SCHMERLER

On February 24, 2005 at approximately 1335 hours I called Margo SCHMERLER, a telephone number located among ANNAN's property, and on her cellular telephone call list.

SCHMERLER told me she last spoke to ANNAN about three weeks before the discovery of her body. SCHMERLER told me she had worked with ANNAN at the Men's Club for approximately four months, about eight

Report Officer	Printed At		DA 1220
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 61 of 82	DA 1230

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

months earlier.

SCHMERLER told me she had called ANNAN to ask her if she was working because SCHMERLER and her friends were going to the Men's Club for a birthday party. ANNAN told SCHMERLER that she wasn't working at the Men's Club anymore, that she had started working at a day care. ANNAN told SCHMERLER that she was happy that she left the Men's Club.

happy that she left the Men's Club.
SCHMERLER did not have any additional information regarding this case or who may have harmed or wanted to harm ANNAN.
Wednesday, March 30, 2005
DNA FROM DARNELL WELLS
On March 30, 2005 I was notified of an arrest patrol officers affected on Darnell WELLS after he was observed by a female resident looking into her window at 137 1/2 Winter St. I reviewed the police report, documented under Reno Police case #05-11779. The report indicated WELLS was masturbating outside the victim's window.
At approximately 1415 hours I met with WELLS at the Washoe County jail in area control 1. I told WELLS that I was investigating a murder that appeared to be sexually motivated. I told WELLS that I had contacted several subjects who had been arrested for similar allegations to his. WELLS told me he did not know ANNAN. I asked him if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be entered into the database and compared to evidence collected in this case. WELLS agreed and at approximately 1427 hours provided me with two oral DNA swabs.
Thursday, March 31, 2005
TELEPHONE CALL WITH LAURIE ORNELAS
At approximately 1255 hours I received a telephone call from Laurie ORNELAS who told me she does not live in the Reno area, however, she had been told I had been looking for her. ORNELAS told me that she did not know ANNAN. I told ORNELAS that there was one telephone call from ANNAN to ORNELAS' cellular telephone, (775)378-1130, on August 7, 2004. ORNELAS told me she did not know if it was a wrong number call, but that ORNELAS had lost the cellular telephone a few days before she disconnected the service. I looked at ORNELAS' cell phone records which indicated the phone had been turned off on August 7, 2004.
ORNELAS told me the telephone belonged to her and that no one else would have used the telephone on a regular basis. ORNELAS told me she lived alone when she lived in Reno.
Tuesday, April 12, 2005
IDENTIFICATION OF OMAR GUERRERO DNA FROM PEDRO CESAR CORONADO-PARTIDA

In December of 2004 I received the results of an administrative subpoena that I served on Cricket Communications for (775) 379-0107. I learned the cellular telephone was registered to Omar GUERRERO at 1800 Sullivan Ln. apartment #189 in Sparks.

In December of 2004 I drove to 1800 Sullivan Ln and met with the apartment management. The manager told me she did not recognize the name Omar GUERRERO and told me the current tenants had resided at that apartment Report Officer

R4202/CHALMERS, RON 05/15/2007 11:10 Page 62 of 82 DA 1231

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

for a couple of years.

I knocked on the door of apartment #189 and met with Gayle BAILEY. I asked BAILEY if she knew who Omar GUERRERO was. BAILEY told me she did not know GUERRERO and that she did not recognize the cellular telephone number. I asked BAILEY about receiving mail at the address for the cellular telephone account, however, BAILEY told me she frequently receives mail in error.

I conducted additional follow-up on GUERRERO, but could not locate any information on the name Omar GUERRERO. I suspected the name was a fictitious name.

On March 3, 2005 I served Cricket Communications with an administrative subpoena requesting the last two weeks of call history for (775) 379-0107. This cellular telephone service was suspended on December 14, 2004.

On March 14, 2005 I received the call history information I had requested. I began to research the telephone numbers on the call list and located several telephone calls to Erin BAILEY, Gayle BAILEY, and other names that Gayle BAILEY has used in the past.

On March 16, 2005 I visited Gayle BAILEY at 1800 Sullivan #189 and confronted her about the telephone calls to her and Erin BAILEY. I told BAILEY that I suspected the name Omar GUERRERO to be a fictitious name and that I believed she knew the person who was using the name Omar GUERRERO. Gayle BAILEY asked me what GUERRERO's cellular telephone number was. I told BAILEY, at which time she told me the number had previously belonged to Cesar CORONADO, her daughter's husband. BAILEY explained that her daughter was no longer with CORONADO, but that they were still legally married.

BAILEY identified her daughter as Jade MAJTAN. BAILEY told me that CORONADO was currently living with a female named Laura, but could not remember Laura's name.

I had previously received the results of an administrative subpoena for Laura VARGAS at 308 3rd St. in Sparks. I had not been able to locate Laura VARGAS.

I asked BAILEY additional questions about Laura. BAILEY described where Laura lived, and it appeared to be in the area of 308 3rd St., Sparks. I asked BAILEY if VARGAS was Laura's last name. BAILEY told me she believed Laura's last name was VARGAS.

BAILEY identified CORONADO as being a Hispanic male about 29 or 30 years of age. BAILEY told me CORONADO had been arrested approximately six months earlier, but did not know the charges. BAILEY also told me that CORONADO had a brother named Juan CORONADO who had been sentenced to prison in 1998 for drug related offenses.

BAILEY called MAJTAN and asked her if she knew where CORONADO was living. MAJTAN and other subjects told BAILEY that CORONADO had moved out of Reno, possibly to New Mexico.

I returned to the police station and researched the information BAILEY gave me. I located Juan CORONADO who had been arrested in 1998 for drug charges. I also located booking photographs for Cesar CORONADO who closely resembled Juan CORONADO. I found additional booking photographs of Cesar CORONADO by searching the date of birth field and found booking photographs under the name of Pedro CORONADO and Jaime ORTIZ.

I returned to BAILEY's residence and showed her the photographs of CORONADO and VARGAS. BAILEY identified the persons depicted in the photographs as the people she knew as Cesar CORONADO and Laura.

I had spoken to VARGAS' sister who told me that she did not know where VARGAS was living, but that VARGAS has four children with the last name MORFIN. I called the Washoe County school police and asked them to research the name MORFIN. I learned that four children were attending Lincoln Park School in Sparks. I contacted the school and received an address of 420 Victorian Ave.

I met with the occupants of 420 Victorian Ave. on April 4, 2005 and learned that VARGAS had been living at 418 Victorian Ave., but that she and CORONADO had moved out the previous week.

On April 12, 2005 I conducted a surveillance of Lincoln Park elementary and observed VARGAS pick her children

Report Officer	Printed At					
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page	63	ο£	82	DA 1232

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

up. Detective JENKINS, Detective MASON, and I followed VARGAS to 7363 Rubens Ct. in Sun Valley.

At approximately 1725 hours Detective JENKINS and I knocked on the door of 7363 Rubens Ct. and met with Laura VARGAS and Pedro Cesar CORONADO-PARTIDA. VARGAS invited us into the residence and I explained the circumstances of my visit to them. I showed VARGAS and CORONADO-PARTIDA a photograph of ANNAN. Both subjects told me that they did not know her. VARGAS told me that she and CORONADO left Reno on September 17, 2004 and traveled to Mexico. CORONADO-PARTIDA and VARGAS spent several weeks in Mexico and appear to have been in Mexico at the time of the crime.

I asked CORONADO-PARTIDA if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. CORONADO-PARTIDA agreed and at approximately 1735 hours provided me with two oral DNA swabs.

Tuesday, May 3, 2005

DNA FROM ALFONSO HERRERA

I received the results of an administrative subpoena that I served on Nevada Bell for (775) 827-2804. I learned the telephone number was registered to Rocio HERRERA at 3295 South Virginia St., apartment #292.

I drove to Southwest Village apartments, 3295 South Virginia St., but learned HERRERA no longer lives at this address.

I conducted a power check, through Sierra Pacific Power, on the address and learned the power was under the name Alfonso HERRERA. I conducted a power check for a current account for Alfonso HERRERA. I learned HERRERA had an open account for 3125 South Virginia St. #31.

On May 3, 2005 Detective SISTARE and I met with a Spanish speaking female resident who told me Rocio was a female who moved back to Mexico. I learned Alfonso HERRERA was currently at work.

Detective SISTARE explained the reason for our visit in Spanish to the occupants. I was able to determine that Juan NAVARRO-SERRANO and Henry SERRANO, also known as Carlos NAVARRO, had lived at 3295 South Virginia St. #292. I had previously collected DNA from Henry SERRANO at the Washoe County jail, and Juan NAVARRO-SERRANO at Mr. Magic auto detailing on South Wells as a result of a cellular telephone subpoena I had served on (775) 378-0711. The origin of the calls from HERRERA's residence are most likely attributed to Henry SERRANO or Juan NAVARRO-SERRANO.

I asked the female to have Alfonso HERRERA, the only other male resident that I could identify, call me when he returned. At approximately 1145 hours I received a telephone call from HERRERA, who speaks fluent English, who told me he was home and wanted to meet with me.

At approximately 1200 hours I met with HERRERA on the sidewalk in front of apartment #31 at 3125 South Virginia St. I explained the circumstances surrounding my investigation. HERRERA told me he did not know ANNAN. I asked HERRERA if he would provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence collected in this case. HERRERA agreed, and at approximately 1205 hours, provided me with two oral DNA swabs.

DNA FROM MARK GRANDE

In the middle of May, 2005 I received a telephone call from Nevada Parole and Probation that Mark GRANDE had

Report Officer	Printed At		D. 1000
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 64 of 82	DA 1233

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

been arrested and was in custody at the Washoe County jail for a parole/probation violation.

I had previously contacted Nevada Parole and Probation and asked them to contact me if GRANDE had been located as he had absconded from parole. ANNAN's cellular call log, listed calls from (775) 378-0960, which returned to Mark GRANDE.

On May 25, 2005 at approximately 0835 hours I met with GRANDE in area control 3 at the Washoe County jail. I questioned GRANDE about the telephone calls between his cellular telephone and ANNAN's cellular telephone. GRANDE told me he did not know ANNAN. I showed GRANDE photographs of ANNAN, but GRANDE told me he did not recognize her.

GRANDE told me that his friend, Ann MOORE, was in possession of his cellular telephone during the time frame the telephone calls were made. I had previously talked to Ann MOORE who told me that she had given the cellular telephone to Nick MORENO when the calls were made.

I explained to GRANDE that I understood he was in the Washoe County jail when the telephone calls were made, however, he was not in custody at the time of ANNAN's murder. I asked GRANDE if he would be willing to provide me with a sample of his DNA to be compared to evidence in this case. GRANDE agreed and at approximately 0848 hours provided me with two oral DNA swabs.

Tuesday, July 19, 2005	

SECRET WITNESS REPORT

The Reno Police Department received a secret witness email which stated the following:

"Not sure if I have any information but I was staying across the street at 621 Quincy. I do remember 9/22/04 there was a person named Daniel who was visiting 621 Quincy for a couple of days who was acting very strange. He use to visit on weekends and just sit on the porch staring across the street. On 9/22/04 I remember him crying saying that he needed to go home. I did not know what was wrong with him. I thought maybe he was up too many nights and that it was beginning to affect him. I insisted that he did not drive in his condition but he insisted that he had to go so I talked him into letting me drive him home in his car. He cried the whole way there mumbling that he was a bad person. On 9/23/04 I entered a treatment program at bristlecone northstar campus. I was not aware what had happened across the street until about a week later. Like I said I'm not sure if I have any relevant information for you...but for some reason I often find myself thinking back to time I spent at 621 Quincy street trying to recall anything that may be helpful to you. I do not remember seeing the woman across the street very often...I couldn't even really recall what she looked like as my eyesight isn't the greatest. I do know that her boyfreind drove a primered Datsun, maybe a 300Z. I believe he was not the only person she was dating as I remember seeing her kissing another man on her front porch as if to say good bye. This gentleman was parked down by the apartments and he drove a black VW Jetta.

I will try to get up the nerve to call you. I have moved out of state and trying to leave the mistakes and bad memories I've made in Reno in my past."

Monday, August 15, 2005	
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	

SECOND INTERVIEW WITH JORGE ALCANTAR

At approximately 1630 hours I met with ALCANTAR in the Carson City jail. I asked ALCANTAR, who seemed to be the leader of the activities at 621 Quincy St., who left the residence at 621 Quincy St. to enter a treatment program. ALCANTAR told me his girlfriend, Angie ALEXANDER, had entered a drug program near the DMV. (Northstar is located on Galleti Way, down the street from DMV.)

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 65 of 82	DA 1234

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

ALCANTAR told me that ALEXANDER had moved to Bullhead City, Arizona, and provided me with a telephone number for her; (928) 763-7415. ALCANTAR said that ALEXANDER had told him about Daniel and his behavior previously.

ALCANTAR could not provide me with any new information.

TELEPHONE CALL WITH ANGIE ALEXANDER

After talking with ALCANTAR, I called ALEXANDER from my cellular telephone from the parking lot of the Carson City jail. ALEXANDER acknowledged that she was the person who had sent the email to Secret Witness.

ALEXANDER told me that she entered the Northstar treatment program on Thursday, September 23, 2004, which was the same day that ANNAN's body was discovered. ALEXANDER told me she entered the program in the early afternoon, prior to the police response to ANNAN's house. ALEXANDER told me she remembered seeing ANNAN's vehicle door open for a day or two before leaving for the treatment program.

ALEXANDER told me that she remembered the night of ANNAN's hot prowl burglary (September 13, 2004). ALEXANDER thought the police were at her house, but realized they were across the street. ALEXANDER said that Daniel was at 621 Quincy St. the night of the "hot prowl" burglary.

ALEXANDER said that on September 21 or September 22, 2004 Daniel was at 621 Quincy St. acting strange. ALEXANDER said that Daniel was crying. ALEXANDER told me she thought that Daniel was coming off "a bad high". ALEXANDER said that Daniel told her that he needed to go home. ALEXANDER said she did not feel comfortable allowing him to drive, and talked Daniel into letting her drive him home in his vehicle. ALEXANDER said that during the drive, Daniel continuously mumbled that he was a bad person.

After dropping Daniel off, she received a ride home from another person who lived with Daniel.

ALEXANDER told me that Daniel was normally a very nice person, and that his behavior was so strange, that she asked the other people in the house to check on the guy that Daniel was visiting, because she thought he may have done something to him.

ALEXANDER told me that Daniel had long hair, but shaved his head just before she entered the treatment program.

ALEXANDER told me Daniel lived in an apartment off of Sullivan. ALEXANDER described the location of the apartments, and told me that they were on the east side of Sullivan, a couple of blocks north of Albertson's on Oddie Blvd. ALEXANDER told me that the parking stalls were very long, and allowed for two vehicles to park in a single stall. I recognized the description of the apartments to be the Parkside Garden Apartments at 1800 Sullivan Lane. ALEXANDER told me that the apartment was halfway down the main entrance on the left hand side and was on the second floor. ALEXANDER told me Daniel had a red Ford Probe and a blue Toyota, possibly a Camry. ALEXANDER said Daniel was a short Hispanic male, about 5'5" tall, who worked for a landscaping business.

Tuesday, August 16, 2005

FOLLOW-UP AND IDENTIFICATION OF DANIEL SILVA

I met with Kathy EASTER, the manager of Parkside Garden Apartments. EASTER and her staff told me that Daniel SILVA lived in apartment #152 and worked for Apex Concrete. EASTER told me that apartment #152 was located on the second floor on the north side of the main drive in the area ALEXANDER had described.

I returned to the Reno Police station and crime analysis specialist Steve BIGHAM had also identified Daniel SILVA as living at 1800 Sullivan #152. BIGHAM identified SILVA as having affiliation to a 1991 Ford, which I confirmed was a Ford Probe.

Report Officer	Printed At		1
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 66 of 82	DA 1235

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

At approximately 1725 hours I emailed a photograph of Daniel SILVA, from a May 7, 2000 arrest, to ALEXANDER. At approximately 1730 hours ALEXANDER confirmed the person depicted in the photograph was the Daniel she had told me about.

Detective JENKINS obtained a DNA sample from SILVA. Please see Detective JENKINS report for further information.

Monday, September 19, 2005

DNA FROM JOVANI CHAVEZ-HERNANDEZ

During a telephone conversation with Angie ALEXANDER, she told me about another subject who would frequently visit the residence at 621 Quincy St. ALEXANDER only knew the male's name was Jovani.

ALEXANDER could not provide me with a reason why Jovani would be a suspect, but told me about him because she knew I was interested in identifying every possible person associated with 621 Quincy. St.

ALEXANDER told me that Jovani had a champagne 2001 Dodge Stratus or Chrysler Cirrus which was repossessed in August or September 2004 by Norm's Auto.

On September 13, 2005 I met with employees of Norm's Auto, at 1496 South Virginia St., and presented them with the information ALEXANDER had given to me. I learned that Jovani CHAVEZ-HERNANDEZ had a light green 2000 Dodge Stratus repossessed on August 18, 2004. CHAVEZ-HERNANDEZ had listed 135 East Prater St. #C as his residence.

On September 14, 2005 Detective SISTARE, for translation, and I drove to 135 Prater St. #C. We met with CHAVEZ-HERNANDEZ' uncle who told us that he was not home, that he was at work. CHAVEZ-HERNANDEZ' uncle told us that CHAVEZ-HERNANDEZ works for Arcade Insulation.

On Monday, September 19, 2005 I called Arcade Insulation and learned that CHAVEZ-HERNANDEZ was working at the Reynen & Bardis development "The Highlands".

At approximately 1315 hours Reno Police Victim Advocate Elizabeth De La Torre, for translation, and I drove to the "Highlands" construction site.

I told CHAVEZ-HERNANDEZ that I was investigating Kyla ANNAN's murder and that she lived across the street from a house that he was reported to frequent. CHAVEZ-HERNANDEZ acknowledged that he would frequently visit his friend, Pearnes, who lived at the house at 621 Quincy St. CHAVEZ-HERNANDEZ told me Pearnes had moved back to Mexico. CHAVEZ-HERNANDEZ had heard about the murder across the street for Pearnes' house, but learned of the murder on the news.

CHAVEZ-HERNANDEZ told me that he vaguely remembered the girl across the street and remembered seeing her watering her plants. CHAVEZ-HERNANDEZ told me that he had never spoken with ANNAN and never been in her home.

I told CHAVEZ-HERNANDEZ that we had located our suspect's DNA in the crime scene. I explained that we had collected over one hundred DNA samples and were asking every man who lived in, or visited the 600 block of Quincy St. for a sample of their DNA to be compared to evidence collected in this case. CHAVEZ-HERNANDEZ agreed to provide his DNA, and at approximately 1320 hours provided me with two oral DNA swabs.

CHAVEZ-HERNANDEZ told me that he did not recall any other residents or guests from 621 Quincy St. who seemed interested in ANNAN. CHAVEZ-HERNANDEZ did not have any additional information.

SUMMARY OF ANNAN'S CELLULAR CALLS FROM AUGUST 1, 2004

Report Officer	Printed At		
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 67 of 82	DA 1236
	<u></u>		

04-36689

Supplement No 0021

Narrative

DATE / TIME-PST / INCOMING OR OUTGOING / NUMBER / NAME ASSOCIATED WITH NUMBER / PERSON MOST LIKELY RESPONSIBLE FOR CALL

```
8/1/04 11:01:18 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/1/04 11:05:11 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/1/04 12:02:24 INCOMING (775) 287-7834 MARIA ESPINOZA-RAMIREZ
8/1/04 12:03:41 INCOMING (775) 287-7834 MARIA ESPINOZA-RAMIREZ
8/1/04 16:01:23 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/1/04 16:45:31 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/1/04 16:57:28 OUTGOING VOICE MAIL
8/1/04 17:14:28 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/1/04 17:30:58 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/1/04 17:35:41 OUTGOING VOICE MAIL
8/1/04 17:36:42 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/1/04 17:37:40 OUTGOING (775) 624-1032 JACKIE ESCAMILLA
8/1/04 17:41:26 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
8/1/04 18:34:51 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/1/04 19:30:50 OUTGOING VOICE MAIL
8/2/04 07:14:01 OUTGOING (775) 322-0108 GOLDEN GOOSE DAY CARE
8/2/04 11:33:49 OUTGOING (775) 322-1093 NEW DIMENSIONS PROP MGR
8/2/04 17:49:43 OUTGOING (208) 308-7089 BILLIE BITCHELL / MORENO'S MOM
8/2/04 18:12:43 INCOMING (775) 230-5239 MATT SWART 8/2/04 18:30:00 OUTGOING VOICE MAIL
8/2/04 19:22:39 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/2/04 20:17:57 INCOMING (775)230-5239 MATT SWART
8/2/04 21:21:00 OUTGOING VOICE MAIL
8/2/04 21:22:50 OUTGOING (775) 230-5239 MATT SWART
8/2/04 22:46:15 OUTGOING (775) 230-5239 MATT SWART
8/2/04 23:33:22 OUTGOING (775) 230-5239 MATT SWART
8/3/04 18:00:42 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/3/04 18:05:46 INCOMING (208) 308-7089 BILLIE BITCHELL / MORENO'S MOM
8/3/04 18:09:03 OUTGOING (775) 786-0119 RADIO SHACK 5TH/KEYSTONE
8/3/04 18:09:27 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/3/04 18:21:20 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
8/3/04 18:33:25 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/3/04 18:33:27 INCOMING (775) 230-5298 MATT SWART
8/3/04 18:41:57 OUTGOING VOICE MAIL
8/3/04 18:43:08 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/3/04 18:44:49 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/3/04 19:10:44 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/3/04 19:58:12 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/3/04 19:59:02 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/3/04 20:45:30 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/3/04 21:28:57 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/4/04 07:48:22 OUTGOING (775) 834-4444 SIERRA PACIFIC POWER
8/4/04 11:36:03 INCOMING (775) 322-1053 NEW DIMENSIONS PROP MGR
8/4/04 16:18:02 INCOMING (775) 722-9850 GLENN BRANDON SMITH
8/4/04 16:40:26 OUTGOING VOICE MAIL
8/4/04 17:08:31 OUTGOING VOICE MAIL
8/4/04 17:11:13 OUTGOING (775) 722-9850 GLENN BRANDON SMITH
8/4/04 17:53:54 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/4/04 18:17:07 OUTGOING VOICE MAIL
8/4/04 19:12:22 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/4/04 21:07:44 OUTGOING (775) 348-1523 STEVE DAY
```

Report Officer	Printed At				
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page	68	of 82	DA 1237

NAME OF THE PARTY
Narrative
8/4/04 21:47:56 INCOMING (208) 308-7089 BILLIE BITCHELL / MORENO'S MOM
8/4/04 21:52:47 INCOMING (775) 348-1523 STEVE DAY
8/4/04 22:30:18 OUTGOING (775) 348-1523 STEVE DAY
8/4/04 22:45:43 INCOMING (775) 348-1523 STEVE DAY
8/4/04 22:46:23 OUTGOING VOICE MAIL
8/4/04 22:51:04 OUTGOING (775) 348-1523 STEVE DAY
8/5/04 18:18:36 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/5/04 18:23:24 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/5/04 19:05:04 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/5/04 19:06:33 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/5/04 19:07:03 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/5/04 19:10:24 OUTGOING (775) 848-4184 KELLY "TOMMI" CAMPBELL
8/6/04 18:03:03 OUTGOING (775) 219-5278 ARTIST ANDREWS
8/6/04 18:04:08 OUTGOING (775) 345-2789 ADAN TIRADO / RUBEN'S DAD
8/6/04 18:05:56 OUTGOING (775) 345-2769 ADAN TIRADO / RUBEN'S DAD
8/6/04 18:49:32 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
8/6/04 19:28:15 OUTGOING (775) 785-1500 WRONG NUMBER FOR NEXT CALL
8/6/04 19:28:22 OUTGOING (775) 786-1500 LAKEMILL LODGE
8/6/04 19:28:31 OUTGOING (775) 786-6820 PONDEROSA HOTEL-POSS. TIRADO
8/6/04 19:32:13 OUTGOING (775) 378-7310 MIKE HILDENSTAB
8/6/04 19:42:08 OUTGOING (775) 786-6820 PONDEROSA HOTEL
8/6/04 19:44:32 OUTGOING (775) 378-7310 MIKE HILDENSTAB
8/6/04 19:46:20 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
8/6/04 20:26:34 OUTGOING (775) 378-7310 MIKE HILDENSTAB
8/6/04 20:26:54 OUTGOING (775) 378-7310 MIKE HILDENSTAB
8/6/04 20:27:10 OUTGOING (775) 378-7310 MIKE HILDENSTAB
8/6/04 20:27:28 OUTGOING (775) 378-7310 MIKE HILDENSTAB
8/6/04 20:27:53 OUTGOING (775) 378-7310 MIKE HILDENSTAB
8/6/04 20:28:06 OUTGOING (775) 378-7310 MIKE HILDENSTAB
8/6/04 20:28:35 OUTGOING (775) 378-7310 MIKE HILDENSTAB
8/6/04 20:29:45 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/6/04 20:58:06 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/6/04 21:00:07 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/6/04 21:01:23 OUTGOING VOICE MAIL
8/6/04 21:03:36 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/6/04 21:16:06 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/6/04 22:54:20 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 01:11:37 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 01:19:00 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 07:42:53 INCOMING (775) 219-5278 ARTIST ANDREWS
8/7/04 08:21:00 INCOMING (208) 308-7089 BILLIE BITCHELL / MORENO'S MOM
8/7/94 11:06:26 OUTGOING VOICE MAIL
8/7/04 11:08:21 OUTGOING (775) 292-0422 MICHON MORENO / NICK'S EX-WIFE
8/7/04 11:15:20 OUTGOING VOICE MAIL
8/7/04 14:24:30 INCOMING (775) 292-0422 MICHON MORENO / NICK'S EX-WIFE
8/7/04 14:46:10 INCOMING (775) 848-4184 KELLY "TOMMI" CAMPBELL
8/7/04 14:46:48 INCOMING (775) 848-4184 KELLY "TOMMI" CAMPBELL
8/7/04 14:49:24 INCOMING (775) 292-0422 MICHON MORENO / NICK'S EX-WIFE
8/7/04 15:11:31 INCOMING (775) 292-0422 MICHON MORENO / NICK'S EX-WIFE
8/7/04 15:12:40 INCOMING (775) 292-0422 MICHON MORENO / NICK'S EX-WIFE
8/7/04 15:54:05 OUTGOING (775) 219-5278 ARTIST ANDREWS
8/7/04 15:54:36 OUTGOING (775) 378-1130 LAURIE ORNELAS
8/7/04 16:36:08 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 16:36:57 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
Report Officer Printed At
R4202/CHALMERS, RON 05/15/2007 11:10 Page 69 of 82 DA 1238
14 05-07106.34 1200

```
Narrative
8/7/04 16:38:34 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 16:39:41 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 16:40:33 INCOMING (775) 746-3346 GLENN BRANDON SMITH
8/7/04 16:40:45 INCOMING (775) 746-3346 GLENN BRANDON SMITH
8/7/04 16:41:03 INCOMING (775) 746-3346 GLENN BRANDON SMITH
8/7/04 16:41:18 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 16:41:40 INCOMING (775) 746-3346 GLENN BRANDON SMITH
                                                     SN.

RELS TO DA RENGEMAN

SECONDARY DISSEMINATION IS
8/7/04 16:43:13 OUTGOING (775) 746-3346 GLENN BRANDON SMITH
8/7/04 18:29:29 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:29:46 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:30:31 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:31:16 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:31:17 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:31:57 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:31:58 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:33:01 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:47:12 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:47:25 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:47:43 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:48:04 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:48:18 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 18:48:26 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 19:30:59 INCOMING (775) 848-4184 KELLY "TOMMI" CAMPBELL
8/7/04 19:31:01 INCOMING (775) 848-4184 KELLY "TOMMI" CAMPBELL
8/7/04 19:59:49 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
8/7/04 20:21:53 OUTGOING VOICE MAIL
8/7/04 20:42:25 INCOMING (208) 308-7089 BILLIE BITCHELL / MORENO'S MOM
8/7/04 20:45:20 OUTGOING (775) 292-0422 MICHON MORENO / NICK'S EX-WIFE
8/7/04 20:56:13 INCOMING (530) 544-0273 NICK MORENO
8/7/04 22:39:35 OUTGOING (775) 348-1523 STEVE DAY
8/7/04 23:49:18 INCOMING (775) 348-1523 STEVE DAY
8/8/04 00:41:34 INCOMING (775) 348-1523 STEVE DAY
8/8/04 11:06:39 INCOMING (530) 544-0273 NICK MORENO
8/8/04 11:58:26 INCOMING (775) 292-0422 MICHON MORENO / NICK'S EX-WIFE
8/8/04 12:13:41 INCOMING (530) 544-0273 NICK MORENO
8/8/04 13:03:38 OUTGOING (775) 219-5278 ARTIST ANDREWS
8/8/04 13:04:27 OUTGOING (775) 219-5278 ARTIST ANDREWS
8/8/04 13:05:26 OUTGOING (775) 827-2804 ROCIO HERRERA/ HENRY SERRANO
8/8/04 13:09:11 OUTGOING (775) 219-5278 ARTIST ANDREWS
8/8/04 13:10:02 OUTGOING (775) 626-0393 CHERRIE GORDON TIRADO'S EX GF
8/8/04 13:12:36 OUTGOING (775) 219-5278 ARTIST ANDREWS
8/8/04 18:09:40 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/8/04 18:55:13 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/8/04 18:56:07 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/8/04 18:59:32 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/8/04 19:02:52 OUTGOING (775) 378-0893 AARON SMIRNOW / TIRADO'S CALL
8/8/04 19:04:38 OUTGOING (775) 219-5278 ARTIST ANDREWS
8/8/04 19:11:34 OUTGOING (909) 687-5619
8/8/04 19:16:36 OUTGOING (909) 687-5619
8/8/04 19:17:34 OUTGOING (909) 687-5619
8/8/04 19:19:14 INCOMING (909) 687-5619
8/8/04 19:49:05 OUTGOING (909) 687-5619
8/8/04 19:50:35 OUTGOING (909) 687-5619
8/8/04 19:52:20 OUTGOING (909) 687-5619
Report Officer
R4202/CHALMERS, RON
                                               05/15/2007 11:10
                                                                        Page 70 of 82
                                                                                          DA 1239
```

Narrative		
8/8/04 19:53:47 INCOMING (909) 687-5619		
8/8/04 19:56:39 OUTGOING (775) 219-5278 ARTIST	ANDREWS	
8/8/04 20:01:34 OUTGOING (530) 544-0273 NICK M		
8/8/04 21:29:01 OUTGOING (775) 348-1523 STEVE		
8/8/04 22:29:42 INCOMING (530) 544-0273 NICK M		
8/8/04 22:56:53 INCOMING (775) 219-5053 AMY YC		
8/9/04 08:56:46 INCOMING (530) 544-0273 NICK M		
8/9/04 11:43:58 INCOMING (208) 308-7089 BILLIE E	BITCHELL / MORENO'S MOM	
8/9/04 16:38:36 OUTGOING VOICE MAIL		
8/9/04 17:27:59 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER	R AND FATHER	
8/9/04 17:32:14 OUTGOING VOICE MAIL	OPENO	
8/9/04 18:46:46 OUTGOING (530) 544-0273 NICK M		
8/9/04 19:33:49 INCOMING (530) 577-9030 MOTHEI		
8/9/04 20:08:35 OUTGOING (775) 348-1523 STEVE		_
8/9/04 20:31:20 OUTGOING (775) 292-0422 MICHOL		=
8/9/04 20:57:14 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHE		_
8/10/04 09:57:41 INCOMING (775) 292-0422 MICHOI 8/10/04 14:08:32 OUTGOING VOICE MAIL	A MORENO / MICK 2 EX-MILE	=
	N MODENO/ NICK'S EV MIET	=
8/10/04 17:52:50 OUTGOING (775) 292-0422 MICHO 8/10/04 18:14:39 INCOMING (775) 378-7854 RUSSEI		=
8/10/04 19:12:02 OUTGOING (775) 292-0422 MICHO		=
8/10/04 19:13:26 OUTGOING VOICE MAIL	IN WORLING/ MICKS EX-VIII	_
8/10/04 19:33:54 INCOMING (775) 292-0422 MICHO!	MORENO / NICK'S EX-MIE	=
8/10/04 20:29:34 OUTGOING (775) 292-0422 MICHO		
8/10/04 20:53:25 OUTGOING (775) 292-0422 MICHO		
8/10/04 21:02:04 INCOMING (775) 331-2740 SEAN M		_
8/10/04 21:18:28 OUTGOING (775) 348-1523 STEVE		
8/10/04 22:09:13 INCOMING (530) 544-0273 NICK M	ORENO	
8/11/04 11:58:45 INCOMING (775) 230-5293 MATT S	WART	
8/11/04 16:32:36 INCOMING (775) 378-7854 RUSSEI		
8/11/04 17:33:03 OUTGOING VOICE MAIL		
8/11/04 17:39:13 OUTGOING (775) 378-7986 ALBERT	CHAVEZ/TIRADO'S CALL	
8/11/04 17:39:47 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS	SMILLER	
8/11/04 17:41:49 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSE		
8/11/04 17:44:51 INCOMING (775) 378-7854 RUSSEI	L ST. CLAIRE	
8/11/04 18:38:05 INCOMING (775) 378-7854 RUSSEI		
8/11/04 19:35:45 INCOMING (208) 308-7089 BILLIE E		
8/11/04 20:16:37 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS		
8/11/04 20:17:12 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS		
8/11/04 21:28:57 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS		_
8/11/04 22:40:29 OUTGOING (775) 292-0422 MICHO		=
8/12/04 06:29:58 INCOMING (775) 378-7854 RUSSEI		
8/12/04 09:06:40 INCOMING (775) 379-1943 DIANNA		•
8/12/04 16:20:59 INCOMING (775) 378-7854 RUSSEI	L ST. CLAIRE	
8/12/04 17:38:15 OUTGOING VOICE MAIL	LL OT OLAIDE	
8/12/04 17:51:23 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSE		
8/12/04 18:37:14 OUTGOING (775) 378-0960 MARK (
8/12/04 18:38:21 OUTGOING (775) 378-7986 ALBERT 8/12/04 18:39:59 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS		
8/12/04 18:45:00 OUTGOING (775) 348-1523 STEVE		
8/12/04 18:45:52 OUTGOING (775) 378-0960 MARK (
8/12/04 20:10:51 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS		
8/12/04 20:26:03 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS		
8/12/04 20:29:06 OUTGOING (775) 348-1523 STEVE		
Report Officer	Printed At	
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 71 of 82 DA 124

Novertice	4.	
Narrative		
8/12/04 20:35:18 OUTGOING (530) 577-9030		
8/12/04 20:40:29 INCOMING (775) 378-7854	RUSSELL ST. CLAIRE	
8/12/04 20:44:57 INCOMING (775) 292-0422	MICHON MORENO / NICK'S EX-WIFE	
8/12/04 22:32:21 INCOMING (530) 577-9030	MOTHER AND FATHER	
8/12/04 22:46:22 OUTGOING VOICE MAIL		
8/12/04 22:49:25 OUTGOING (775) 292-0422	MICHON MORENO /NICK'S EX-WIFE	
8/12/04 23:00:34 INCOMING (530) 577-9030		
8/12/04 23:52:20 OUTGOING (775) 292-0422		:
8/13/04 06:50:20 INCOMING (530) 577-9030		-
8/13/04 06:57:50 INCOMING (775) 292-0422		
8/13/04 06:58:43 OUTGOING (775) 292-0422		:
8/13/04 08:04:21 OUTGOING (775) 292-0422		
		-
8/13/04 09:00:31 INCOMING (775) 219-6628	JULIA HUKST	
8/13/04 09:50:24 OUTGOING VOICE MAIL	ANOLION MODENO ANOLGO EVANGE	_
8/13/04 11:03:48 OUTGOING (775) 292-0422		-
8/13/04 12:28:18 INCOMING (775) 292-0422	MICHON MORENO /NICK'S EX-WIFE	
8/13/04 14:49:23 OUTGOING VOICE MAIL		
8/13/04 17:43:04 OUTGOING (775) 292-0422		
8/13/04 18:13:05 INCOMING (530) 544-0273		
8/13/04 18:37:00 OUTGOING (775) 359-6955		
8/13/04 18:40:43 INCOMING (775) 762-5803	TRAVIS MILLER	
8/13/04 19:07:53 OUTGOING (775) 359-6955	PIZZA PLUS	
8/13/04 23:02:27 OUTGOING (530) 577-9030		
8/14/04 09:31:28 OUTGOING (775) 292-0422		
8/14/04 09:33:16 OUTGOING (775) 292-0422		
8/14/04 10:09:42 INCOMING (775) 378-7854		
8/14/04 11:26:22 OUTGOING VOICE MAIL		
8/14/04 21:05:18 INCOMING (775) 348-3082	PONDEROSA HOTEL-POSS TIBADO	1
8/14/04 21:41:04 INCOMING (775) 762-5803		
8/14/04 22:13:13 INCOMING (775) 292-0422		
8/14/04 22:13:34 OUTGOING VOICE MAIL	MICHOLON MICHENO ANICKO EX WILL	
8/14/04 23:00:58 OUTGOING (530) 577-9030	MOTHED AND EATHED	
8/15/04 10:26:32 OUTGOING (800) 555-7623	UNIX CALL DOCC INCODMATION	
8/15/04 10:27:26 OUTGOING (916) 445-7623		
8/15/04 10:29:29 OUTGOING (877) 687-6237		
8/15/04 11:42:42 OUTGOING (775) 292-0422		
8/15/04 12:30:42 INCOMING (530) 577-9030		
8/15/04 14:07:11 OUTGOING (775) 793-1009		
8/15/04 14:07:31 OUTGOING (775) 793-1009		
8/15/04 14:07:49 OUTGOING (775) 793-1009		
8/15/04 14:08:48 OUTGOING (775) 793-1009		
8/15/04 14:41:48 OUTGOING (775) 323-6266	LOTUS BODY PIERCING	
8/15/04 16:29:01 OUTGOING (800) 932-0074	WELLS FARGO BANK	
8/15/04 16:29:25 OUTGOING (800) 869-3557	WELLS FARGO BANK	
8/15/04 17:40:34 OUTGOING (775) 292-0422	MICHON MORENO /NICK'S EX-WIFE	
8/15/04 18:59:36 OUTGOING (530) 577-9030	MOTHER AND FATHER	
8/15/04 19:28:01 INCOMING (775) 722-9850		
8/15/04 19:28:47 OUTGOING VOICE MAIL		
8/15/04 19:35:51 OUTGOING (775) 722-9850	GLENN BRANDON SMITH	
8/15/04 20:58:51 OUTGOING (775) 292-0422		
8/15/04 22:39:35 OUTGOING (775) 292-0422		
8/15/04 22:40:28 OUTGOING (775) 762-5803		
8/16/04 09:30:10 OUTGOING (775) 292-0422		
	TRUCKEE MEADOWS WATER AUTH	
Report Officer	Printed At	
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page 72 of 82 DA 1241
	16-05-07406:34 1302	

Narrative	
8/16/04 11:33:34 OUTGOING (775) 834-8080 TR	JCKEE MEADOWS WATER AUTH
8/16/04 14:46:18 OUTGOING (866) 653-1739 TR	JCKEE MEADOWS WATER PMNT
8/16/04 14:52:39 OUTGOING (775) 834-8080 TR	
8/16/04 16:43:15 INCOMING (775) 762-5803 TRA	
8/16/04 17:20:25 INCOMING (775) 331-5598 NEV	
8/16/04 17:42:49 OUTGOING VOICE MAIL	ADA EADON GOONGE
	LLC EADCO BANK
8/16/04 17:50:51 OUTGOING (800) 869-3557 WE	
8/16/04 18:35:19 INCOMING (775) 378-7854 RUS	
8/16/04 18:37:39 INCOMING (775) 762-5803 TRA	
8/16/04 18:44:35 INCOMING (775) 378-7854 RUS	
8/16/04 18:48:07 INCOMING (775) 762-5803 TRA	
8/16/04 19:07:57 INCOMING (775) 348-3081 POI	DEROSA HOTEL-POSS. TIRADO
8/16/04 19:20:28 OUTGOING VOICE MAIL	
8/16/04 19:22:11 OUTGOING (775) 762-5803 TR	
8/16/04 19:26:20 INCOMING (775) 762-5803 TRA	VIS MILLER
8/16/04 19:45:21 OUTGOING (775) 292-0422 MIC	
8/16/04 20:55:24 OUTGOING (775) 230-5293 MA	
8/16/04 21:12:25 INCOMING (775) 762-5803 TRA	
8/16/04 21:14:36 OUTGOING (775) 378-7854 RU	
8/17/04 06:45:05 INCOMING (775) 378-7854 RUS	
8/17/04 07:19:16 OUTGOING (530) 577-9030 MC	
8/17/04 08:40:00 INCOMING (530) 577-9030 MO	
8/17/04 16:22:02 INCOMING (775) 762-5803 TRA	
8/17/04 16:22:02 INCOMING (773) 702-3803 TRA	VIO MILLLIN
	THED AND CATHED
8/17/04 16:44:59 OUTGOING (530) 577-9030 MC	
8/17/04 16:47:24 OUTGOING (775) 378-7854 RU	
8/17/04 16:54:07 INCOMING (530) 577-9030 MO	
8/17/04 16:58:05 OUTGOING (775) 688-2078 NE	
8/17/04 17:13:59 OUTGOING (775) 292-0422 MIC	
8/17/04 17:22:35 OUTGOING (775) 762-5803 TR	VIS MILLER
8/17/04 17:28:43 OUTGOING (530) 577-9030 MC	
8/17/04 18:11:16 INCOMING (775) 762-5803 TRA	VIS MILLER
8/17/04 19:27:57 OUTGOING VOICE MAIL	
8/17/04 19:28:09 INCOMING (530) 544-0273 NIC	MORENO
8/18/04 16:39:38 OUTGOING (775) 378-7854 RU	SSELL ST. CLAIRE
8/18/04 16:43:57 INCOMING (775) 378-7854 RUS	SELL ST. CLAIRE
8/18/04 17:16:50 INCOMING (775) 219-6628 JUL	A HURST
8/18/04 17:17:51 OUTGOING VOICE MAIL	
8/18/04 17:36:50 INCOMING (775) 762-5803 TRA	VIS MILLER
8/18/04 17:41:56 OUTGOING (530) 544-0273 NIC	
8/18/04 20:02:25 INCOMING (775) 219-6628 JUL	
8/18/04 20:46:13 INCOMING (530) 577-9030 MO	
8/18/04 21:01:36 OUTGOING VOICE MAIL	HEITANDTATIET
8/18/04 21:06:22 OUTGOING (775) 762-5803 TR/	VIC MILLED
8/18/04 21:29:51 INCOMING (775) 762-5803 TRA	
0/10/04 21.29.31 INCOMING (775) 702-3003 TM	VIO MILLEN
8/19/04 06:22:17 OUTGOING (775) 762-5803 TRA	
8/19/04 06:22:54 INCOMING (775) 762-5803 TRA	
8/19/04 06:23:09 OUTGOING (775) 378-5474 DU	
8/19/04 06:23:43 OUTGOING (775) 378-5474 DU	
8/19/04 06:24:12 INCOMING (775) 378-5474 DUS	
8/19/04 14:42:12 INCOMING (775) 379-2448 STE	
8/19/04 14:42:37 INCOMING (775) 379-2448 STE	
8/19/04 16:34:18 OUTGOING (775) 786-7800 ME	
8/19/04 16:45:34 OUTGOING (775) 378-7854 RUS	SELL ST. CLAIRE
Report Officer	Printed At
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10 Page 73 of 82 DA 1242
16-	5-07A06:39 1303

```
Narrative
8/19/04 17:51:05 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/19/04 17:51:41 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/19/04 17:52:17 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/19/04 17:54:06 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/19/04 17:55:08 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/19/04 17:58:00 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/19/04 17:58:51 OUTGOING VOICE MAIL
8/19/04 18:04:25 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
8/19/04 18:10:29 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/19/04 18:46:08 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
8/19/04 21:21:26 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
8/19/04 21:56:35 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
8/19/04 21:57:10 OUTGOING VOICE MAIL
8/19/04 21:58:05 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
8/19/04 22:55:15 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
8/19/04 23:05:27 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
8/20/04 09:07:55 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/20/04 10:39:02 OUTGOING (775) 329-5718 QUE AND CUSHION/TRAVIS MILLER
8/20/04 10:41:04 OUTGOING (775) 322-2222 WHITELSEA TAXI CAB CO.
8/20/04 10:42:09 OUTGOING VOICE MAIL
8/20/04 10:43:02 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/20/04 18:40:27 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/20/04 18:46:02 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
8/20/04 18:50:13 OUTGOING VOICE MAIL
8/20/04 18:52:40 OUTGOING (775) 378-0960 MARK GRANDE
8/20/04 18:53:36 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
8/20/04 19:09:03 OUTGOING (775) 787-3426 PAT COOK
8/20/04 19:13:42 INCOMING (775) 787-3426 PAT COOK
8/20/04 19:13:59 INCOMING (775) 787-3426 PAT COOK
8/20/04 19:14:45 INCOMING (775) 787-3426 PAT COOK
8/20/04 19:15:03 OUTGOING (775) 787-3426 PAT COOK
8/20/04 19:36:40 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
8/20/04 19:51:37 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
8/20/04 19:53:36 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
8/20/04 19:57:57 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/20/04 20:05:02 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
8/20/04 20:15:04 OUTGOING VOICE MAIL
8/20/04 20:17:25 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
8/20/04 20:36:56 INCOMING (775) 331-2740 SEAN MATTHEWS
8/20/04 20:37:15 INCOMING (775) 331-2740 SEAN MATTHEWS
8/20/04 20:39:37 OUTGOING (775) 359-6955 PIZZA PLUS
8/20/04 22:05:44 OUTGOING (775) 359-6955 PIZZA PLUS
8/21/04 02:00:58 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
8/21/04 02:01:01 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
8/21/04 02:30:57 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
8/21/04 07:18:17 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
8/21/04 07:19:28 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
8/21/04 10:01:37 OUTGOING VOICE MAIL
8/21/04 10:03:27 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
8/21/04 10:04:32 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
8/21/04 12:45:18 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
8/21/04 12:56:51 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/21/04 13:22:08 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
8/21/04 13:30:03 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
Report Officer
                                               Printed At
                                                                                          DA 1243
R4202/CHALMERS, RON
                                               05/15/2007 11:10
                                                                        Page 74 of 82
```

RENO POLICE DEPARTMENT	
Narrative	
8/21/04 13:37:25 INCOMING (775) 691-5152 SEAN M	
8/21/04 14:22:24 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS	
8/21/04 18:16:17 INCOMING (775) 846-7597 WALMA	ART SECURITY
8/21/04 19:17:27 OUTGOING VOICE MAIL	
8/21/04 19:18:54 OUTGOING VOICE MAIL	ART OF OUR IT!
8/21/04 19:20:48 OUTGOING (775) 846-7597 WALM	
8/21/04 19:24:34 INCOMING (775) 846-7597 WALMA	
8/21/04 20:21:44 INCOMING (775) 378-7854 RUSSE	
8/21/04 21:25:45 INCOMING (775) 846-7597 WALMA 8/21/04 21:26:24 INCOMING (775) 846-7597 WALMA	
8/21/04 21:32:14 INCOMING (775) 846-7597 WALMA	
8/22/04 11:13:16 OUTGOING VOICE MAIL	ANT SECONITY
8/22/04 15:43:39 INCOMING (775) 691-5152 SEAN N	MATTHEWS/MICH MORENO
8/22/04 17:17:53 OUTGOING VOICE MAIL	ATTITIET OF MICH. WOTER
8/22/04 22:29:55 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS	MILLER
8/23/04 09:31:29 OUTGOING VOICE MAIL	····
8/23/04 09:31:32 OUTGOING VOICE MAIL	
8/23/04 11:32:59 INCOMING (775) 691-5152 SEAN M	MATTHEWS/MICH. MORENO
8/23/04 11:59:10 INCOMING (775) 691-5152 SEAN N	
8/23/04 12:06:17 INCOMING (775) 691-5152 SEAN N	
8/23/04 15:42:46 INCOMING (775) 379-0107 OMAR (
8/23/04 15:43:23 INCOMING (775) 379-0107 OMAR (
8/23/04 16:20:55 INCOMING (775) 691-5152 SEAN N	MATTHEWS/MICH. MORENO
8/23/04 17:49:20 OUTGOING VOICE MAIL	
8/23/04 18:38:09 INCOMING (530) 544-0273 NICK M	ORENO
8/23/04 19:48:23 OUTGOING VOICE MAIL	AATTI ITIMO MIOLE MODENO
8/23/04 19:51:01 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN I	
8/23/04 19:51:47 OUTGOING (530) 544-0273 NICK N	
8/23/04 19:55:02 INCOMING (775) 378-7854 RUSSE 8/23/04 20:37:39 OUTGOING VOICE MAIL	LL ST. CLAIRE
8/23/04 20:38:16 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS	MILLER
8/23/04 20:38:35 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHE	
8/23/04 20:39:12 OUTGOING VOICE MAIL	
8/23/04 21:02:27 OUTGOING VOICE MAIL	
8/23/04 21:32:11 OUTGOING VOICE MAIL	
8/23/04 22:30:58 INCOMING (775) 722-9850 GLENN	BRANDON SMITH
8/24/04 17:18:13 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS	
8/24/04 18:35:23 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS	MILLER
8/24/04 18:36:40 INCOMING (775) 219-6628 JULIA H	IURST
8/24/04 22:24:58 INCOMING (775) 230-5293 MATT S	
8/25/04 08:32:16 INCOMING (775) 828-3765 BARKEI	
8/25/04 18:13:52 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS	
8/25/04 18:29:31 INCOMING (530) 577-9030 MOTHE	
8/25/04 18:47:28 INCOMING (775) 323-2828 QUE AN	
8/26/04 17:59:50 OUTGOING (775) 353-8530 CRICK	
8/26/04 18:00:01 INCOMING (775) 353-8530 CRICKE	T CELLULAR STORE
8/26/04 18:00:43 OUTGOING VOICE MAIL	
8/26/04 18:02:06 OUTGOING VOICE MAIL 8/26/04 18:03:32 OUTGOING VOICE MAIL	
8/26/04 18:03:48 OUTGOING VOICE MAIL 8/26/04 18:10:20 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHE	ER AND FATHER
8/26/04 18:13:00 INCOMING (530) 577-9030 MOTHE 8/26/04 18:13:00 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS	
8/26/04 18:33:53 INCOMING (775) 219-6628 JULIA H	
8/26/04 18:54:56 INCOMING (775) 219-6628 JULIA H	
Report Officer	Printed At
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10 Page 75 of 82 DA 1244

Narrative 8/26/04 19:03:37 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 8/26/04 20:05:12 INCOMING (775) 379-2448 STEVE MONTERROZA 8/26/04 20:51:48 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/26/04 21:55:21 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 8/26/04 22:55:50 OUTGOING VOICE MAIL 8/26/04 22:59:53 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/26/04 23:01:30 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 8/26/04 23:52:05 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/27/04 00:03:23 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/27/04 08:58:06 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER 8/27/04 09:06:20 OUTGOING VOICE MAIL 8/27/04 16:49:03 INCOMING (775) 747-7641 24 HOUR FITNESS (NW) / R. TIRADO 8/27/04 17:21:19 INCOMING (530) 544-0273 NICK MORENO 8/27/04 17:42:37 OUTGOING VOICE MAIL 8/27/04 17:44:54 OUTGOING (530) 544-0273 NICK MORENO 8/27/04 19:38:27 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/27/04 21:02:24 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 8/27/04 21:15:00 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 8/27/04 21:41:27 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 8/27/04 21:44:52 OUTGOING VOICE MAIL 8/27/04 21:47:38 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 8/28/04 00:27:25 INCOMING (530) 448-9390 MARGO SCHMERLER 8/28/04 08:42:48 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER 8/28/04 10:16:31 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/28/04 10:17:04 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/28/04 10:23:09 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/28/04 11:49:42 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/28/04 13:03:49 INCOMING (530) 544-5629 TAWANNA HUNTSMAN/N. MORENO 8/28/04 14:16:15 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER 8/28/04 14:36:23 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER 8/28/04 17:02:04 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 8/28/04 18:34:24 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/28/04 20:50:13 INCOMING (775) 348-3083 PONDEROSA / RUBEN TIRADO 8/28/04 21:15:26 OUTGOING VOICE MAIL 8/28/04 21:18:16 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/28/04 21:26:15 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 8/28/04 22:02:59 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/28/04 22:37:14 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/28/04 23:00:47 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 8/28/04 23:05:32 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/28/04 23:06:11 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO 8/28/04 23:10:19 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER 8/28/04 23:27:25 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 8/29/04 09:16:33 OUTGOING VOICE MAIL 8/29/04 09:24:31 INCOMING (775) 378-9004 MORGAN & JASON REID 8/29/04 09:35:32 INCOMING (208) 308-7089 BILLIE BITCHELL / MORENO'S MOM 8/29/04 10:11:17 OUTGOING (208) 308-7089 BILLIE BITCHELL / MORENO'S MOM 8/29/04 10:13:52 INCOMING (208) 308-7089 BILLIE BITCHELL / MORENO'S MOM 8/29/04 11:52:59 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST 8/29/04 11:53:48 INCOMING (208) 308-7089 BILLIE BITCHELL / MORENO'S MOM 8/29/04 12:36:36 OUTGOING VOICE MAIL 8/29/04 13:50:16 INCOMING (775) 787-3426 PAT COOK 8/29/04 14:34:39 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 8/29/04 14:55:29 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST Report Officer DA 1245 05/15/2007 11:10 Page 76 of 82 R4202/CHALMERS, RON

```
Narrative
8/29/04 17:26:08 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
8/29/04 18:13:22 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/29/04 18:21:07 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/29/04 18:35:13 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/29/04 22:03:52 OUTGOING VOICE MAIL
8/29/04 22:54:45 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/30/04 00:55:22 OUTGOING VOICE MAIL
8/30/04 08:31:28 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
8/30/04 08:40:13 OUTGOING VOICE MAIL
8/30/04 10:08:26 INCOMING (775) 379-0107 OMAR GUERRERO
8/30/04 19:06:31 INCOMING (775) 348-3083 PONDEROSA / RUBEN TIRADO
8/30/04 20:21:18 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
8/30/04 22:28:27 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
8/30/04 22:34:39 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
8/31/04 17:58:31 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
8/31/04 18:31:33 OUTGOING VOICE MAIL
8/31/04 19:42:38 INCOMING (530) 320-8052 GAYLORD MORALES
8/31/04 19:54:37 OUTGOING (800) 869-3557 WELLS FARGO
8/31/04 20:33:24 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/31/04 20:58:48 OUTGOING VOICE MAIL
8/31/04 21:00:00 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/31/04 21:06:59 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
8/31/04 21:58:30 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
9/1/04 11:03:09 OUTGOING (800) 869-3557 WELLS FARGO
9/1/04 17:49:57 OUTGOING (775) 786-6820 PONDEROSA HOTEL / R. TIRADO
9/1/04 17:56:44 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/1/04 19:56:00 INCOMING (775) 378-6277 LAURA VARGAS
9/1/04 20:04:29 OUTGOING (775) 786-6820 PONDEROSA HOTEL / R. TIRADO
9/1/04 20:21:30 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
9/1/04 20:25:37 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
9/1/04 20:36:51 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
9/1/04 20:44:14 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/1/04 21:45:52 OUTGOING (775) 750-0124 AMY BAKER / NICK MORENO
9/1/04 21:46:17 OUTGOING (775) 342-8893 MACRINA GARCIA/LUIS GARCIA
9/1/04 21:47:35 OUTGOING (775) 378-0711 CARLOS NAVARRO/JUAN NAVARRO
9/1/04 21:50:46 OUTGOING (775) 786-6820 PONDEROSA HOTEL / R. TIRADO
9/1/04 21:53:30 OUTGOING (775) 378-0711 CARLOS NAVARRO/JUAN NAVARRO
9/1/04 21:55:16 OUTGOING (775) 750-0124 AMY BAKER / NICK MORENO
9/1/04 21:55:52 OUTGOING (775) 544-7384 ISMAEL RIVERA/RUBEN TIRADO
9/1/04 22:01:33 INCOMING (775) 544-7384 ISMAEL RIVERA/RUBEN TIRADO
9/1/04 22:02:17 INCOMING (775) 544-7384 ISMAEL RIVERA/RUBEN TIRADO
9/1/04 22:02:19 INCOMING (775) 544-7384 ISMAEL RIVERA/RUBEN TIRADO
9/1/04 22:04:28 INCOMING (775) 544-7384 ISMAEL RIVERA/RUBEN TIRADO
9/1/04 22:05:14 OUTGOING VOICE MAIL
9/2/04 00:30:03 OUTGOING (775) 378-0711 CARLOS NAVARRO/JUAN NAVARRO
9/2/04 00:34:06 OUTGOING (775) 378-0711 CARLOS NAVARRO/JUAN NAVARRO
9/2/04 01:36:18 OUTGOING (775) 379-8129 MOKOIFOMUA POUSIMA/R. TIRADO
9/2/04 01:36:39 OUTGOING (775) 379-8129 MOKOIFOMUA POUSIMA/R. TIRADO
9/2/04 01:58:22 INCOMING (775) 379-8129 MOKOIFOMUA POUSIMA/R. TIRADO
9/2/04 02:26:14 INCOMING (775) 379-8129 MOKOIFOMUA POUSIMA/R. TIRADO
9/2/04 09:40:03 INCOMING (775) 230-5293 MATT SWART
9/2/04 17:50:34 OUTGOING VOICE MAIL
9/2/04 17:54:20 INCOMING (775) 329-9249 PAY PHONE AT DMV GALETTI
9/2/04 19:29:17 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
Report Officer
                                                                                        DA 1246
R4202/CHALMERS, RON
                                              05/15/2007 11:10
                                                                      Page 77 of 82
```

```
Narrative
9/2/04 19:56:39 OUTGOING (775) 786-6820 PONDEROSA HOTEL / R. TIRADO
9/2/04 20:03:29 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/2/04 20:06:13 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/2/04 20:06:32 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/2/04 20:25:02 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
9/2/04 20:29:41 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
9/2/04 21:44:36 OUTGOING (800) 869-3557 WELLS FARGO
9/2/04 22:14:18 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/2/04 22:26:38 OUTGOING (775) 834-8080 WATERHOUSE INVESTMENTS
9/2/04 22:27:30 OUTGOING (775) 834-8080 WATERHOUSE INVESTMENTS
9/2/04 22:27:47 OUTGOING (775) 834-8080 WATERHOUSE INVESTMENTS
9/2/04 22:29:33 OUTGOING (775) 834-8080 WATERHOUSE INVESTMENTS
9/2/04 23:39:23 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
9/2/04 23:45:05 OUTGOING VOICE MAIL
9/3/04 14:49:28 OUTGOING (775) 322-1093 NEW DIMENSIONS PROPERTY MGR.
9/3/04 18:06:42 INCOMING (775) 331-2740 SEAN MATTHEWS
9/3/04 20:48:07 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/4/04 14:50:56 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/4/04 16:22:41 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/4/04 16:33:10 OUTGOING VOICE MAIL
9/4/04 16:34:59 OUTGOING 775) 219-6628 JULIA HURST
9/4/04 16:43:50 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/4/04 17:45:15 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/4/04 18:23:48 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/4/04 20:39:45 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/4/04 21:08:05 OUTGOING VOICE MAIL
9/5/04 10:36:57 INCOMING (775) 378-9004 MORGAN & JASON REID
9/5/04 10:37:31 INCOMING (775) 378-9004 MORGAN & JASON REID
9/5/04 10:37:33 INCOMING (775) 378-9004 MORGAN & JASON REID
9/5/04 10:57:57 OUTGOING VOICE MAIL
9/5/04 13:25:25 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/5/04 14:53:41 INCOMING (775) 787-3426 PAT COOK
9/5/04 14:53:49 OUTGOING VOICE MAIL
9/5/04 14:55:21 OUTGOING VOICE MAIL
9/5/04 16:24:36 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/5/04 16:38:26 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/5/04 18:52:37 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/5/04 18:53:17 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/5/04 19:00:10 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/5/04 19:12:46 INCOMING (775) 348-3083 WILD ORCHID TOPLESS CABARET
9/5/04 19:18:59 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/5/04 19:31:02 OUTGOING VOICE MAIL
9/5/04 23:01:04 INCOMING (775) 830-2649 PAT COOK
9/5/04 23:21:28 OUTGOING VOICE MAIL
9/6/04 00:50:49 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/6/04 11:53:16 OUTGOING (775) 787-3426 PAT COOK
9/6/04 11:57:06 OUTGOING (775) 830-2649 PAT COOK
9/6/04 12:15:04 INCOMING (775) 787-3426 PAT COOK
9/6/04 16:06:57 OUTGOING (775) 378-1747 RUBEN TIRADO
9/6/04 16:11:59 OUTGOING (775) 303-1926 RAY VYSINKA / RUBEN TIRADO
9/6/04 16:14:42 OUTGOING (775) 544-7384 ISMAEL RIVERA/RUBEN TIRADO
9/6/04 16:17:17 OUTGOING (775) 378-1747 RUBEN TIRADO
9/6/04 16:26:47 INCOMING (775) 378-1747 RUBEN TIRADO
9/6/04 16:47:43 INCOMING (775) 830-2649 PAT COOK
Report Officer
                                                                                          DA 1247
                                                                       Page 78 of 82
R4202/CHALMERS, RON
                                               05/15/2007 11:10
```

```
Narrative
9/6/04 16:54:28 INCOMING (775) 378-1747 RUBEN TIRADO
9/6/04 17:46:03 INCOMING (775) 544-7384 ISMAEL RIVERA/RUBEN TIRADO
9/6/04 18:32:19 INCOMING (775) 722-9850 GLENN BRANDON SMITH
9/6/04 18:48:28 INCOMING (775) 848-4184 KELLY "TOMMI" CAMPBELL
9/6/04 19:38:15 OUTGOING VOICE MAIL
9/6/04 19:42:37 INCOMING (775) 348-3083 WILD ORCHID TOPLESS CABARET
9/6/04 20:12:15 INCOMING (775) 830-2649 PAT COOK
9/6/04 20:20:27 INCOMING (775) 378-1747 RUBEN TIRADO
9/6/04 20:21:26 OUTGOING (775) 830-2649 PAT COOK
9/6/04 21:27:11 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 9/6/04 21:37:28 OUTGOING VOICE MAIL
9/6/04 21:48:58 INCOMING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
9/6/04 22:29:06 OUTGOING VOICE MAIL
9/6/04 22:30:48 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/7/04 16:47:35 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/7/04 16:50:05 OUTGOING VOICE MAIL
9/7/04 17:45:52 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
9/7/04 18:00:30 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/7/04 18:29:04 OUTGOING VOICE MAIL
9/7/04 18:59:17 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/7/04 19:56:35 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/7/04 20:02:08 OUTGOING VOICE MAIL
9/7/04 20:03:19 OUTGOING (775) 722-9850 GLENN BRANDON SMITH
9/7/04 20:11:17 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/7/04 20:25:39 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/7/04 21:16:25 INCOMING (775) 722-9850 GLENN BRANDON SMITH
9/8/04 10:54:41 OUTGOING VOICE MAIL
9/8/04 11:00:43 OUTGOING (800) 934-4448 WATERHOUSE INVESTMENTS
9/8/04 16:48:33 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/8/04 17:34:57 OUTGOING VOICE MAIL
9/8/04 18:23:21 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/8/04 18:48:14 OUTGOING VOICE MAIL
9/8/04 19:33:48 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/8/04 19:37:51 OUTGOING VOICE MAIL
9/8/04 19:39:00 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/8/04 19:55:00 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/8/04 19:56:51 OUTGOING VOICE MAIL
9/8/04 19:57:46 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/8/04 21:00:16 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/8/04 21:02:53 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/8/04 21:09:48 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/8/04 21:33:17 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/8/04 22:12:23 INCOMING (775) 848-4184 KELLY "TOMMI" CAMPBELL
9/9/04 06:39:08 OUTGOING VOICE MAIL
9/9/04 09:36:56 INCOMING (775) 240-9477 CINDY DELILLO (WRONG NUMBER)
9/9/04 11:37:30 INCOMING (775) 324-1010 WILD ORCHID TOPLESS CABARET
9/9/04 17:47:50 OUTGOING (775) 848-4184 KELLY "TOMMI" CAMPBELL
9/9/04 18:17:08 INCOMING (780) 420-0542 UNKNOWN
9/9/04 18:29:26 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/9/04 18:30:06 OUTGOING VOICE MAIL
9/9/04 19:09:39 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/9/04 20:01:26 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/10/04 18:05:53 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/10/04 18:52:00 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
Report Officer
                                                                                          DA 1248
R4202/CHALMERS, RON
                                               05/15/2007 11:10
                                                                        Page 79 of 82
```

Narrative 9/10/04 19:10:04 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 9/10/04 19:53:05 INCOMING (775) 379-4262 JUAN VALDEZ (WRONG NUMBER) 9/10/04 19:56:12 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER 9/10/04 19:56:53 OUTGOING VOICE MAIL 9/10/04 21:33:30 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 9/10/04 21:41:24 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST 9/10/04 21:44:10 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 9/10/04 21:52:36 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 9/10/04 23:02:07 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST 9/10/04 23:17:49 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 9/10/04 23:23:48 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 9/11/04 00:57:29 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 9/11/04 13:43:54 INCOMING (775) 379-0107 OMAR GUERRERO 9/11/04 13:44:03 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 9/11/04 13:46:17 INCOMING (775) 323-2828 QUE AND CUSHION/TRAVIS MILLER 9/11/04 14:14:52 INCOMING (775) 323-2828 QUE AND CUSHION/TRAVIS MILLER 9/11/04 14:22:01 INCOMING (530) 314-1616 NICK MORENO 9/11/04 19:11:16 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST 9/11/04 20:02:06 OUTGOING VOICE MAIL 9/11/04 20:19:46 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST 9/11/04 20:52:35 INCOMING (775) 348-3085 PONDEROSA HOTEL / R. TIRADO 9/11/04 21:45:18 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 9/11/04 21:46:51 OUTGOING VOICE MAIL 9/12/04 11:47:41 OUTGOING (775) 378-5474 DUSTIN CHRISTIANSEN/ T. MILLER 9/12/04 11:50:15 OUTGOING (775) 691-6668 CHRISTOPHER BENNETT/T. MILLER 9/12/04 11:51:36 OUTGOING (775) 826-2655 CHRISTOPHER BENNETT/T. MILLER 9/12/04 12:01:56 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST 9/12/04 13:02:50 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 9/12/04 13:03:19 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 9/12/04 13:07:52 OUTGOING (775) 826-2655 CHRISTOPHER BENNETT/T. MILLER 9/12/04 13:08:19 OUTGOING (775) 378-5474 DUSTIN CHRISTIANSEN/ T. MILLER 9/12/04 13:08:40 OUTGOING (775) 323-2828 QUE AND CUSHION/TRAVIS MILLER 9/12/04 16:41:35 INCOMING (775) 378-5474 DUSTIN CHRISTIANSEN/ T. MILLER 9/12/04 16:43:11 OUTGOING (775) 626-5851 TRAVIS MILLER'S PARENTS 9/12/04 16:51:20 OUTGOING (775) 626-5851 TRAVIS MILLER'S PARENTS 9/12/04 17:03:23 OUTGOING (775) 626-5851 TRAVIS MILLER'S PARENTS 9/12/04 17:05:28 OUTGOING (775) 846-7597 WALMART SECURITY 9/12/04 17:13:03 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 9/12/04 17:18:16 OUTGOING (775) 846-7597 WALMART SECURITY 9/12/04 17:26:13 INCOMING (775) 846-7597 WALMART SECURITY 9/12/04 19:07:54 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 9/12/04 19:08:51 OUTGOING VOICE MAIL 9/12/04 19:10:17 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE 9/12/04 21:05:59 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER 9/12/04 21:19:56 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 9/12/04 21:21:03 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 9/13/04 00:20:55 OUTGOING (775) 334-2121 RENO POLICE DISPATCH 9/13/04 09:39:29 OUTGOING (775) 828-6642 W.C. PARKS DEPT/CONCERT TIX 9/13/04 10:19:59 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER 9/13/04 12:52:02 INCOMING (775) 322-2001 QUE AND CUSHION/TRAVIS MILLER 9/13/04 14:48:32 OUTGOING VOICE MAIL 9/13/04 17:53:04 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER 9/13/04 19:03:46 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST 9/13/04 19:17:46 INCOMING (775) 813-8562 MATT MARKLE R4202/CHALMERS, RON 05/15/2007 11:10 Page 80 of 82 DA 1249

```
Narrative
9/13/04 19:21:22 OUTGOING (775) 787-3426 PAT COOK
9/13/04 20:02:32 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/13/04 20:04:03 OUTGOING VOICE MAIL
9/13/04 20:09:25 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/13/04 20:32:23 INCOMING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
9/13/04 20:37:18 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/14/04 06:30:34 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/14/04 07:06:11 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/14/04 17:47:05 OUTGOING (775) 691-5152 SEAN MATTHEWS/MICH. MORENO
9/14/04 17:53:45 OUTGOING (775) 971-9368 RUSSELL ST. CLAIRE
9/14/04 17:54:05 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/14/04 18:48:47 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/14/04 19:17:55 INCOMING (775) 323-2828 QUE AND CUSHION/TRAVIS MILLER
9/14/04 20:53:49 INCOMING (775) 323-2828 QUE AND CUSHION/TRAVIS MILLER
9/15/04 06:36:35 OUTGOING (775) 378-5474 DUSTIN CHRISTIANSEN/ T. MILLER
9/15/05 09:43:46 OUTGOING (775) 828-6642 W.C. PARKS DEPT/CONCERT TIX
9/15/04 09:51:41 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
9/15/04 09:55:57 OUTGOING (775) 828-6642 W.C. PARKS DEPT/CONCERT TIX
9/15/04 17:32:01 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/15/04 17:37:31 OUTGOING VOICE MAIL
9/15/04 17:42:59 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/15/04 17:45:00 OUTGOING VOICE MAIL
9/15/04 17:47:29 OUTGOING (775) 230-5293 MATT SWART
9/15/04 18:10:04 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/15/04 18:13:00 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/15/04 18:13:33 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/15/04 18:18:45 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/15/04 18:22:17 OUTGOING VOICE MAIL
9/15/04 18:23:23 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/15/04 18:25:52 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/15/04 19:12:10 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/15/04 20:09:48 OUTGOING (530) 577-9030 MOTHER AND FATHER
9/15/04 20:17:37 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/15/04 20:36:37 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/15/04 22:18:29 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/15/04 23:05:41 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/15/04 23:09:30 OUTGOING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/16/04 11:25:34 OUTGOING (775) 786-5669 J.J.'S DELI
9/16/04 13:52:23 OUTGOING VOICE MAIL
9/16/04 17:40:09 OUTGOING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/16/04 18:33:22 INCOMING (775) 323-2828 QUE AND CUSHION/TRAVIS MILLER
9/16/04 19:11:26 INCOMING (775) 323-2828 QUE AND CUSHION/TRAVIS MILLER
9/16/04 19:22:08 OUTGOING VOICE MAIL
9/16/04 19:23:04 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/16/04 20:11:02 INCOMING (775) 378-7854 RUSSELL ST. CLAIRE
9/16/04 20:11:12 OUTGOING (530) 545-2592 FATHER'S CELLULAR TELEPHONE
9/16/04 20:11:59 OUTGOING VOICE MAIL
9/17/04 19:25:03 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/17/04 20:44:58 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/17/04 20:59:26 INCOMING (775) 219-6628 JULIA HURST
9/17/04 22:47:50 OUTGOING VOICE MAIL
9/17/04 23:35:04 INCOMING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
9/17/04 23:43:27 OUTGOING VOICE MAIL
9/17/04 23:45:21 OUTGOING (775) 762-5803 TRAVIS MILLER
Report Officer
R4202/CHALMERS, RON
                                               05/15/2007 11:10
                                                                        Page 81 of 82
                                                                                           DA 1250
```

Narrative			
9/17/04 23:53:54	INCOMING	(775) 762-5803	TRAVIS MILLER
			TRAVIS MILLER
9/18/04 00:34:21	INCOMING	(775) 762-5803	TRAVIS MILLER
9/18/04 01:15:25			
9/18/04 17:13:02	INCOMING	(775) 762-5803	TRAVIS MILLER
			TRAVIS MILLER
9/18/04 18:52:17			
9/18/04 20:41:29	INCOMING	(775) 762-5803	TRAVIS MILLER
9/18/04 22:08:58	INCOMING	(775) 331-2740	SEAN MATTHEWS
9/19/04 16:29:49			
9/19/04 18:14:13			
			GOLDEN GOOSE DAY CARE
			NEVADA LABOR COUNCIL
9/20/04 18:39:49			
			QUE AND CUSHION/TRAVIS MILLER
			GOLDEN GOOSE DAY CARE
9/21/04 18:41:57			
9/21/04 18:51:45			
			MOTHER AND FATHER
9/21/04 20:07:54			
9/21/04 21:12:53			
9/21/04 21:39:37			
9/22/04 17:01:34			
9/22/04 18:30:55			
9/22/04 19:47:26			
			MOTHER AND FATHER
9/23/04 11:28:01			
			MOTHER AND FATHER
			BILLIE BITCHELL/NICK'S MOM
			MOTHER AND FATHER
			MICHON MORENO /NICK'S EX-WIFE
			MICHON MORENO /NICK'S EX-WIFE
9/24/04 00:02:09			
			KELLY "TOMMI" CAMPBELL
9/24/04 16:45:08			
9/24/04 16:48:47			
9/24/04 16:56:19			
9/27/04 18:16:17	INCOMING	(775) 331-5597	NEVADA LABOR COUNCIL

Report Officer	Printed At				***************************************	
R4202/CHALMERS, RON	05/15/2007 11:10	Page	82	ο£	82	DA 1251
16-05-07A	06:41 1312	***************************************			A	

CERTIFICATE OF SERVICE

I hereby certify that this document was filed electronically with the Nevada Supreme Court on June 14, 2019. Electronic Service of the foregoing document shall be made in accordance with the Master Service List as follows:

John Reese Petty Chief Deputy Public Defender

> <u>/s/ Margaret Ford</u> MARGARET FORD